



2070  
- 662  
- 2870

2070.662.2870  
Nasreddin Hoca  
Nawadir...

**DATE ISSUED**

DATE DUE

DATE ISSUED

DATE DUE

This image shows a page from a lined notebook. At the top, there are two horizontal red bars. The first bar contains handwritten text that appears to read "100" and "JUN 17 17". The second bar contains stamped text that clearly reads "JUN 15 2000". The rest of the page is blank lined space.

PRINCETON UNIVERSITY LIBRARY

PAIR



32101 034844116











Nasreddin Hoca

مسنون خواص الحلة السجع

كتاب

Nawādir

نه نوادر الخوجه

نصر الدين افندي

جا الرومي



2070

662

2870

بسم الله الرحمن الرحيم

اما بعد فهك بعض قوادر وردت عن الحوجه نصر الدين افندى  
جي مليه الرحمة منها انه سئل يوما فقبل له هل تعلمت الحساب  
قال نعم لا يشتبه على شى فيه قالوا كيف تقسم اربع دراهم على  
ثلاثة رجال قال للرجلين كل واحد درهما فباخذ هما ويساوي

صاحبيه

ومر بقوم وفي كمه خوخ فقال من اخبرنى بما في كمى فله  
اكبر خوخة منه قالوا خوخ قال من قال لكم ليس الا من امة زانية  
وخرج يوما بقمقم ليأخذ فيه الماء من النهر فسقط من يده ووقع  
في النهر وقططس ففُعَدَ على ساطى النهر فمر به صاحب له قال  
ما افعدك هنا ياجي قال قمقم لي ثرق وانا انتظ ان يتتفتح ويظهر  
في وجه الماء

ولسلمه امه طائلك فقالت له بعد سنتين ماذا تعلمت قال  
تعلمت نصفه يعني النشر وبقى الطى

وذهب بقمح لـ الطاحون فأخذ يسرق من قهف الناس  
ويضع في قفنه فقال الطحان ماذا تعمل قال انا احمق قال ولم  
لا تأخذ من قفنه وتضع في قهف الناس ان كنت احقة قال  
انا احقر من وجد واحد اذا عملت ذلك اصير احمق بوجهين  
فضحك الطحان وتركه

٤٠

واخذ بغلته يوماً من غير الطريق الذي اراده فلقيه صاحب  
له وساله الى اين ياججا قال في ارادة البغلة  
وحمل جرة الى السوق ليبيعه فقالوا له انه مخروق لايساوي  
شيئاً قال والله ليس بمخروق فانه كان فيه قطان لامي وما سال  
منه شي

وجبروة يوماً على الصعود الى المنبر للوعظ فصعد وقال ايها  
الناس احروا الله انه لم يعط احدكم جمال لانه لو كان لهم اجنبية  
لكانوا يطيرون وينزلون على بيوتكم ويخربونها على روسكم  
وصعد يوماً على المنبر للوعظ وقال اعلموا ان هوا بلدكم  
كثروا بلدنا فقالوا من اين عرفت ياججا قال ان لي حجم الذى رأيته  
في بلدى ارى مثلهم في بلدكم فن هذا عرفت ان هوا هناء  
البلد مثل هوا بلدنا

واجدا زيما بباب الجامع فقال رحم الله الباقي اذه بني قصر الطيف  
وذهبت امه في فرح وقالت له احفظ الباب في مجلس الى الظهر  
فلما ابطات عليه قلم الباب وجله على كتفه لان امه فالت له  
احفظ الباب

ودخل البيت يوماً ولقي جارية ابيه نائمة فاتكها عليهما فضجت  
وقالت ما هذا قال اسكنى انا ابو جنى  
ودخل يوماً في المهام فلم ير فيه احداً وكان زعلاناً فاخذ يهني  
فاصجهد صوته وقال في نفسه حيث ان لي صوت حسن فكيف  
احرم عباد الله من لذته وحلاؤته فصعد على منارة الجامع وابتدا  
في التمجيد بصوت كريه عال فقل له احد الناس ياهذا كيف

تتجدد بهذا الصوت الكريه في ثيروتنه فحزن حجي وقال هل من  
صاحب احسان و معروف يبني لي حاما فوق هلك المearة حتى يخلصنى  
من هذا الصوت الكريه ثم كنت اريهم حلاوة صوتي  
واخذ عدلا ودخل في بستان ولم ير فيه احد فسرق جزرا ولفتها  
وغيرها على قدر كثاينه واذا بصاحب البستان قد اتي وقال من  
انت وما الذي في العدل فخاف حجي ولم يجد جوابا سوى انه  
قال قبل هله الساعه عصفت ريح شديدة حتى رمتني الى بستانك  
قال صاحب البستان سلمنا ان الريح رمتكم هنا فمن الذي قلع  
الجذور واللفت قال حيث ان الريح كانت شديدة فكانت ترمي  
من جانب الى جانب فكلما مسكت به فضل بيدي فقال الرجل  
نعم سلمتما هذا ايضاً فمن الذي ملأتم في العدل فتحيز حجا وقال  
والله ياخي انا لا اخر كنت متفكرافي هذا حتى انسك حيث  
وكان يوماً يكسر لوز فطارت لوزه فقال تعجبآ لا الله الا

كل شيء يهرب من الموت حتى البهائم  
وبني ابنته دارا فدخل ابا فيها لينظرها وقال يا ابا انتظره  
ذرى فيها هيدا فدار فيها حتى دخل المستراح وقال ان فيه عيب  
واحد وهو ضيق بابه فان المايدة لا تدخل فيه  
وكان ماشيما مع قافلة فنزلوا في محطة واذا باللصوص جمداً  
فقام الى بغلته لياجمهما فوضع اللجام على ردهما وذيهما ولا يقدر  
علي ادخاله فيه فقال وهو يخاطب البغلة نحسب ان ناصيتك  
طالث كيف عرضت جبهتك  
وخرج يوماً الى دهليز منزله ووجد قليلا فرماه في البئر ثم

اعلم به اباه ذاخرجه ودفعه ثم خنق ك بشما والقاء في البئر حتى ان  
أهل القتيل كانوا يطوفون في الطرق ويبحثون عليه فلقيهم حجا  
و قال عندنا قتيل تعالوا وانظروا هل هو صاحبكم فذهبوا الى منزله  
واذرواوه الى البئر فلما رأى الكبش نادى هل كان لصاحبكم  
فروت

وعاده قوم في مرضه واطالوا الجلوس عنك فأخذ وسادته وقام  
على حيله وقال شفى الله مريضكم قوموا واذهبوا  
وصعد يوماً على المنبر وقال ايها الناس هل تعلمون ماذا اريد  
ان اقول لكم فالوالاتقال حيث انكم لا تعلمون فلا فايدة في الوظيفة  
الجهال ونزل من المنبر ثم يوماً اخر صعد وسالمهم كالاول  
قالوا نعم نعلم ما ت يريد تقول فقال حيث انكم تعلمون ضميري  
فماذا اقول لكم فتعجبوا جميعاً واتفقوا على ان البعض منهم يقول  
لا البعض لا يخربقولوا نعم حتى انه صعد على المنبر وقال هل تعلمون  
ماذا اريد اقول لكم فبعض من الناس قال نعم وبعضهم قال لا  
فقال حجا فليعلم الذين يعلمون الذين لا يعلمون ونزل  
من المنبر

ورأى في النوم ان احداً اعطاه تسعة دراهم ف قال له  
سبحان الله في طبعك اجعلهم عشرة وهو لا يزيد فكان في الخدائق  
والجداول معه حتى صحبى من النوم ولم ير بيك لا تسعة ولا عشرة  
فندم على انه لم يقبض تسعة وفمض هينيه ثانية وفتح يده وقال هات  
هات لا يضر دعهم يكونون تسعة  
وكان يمشي في الصحراء فرأى من بعد ثلاثة خياله فخاف

فذهبوا ودخلوا الى احد القبور الخالية فلما وصلوا رأوه  
مریازاً وقالوا له من انت فتخيرني الجواب و قال بعد تفكير  
كثير اني كنت من اهل القبور فخرجت من قبرى لا يحصل النزه فقط  
ودخل دكان الحلواني وصار يأكل من الحلوى مجاناً فقام  
الحلواني واخذ مصايدته وصار يضرر بها وهو لا يقطع الاكل  
ويقول ربنا يبارك في هذا البلد هذا اهليه طاعون الحلوى للغربي  
بالعصري والبيوت

يكون اليوم متضمّن مائة وعشرين من شهر الله الحرام  
وكان أمير بلاده مغرماً بحب النساء ومنعه جها فراتته بعض  
جواريه متغيرة فقالت مالك يامولاي فشكى لها القصة فقالت  
هبني جها فوهبها فلما خلا بها تصدعت حتى تمكّن حبها في قلبه  
فقالت لا يمكن أن أركبك حتى أركبك وتعشى بي خطوات  
فاجابها بذلك فوضعت عليه سريرها والجمدة وركبته وكانت ارسلت  
إلى لامير فاتاه بفتحة وهو على هذه الأحوال فقال له ما هذا يا جـا  
كنت تنهاني عن صحبتهن وهذه حالتك قال نعم إليها لامير  
كنت أخاف عليك من هذا إى ان يجعلنى حاراً مثلى فاستحسن  
هذه الجواب وأنضم له

وذهب ليشتري حاراً فراه أحد أصحابه وساله أين ذاهب  
قال أريد استئرى لي حاراً فقال له يا جـا قـل إنشـالله قال واى  
حاجة إلى ذلك والدرهم معى والخمير في السوق فذهب إلى حاله  
حتى استغلده الحرامى وأخذ الدرادم كلها فرجم خائباً وقابلـه في  
الطريق صديقه الذى قال له قـل إنشـالله وسـالـه ما عملـت يا جـا  
قال سـرفـت الدرـادـم إـنشـالـله وـلـعـنـ الله سـارـقـها إـنشـالـله وـلـعـنـك  
معـه إـنشـالـله

واشتـرى ثلاثة اـرـطـالـ لـحـمـ وقال لـزـوجـهـ اـطـبـخـ لـنـاـ شـيـئـاًـ منـ  
الـطـعـامـ فـطـبـخـتـ واـكـلتـ معـ صـدـيقـ لـهـ فـجـاءـ جـاـ وـقـالـ أـيـنـ الـطـعـامـ  
قـالـتـ اـشـتـغلـتـ فـ الطـبـيـئـ فـاكـلـ الـفـطـ الـاحـمـ فـقامـ وـمسـكـ الـقطـ  
وـوزـنـ فـجـاءـ ثـلـاثـةـ اـرـطـالـ فـقـالـ لـهـ يـاـ فـاعـلـةـ إـنـ كـانـ هـذـاـ قـطـاـ  
قـاـيـنـ الـاحـمـ وـانـ كـانـ هـذـاـ كـمـاـ قـاـيـنـ الـقطـ

واعطى ثلاثة دراهم لامراة المذكورة وقال اشتري لحمـا  
ولا تخلـي النـط يأكلهـ كـا اكلـه سـابقا فخرجـت تـشتري الـاحـمـ فـلـفـيـها  
رـفـيقـ لـهـ فـادـخـلـهـ إـلـىـ مـنـزـلـهـ فـاحـسـ بـهـمـ الجـيرـانـ وـرـفـعـهـمـ إـلـىـ  
الـحـاكـمـ فـأـمـرـ اـنـ تـرـكـ طـورـاـ ليـطـافـ بـهـاـ فـيـ الـبـلـدـ فـلـمـاـ إـلـيـاتـ  
عـلـيـهـ خـرـجـ فـطـلـبـهـ فـرـاهـاـ عـلـىـ هـلـعـ الـحـالـةـ فـقـالـ لـهـ ماـ هـلـعـ الـحـالـةـ  
يـاـ كـيـتـ وـكـيـتـ فـقـالـتـ لـهـ وـلـاـ ذـلـكـ اـرـجـعـ اـنـتـ إـلـىـ الـبـيـتـ  
فـانـمـاـ بـقـيـ عـلـيـنـاـ صـفـ العـسـارـيـنـ وـالـبـزـازـيـنـ ثـمـ اـشـتـرـيـ الـاحـمـ  
وـاجـيـ لـكـ

وـاتـفـقـ اـنـ هـنـ اـمـرـاهـ كـانـتـ تـغـافـلـهـ فـيـ بـعـضـ الـلـيـالـيـ وـتـذـهـبـ  
إـلـىـ عـشـيقـهـ فـنـبـهـهـ الـجـيرـانـ عـلـىـ ذـلـكـ فـسـهـرـهـ لـهـ حـتـىـ اـنـهـ خـرـجـتـ  
فـقـامـ وـقـدـلـ الـبـابـ وـجـلـسـ وـرـاهـ فـلـمـاـ رـجـعـتـ وـجـدـتـ الـبـابـ مـقـفـولاـ  
فـاـخـدـتـ تـسـتـرـجـهـ وـهـوـ يـزـجـرـهـ فـلـمـاـ يـسـعـيـتـ مـهـ قـالـتـ لـهـ اـنـ كـنـتـ  
لـاـ تـفـتـصـ الـبـابـ اـرـمـيـ بـخـيـسـيـ فـيـ هـذـاـ الـبـيـرـ وـاخـدـتـ جـرـاـ كـبـيـراـ  
وـرـمـتـهـ فـيـ الـبـيـرـ فـنـدـمـ وـخـرـجـ لـيـنـظـرـهـ مـاـ هـوـ فـيـمـاـ كـانـ مـنـهـ الاـ اـنـ  
دـخـلـتـ الدـارـ وـقـلـتـ عـلـيـهـ الـبـابـ فـاـخـذـ يـتـرـصـاـهـ وـهـيـ لـاـ تـزـدـادـ اـلـاـ  
سـخـطـاـ وـتـقـولـ هـذـاـ شـخـلـكـ دـمـيـ كـلـ لـيـلـهـ تـذـهـبـ إـلـىـ النـسـوانـ حـتـىـ  
فـضـحـتـهـ بـيـنـ الـجـيرـانـ

وـاتـفـقـ اـنـ رـجـلاـ كـانـ لـهـ قـلـمـقـ بـزـوجـهـ جـهاـ وـكـانـ لـهـ غـلامـ اـمـرـدـ  
جـيـلـ فـقـالـ لـهـ رـحـ اليـهاـ وـقـلـ لـهـ تـتـعـدـ لـقـدوـسـيـ فـذـهـبـ الغـلامـ  
فـمـاـ كـانـ مـنـهـ الاـ اـنـهـ اـعـتـنـقـهـ وـضـعـهـ اـلـىـ نـهـودـهـ حـتـىـ قـضـتـ وـطـرـهـ  
وـبـقـيـ عـنـهـ فـلـاستـبـطـاهـ سـيـدـهـ وـذـهـبـوـرـاهـ وـدـخـلـ الـبـيـتـ فـلـمـاـ اـحـسـتـ  
بـهـ اـدـخـلـتـ تـحـتـ السـرـيرـ وـاـذاـ بـجـهاـ يـدـقـ الـبـابـ فـقـالـتـ لـرـفـيقـهـ

فم واخرج الى الحوش وانت شادر سيفك واثمني فقام وفعل ذلك فلما دخل جا قال ما بال هذا الرجل فقالت يا رجل هذا جارنا وهرب مملوكة والتجأ اليانا فهجم عليه ولراد قتله فاختفيته تحت السرير خوفاً عليه فقال جـا لالولد اخرج يا ولدى وادعى لسيدة الحرائر على حسن صديعها معك جازلا الله خيرا

وحكى بعضهم قال كنا في مجلس له وطرد ونحن جماءه فكل منا مع صديقه وذا والى انت ايضاً احضر صاحبتك فارسلت هلامي اليها ومه خاتمي حتى لا تذكر فجات ورات زوجها جـا مع الحاضرين وانا ما كنت اعلم انها زوجة جـا فلم تحف وما اخذت وجهها بل اخذت خنزها وجمدت عليه وهي تقول يانحس كل يوم تحضر في مجلس الفساق وتتركني وحدى بدون اكل وشرب وقد فتحت عدة مواضع حتى وجذتك هنا ثم قالت لو احد خذهدا الدينار وـات رسولـا من بيت القاضى فقام ادل المجلس وذر جوها فقالت لهم انتم افسدتم زوجى وانا لا اتركم حتى يحلف بالطلاق انه لا يرجع الى هذا الموضع فحلف لها ثم قال لها اذهبى الى البيت فقالت والله ما ادخل البيت اليوم وانا اذهب الى بيت اختى فخذ مفتاح بيتك ورجـا والله ان جـيت ورأى اد ارسلت احدا اوصى الى القاضى واسكعون ثم لا ترى وجهى ابدا فقال له اصحابه دهـا ذروج الى بيت اختها فقال لها اخذنى خمسة دراهم معلم تصرفهم على نفسك فقالت له انشى قدامى ولم تزل به حتى ترك المجلس فلما تحققت هذه ذاتك رجعت الى المجلس وباتت تلك المليلة مع صاحبها

وخرجت امرأة في نصف الليل فلقنها رجل وقال لها انخرجن  
في مثل هذا الوقت قالت لا أبالى ان لقيني انسان فانا في طلبه وان  
لاني عذري شيطان فانا في طاعته

وقيل له قد صرت شيخاً كبيراً ولا تحظ من الحديث شيئاً  
قال والله ما سمعت احداً من عكرمة ما سمعت قالوا فأخبرنا به  
قال سمعت عكرمة يحدث من ابن عباس عن النبي صلعم انه  
قال خصلتان لا تتجه مخان الا في موسم نسبي عكرمة واحدة وانا  
ذئب واحدة

وقيل له ما بلغ من طهورك قال ما رأيت عروساً أقرف لا  
ظننت انها لي ولا جنارة لا حسبت ان صاحبها اوصى لي بشيء ولقد  
اجتمع الصبيان حولي يلهوون بي فقلت لهم لا بعدهم عنى ان  
في دار قلن وليمة فذهبوا يهدادون لهم ما بعدوا ظنت نفسى  
صادقاً فتبعدوا لهم

ودعاه أحد الى منزله فقدم له دجاجة ذاكلا من المرق ولم  
يقدر على الاحام لصلابته فاعاده من العود فاكل من ما فيه ولم يقدر  
على الاحام فأخذ الاحام ووضعه الى جانب القبلة وقام ليصلى عليهما  
فقال صاحب البيت ماذا تعمل فقال اصلى على هذا الاحام  
لأنه حلم عالم او شهيد ادروني فانه دخل النار مرثينا ولم يوثر  
فيه النار

توقف سائل على باب داره وهو على الطعام فقال السائل يا اخوه  
المسلمين قال جا ولا انساب بينهم يومئذ ولا يتسائلون ثم قال  
ارجعني فقال انا لـ رجلتك احوج قال اسمع كلامي قال لئن

اسمعت او زادت حيا فقل ما اوسع شفافتك وما اخبت فعلمك  
قرن الله بالحبيبة امالك

وجا لزوجته ببرطل عن اللحم وقال لا ي يصلح هذا  
اللحم قالت انه لحم طيب يصلح لكل شيء فقال لها اذا اطبغني  
منها كل شيء

رسالة احد متنى يظهر الهلال الجديدة ماذا يعملون في الضرر  
القديم فقال يا جاهل اما تعرف انهم يفضلونه فطعا صغارا ويهداونه  
نجوما وينشرونه في السماء

وركب جملأ له ذئب اذ جاء الطريق رماه الى الارض وهرب  
فتبعد حتى لقيه في قرية فقال لاعلها هل رأيتم مثل هذا الجمل  
الحاديں كان يريد ان يكتفى هاتوا جزار ينتحر لذا هذالملعون فذهب  
وفرق لحمه على اهل البلد

وكان من عادته انه يشتري تسعة بيضات بدرهم ويبيع عشرة  
بدرهم فغيل له ام تعامل هكذا قال ان الخسارة تعد نوءا  
من الربح والقصد فقط ان لا يجذب ينظرونني دائمآ في الجميع  
والشرا

ولبس ثوبا فصبروا فذهب الى المسجد ووقف وراء الامام  
وكان احد اصحابه واقفا اورايه فاما ركب باقى خصيته فمسكهما  
صاحب الذي ورأيه فمسك هو ايضا خصيته لاما ظلانا ان هذا  
من شرائع الصلة فصرهما صاحبه فعصر هو ايضا خصيته لاما  
قال لاما متغيطا سيدحان رب العظيم قال جا بالامام وحيات  
راسك لا ارجيه ابدا لا ان يمرخى يصحتي الرجل

الذى ورأى

وقد بسأله نهر فاذا بعشرة رجال عمى حضروا وانفقوا  
معه على ان كل واحد منهم يعطي له درهما و هو يعيده من  
النهر فكان يأخذهم واحدا بعد واحدا على كثله ويعديهم حتى  
انه لما كان العاشر تعب ذعيما شديدا وهو في وسط النهر فرماه من  
كتنه واخاف الملا نصاح وفقاوه وقالوا يا رجل كيف تفرق الخانا في  
النهر فقال جا لا تكون مشاهدة ولا مخاتفة امطوف تسعة دراهم  
واحسبنا ان ما عديته وانا احسب كذلك

ومر رجل وفي كمه ثلاثة ثلاتون بيضة فقال لها ان علمت بما  
في كمي اعطيك عشرة منهم نظيرهم عجم ففكرا قليلا وقال  
يا أخي بين لي وصفهم قال انهم ابيض من الخارج اصفر من داخل  
فقال والله ان اظفهم لفت مجوف محشى من الجزر  
وسئل كم الشهر اليوم قال والله طول عمرى لا بعث

شهر او لا اشتريته فن اين اعرف بكم الشهر  
وكان ماشيها ببادية وهو جوعان فرأى امرايا يأكلون  
فتقصد الماء فعندهم ابا يهزمه فلم يعزمه وقال لا امرأ ابي من ابى  
انت يا أخي قال من حيكم قال تخبرنا بخير قال لها شئت  
اخبرك قال هل لك علم بالحى قال احسن العلم قال هل لك  
علم بام عثمان يعني امراته قال بخ بخ ومن مثلها رأيتها تتبخر  
كانها الطاويس قال كيف ابني عثمان قال يلعب بالكرة مع  
الصبيان قال كيف جعلنا قال يكاد يدشق من السمن قال هل  
لك علم بكلينا بليق قال شديد في بطشه لا يقدر الخامى ان

بندخل في الحى من خوفه قال كيف دارنا قال كانها قلعة ففر  
 الاعرابى على اكله ولم يفر منه فقام فساله الاعرابى الى اين  
 ياخى فقال ان بعد موت بليق كثير السارق في الحى اريد ان  
 اذهب اليه قال اومات بليق قال نعم قال وما اماتته قال اكل  
 من لحم الجمل قال هل مات الجمل ايضاً قال نعم قال وما اماته  
 قال شر في قبر زوجتك فانكسر قال وعانت ام شهان قال نعم  
 قال زهنا اماتتها قال الحزن على هشمان قال هل مات هشمان ايضاً قال  
 نعم قال وما اماتته قال هدمت الدار عليه فقام الاعرابى كالمجذون  
 وترك الغدا وراح واكل هو بقية لاكل

وكان يبكي زيدنا فجات امراة وارادت ان تنشرى نسيمة اى  
 دينما فقال لها ذوق لنعرف ففقالت اذا صايمه قضاه رمضان الماضي  
 فقال قومى يا قليلة العقل انت تهاطلين ربكم هذا المطل وتطلبين مني  
 نسبة منى نتصدقنى

وكان جحي جايعا فاق بورغيف من كامنخ فذاقه شخص كان  
 قاعدا معه وقال طعمه كطعم الخرا فلما تاه جحا واعجبه لكونه جايعا  
 وقال لكده كطعم خريه لا امير

وقال لامراته دام خناس اطعميني جبنا فانه يشهى للطعام  
 ويبدع الممدة ويبيح الشهوة قالت ما عندنا فقال لا باس فانه  
 يقدح في لاسنان ويدلين البطن ففقالت ياسيدى باى القولين نأخذ  
 قال اذا حضر فبالاول اذا غاب فبالثانى

ولستضافة رجل وقال صاحب البيت لجارته اطعمينا زينـا  
 فنسى ثم قال يا جحا اقرأ لنا حزبـا من القرآن فاجابه

وقال بسم الله الرحمن الرحيم والزيتون وطور سينين فقال وain  
الذين قال نسيمه انت وجاريتك من اول الليلة

وكان يطينه كما اذا باصحابه داخلين عليه فأخذ واحد  
منهم قطعة من اللحم وقال يحتاج الى الملح واخذ لاخر قطعة  
ثانية وقال الطين يحتاج الى الخل واخذ هو الباقى ووضعه في  
نه وقال ان القدرة تحتاج الى اللحم

ونزل احد لاكالين بيته فقدم اليه ارادة ارغفة وذهب ليحضر  
عدسا فحمله وجا به فوجئ قد اكل الخبز فذهب لياتى بخبز  
فوجده قد اكل العدس ونعل ذلك عده عشر مرات حتى فرشت  
لارغفة والعدس ثم ساله ابن المقصد قال بغداد بالمعنى ان فيها طيبة  
حاذقا اساله عمها يصلح معدتي فانى قليل الاشتها فقام ان لى  
اليك حاجة قال ما هي قال اذا ذهبت واصاحت معدتك ولا

ترجع الى ثانيا

وتزوج بنتا حولا فلما كان وقت المدا اتى برغيفين فراتهما  
اربعة ثم قدم زبديه طعام فقالت وما تصنع بربتين فان الواحدة  
تكملى فقال في نفسه يالها من نعمة تتظر الشى مضاعفا فلما  
جلس يأكل معها حدفته بالزبدية وقالت يارجل هل أنا عندك  
قحبة حتى تأتيني بزوجك اخر فقال لها ياحبيتني انظري كل شى  
اثنتين لا زوجك

ومر بتوم يأكلون الطعام فقال لهم السلام عليكم يابخلا  
وقالوا ما عاذ الله والله ما نحن من البخلا تفضل فتقدم للطعام

دقال اللهم اجعلهم من الصادقين واجعلنى كاذبًا  
 وحضر على مأدبة بعض لاكابر وكان فيها فلوذج فسألوه  
 ما هذا قال لا ادرى لانى اسمع ان الحمام من زعيم الدنيا  
 ولاشك انه حمام

ونظر الى مأدبة بخييل فيها دجاجة لا تمس وانما تحضر  
 مع الطعام وترفع فقال والله ان هذه الفرخة عمرها بعد موتها  
 اطول منه حال حياتها

وحضر على مأدبة احد الاكابر وكان فيها جديا مشو يا وكان  
 يعزفه تمزيقا عذيفا ويأكله اكلاء ذريعا فقال له الصيف تهجم على  
 هذا الجدى كان امه نظمتك فقال وانت تشق عليه كان امه  
 أرض متسك

وكان مسافرا الى الجاز وترافق مع شخص وطبخه ارز بلبن  
 وغرفة في قصبة فخط رفيقه في وسط القصبة وقال انى اريد ان  
 اضع سكررا في نصيبي لاكله وحدى فقال حجا لا بد من وضع  
 السكر في الكل ولم يرضي رفيقه فقام حجا وحل سرواله واخرج ذكرة  
 وقال لرفيقه انا الاخر اريد ان لشخ على نصيبي فقال اذن تفسد  
 نصيبي ونصيبك قال لا بد من ذلك واصر حتى رضي رفيقه ان  
 يخلط السكر بالجبن

واكل مع احد الامرا قسم لا يرى كيف وجدت طعاما بذلك  
 قال رد يا فقال بخدماته قيموه قال ومن يضم عشائى فضى عنه  
 ودخل بيت رجل من اصحابه فجأ له برغفين بوزبديدة عصل

ياكل حتى فرغ الخبر ثم أخذ يلعق من العسل لعقة بيد أخرى  
من شير خبز فقال له صاحب البيت ياخي انه يحرق النلب  
قال صدقت لكن قلبك

واصطحب مع رجل في سفر فقال له صاحبه تعال لنا كل عرا  
قال معى خبز ومعك خبز دلولا إنك تزيد المشر لاكلت وحدت  
واكل على مايده أحد لامراه وكان فيها البقلة فأخذ يأكل منها  
أكللا ذريعا فقال له رجل ياجا لا تأكل منها اكثيرا فإنه لم يكثير  
منها أحد إلا مات فامسك يائ لحظة ثم ضرب بالنمس وقال  
استوصوا بعيالي خيرا

وقيل له كيف حبك افلان قال والله ما ترك الطعام في ثلبي  
جدا لأحد

وقال له شخص تعال تأكل مع بضنا عيشا ومالحا فظن ان  
ذلك كنایة عن طعام الذيذ فلما مضى معه لم يزد الرجل على  
العيش والمالح شيئا ففيما هما يأكلان اذ وقف سايل في الباب  
فقال صاحب البيت اذهب يا رجل فلم يذهب فقال ثانيا اذهب  
والا اكسر راسك فقال جا للسايل ارجع فانك لو عرفت من  
صدق وعية ما عرفت انا من صدق وعد ما ذكرت  
ووجد اصرانيا يأكل الاعم في صيامهم وقعد يأكل .. قال ياجا  
ان ذيختنا لا تحمل المسلمين قال انا في المسلمين منك في  
النصارى

واخذ سلما على كتلته وذهب الى حايط بستان فوضع السلم  
وصعد الى الحايط ثم أخذه ونزل به الى الجنة فسرق من الهواكه

وأنا حصار وإذا بصاحب البستان قد حضر وقال ما تعلم يارجل  
 فتحير في أمره وقال ليس من الحيلة لا أني ادعى لى دخلت لهذا  
 البستان لأجل بيع هذا السلم وشرع في المزاد فقال حراج مزاد  
 حل البيع باربعين غرش لا بارة هل لكم فرض حل لكم هوى وعمل  
 كما يعمل الدلال في السوق فقال الرجل هل بيع أحد السلم  
 في المدينة قال جا يا الحمق ينبع السلم في كل موضع  
 وكان له فرخة ماتت عن فرار ينبع صغار فأخذ قطعة شرمطة  
 سوداء وقطعها وربط في رقبة كل واحد منهم قطعة نقيل له ما  
 هذا قال أن أمهم ماتت رهم في الجداد لا جلها  
 ودخل ثور في ارض له وكان يأكل جانباً ويدوس جانباً فأخذ  
 عصا يده ليضر به فلم يتحقق ثم بعد مدة من الأيام رأى رجلاً من  
 لاكراد يبيع ذلك الثور بعده في السوق فأخذ نبوتاً وجعل يضرب  
 الثور فقال ماذا تعمل يا شيخ قال جا اسكت الثور نفسه  
 يعرف ذنبه

ومرض يوماً فاوصى انه اذا مات يدفنوه في تربة قديمة  
 فسئل منه لماذا ياجا قال لما يحضران النكير والمنكر ويسالانى  
 السوالات الطويلة اقول لهم اني ميت قدیم وها هي تربتي  
 فينكر كافى بحال

ودخل يوماً في مستراح الحمام وكان جنبه حنفية يشر الماء منها  
 فظن نفسه انه بشيخ حتى انه قدم من الصبح الى الظهر فدخل عليه  
 رجل وقال هل عجيبك الحال قال لا بل لم ينقطع بولي حتى اقوم  
 ودخل الحمام يوماً فجأ الدلاك وذلك جانباً منه واراد

ان ينتقل الى الجنوب الاشاني فباندا خصيتها انه فمسكه ما جا فقام  
 الدلال ما هذا قال خفت عليك ان تقع على  
 واتفق جماعة على انهم يأخذونه للحمام ويضحكون  
 عليه فلما اخبروه رضي وكان كل واحد منهم اخذ معه بيضة فلما  
 دخلوا الحمام قال رجل منهم تعالوا نبيض فمن لم يقدر ان  
 يبيض يعطى اجرة الحمام من الكل قفام كل واحد منهم يزعق  
 مثل الفراغ ويخرج من تحته بيضة حتى جا الدور الى جا فقام  
 يصبح كالديك ويجهج عليهم فقالوا ما هذا يا جا قال هل لا يلزم  
 العشرين فرحة ديك واحد  
 ولبس ثيابا سودا نقيل له ما الاسبب في هذا قال انت ابا  
 ابني مات

وعطاش ورأى حوضا خاليا في وسط فواره ادخلوا فيه أخشب  
 فاسرع واخرج الخشب فثار الماء وبل وجهه وثيابه وكان يوميذلا بسا  
 لبسا جديدا ذو عمل وقال مخاطبا للفواره لولا انك مجنونة ما كان  
 ادخلوا في طيزك هناء الخشب

وطبع الى جبل لقطع الخطب وكان قد اخذ معه ثلاثة بطيخات  
 ققطع واحدة وما وجد لها نصاجة فرمها وشنخ عليها وعندما الايام  
 والثالثة فلما اشتد عليه الحر غلب عليه العطاش فاخذ واحدة منهم  
 وقال الم يصعبها البول واكل ثم عطاش واكل الثانية والثالثة وهو يقول  
 لم يصعبها البول

وكان ماشيما في الصحراء فرأى رجلين فسالهما اين ذاهبات  
 فقالا الى تحت خصيمك فقال ان شا الله قبل المغرب تصعدان

فوق كيت وكيت

وكان له خروف سمين اراد اصحابه ان يعملا حياته وياكلوه  
فجاؤوا اليه وقالوا ان غدا تقام القيمة واليوم اخر يوم من الدنيا  
تعال نذبب الى بستان ونذبب الخروف وناكله وغدا كلنا نموت  
فصدقهم وذهب معهم فذببوا الخروف واكلوه فلما اشتد عليهم  
الحر قلعوا ثيابهم ودخلوا في الماء كلهم سوى حجا فاخذ جميع ثيابهم  
وحرقهم بالدار فاما خرجوا من الماء لم يجدوا ثيابهم فسئلوه قال  
حرقتم لان غدا يوم القيمة ولا تلزم الشياب لاحمد

واشتئى ابنيه واشتئى لوازمه ثم راح الى الحمام فدخل  
رفقا امرأة فطبخت واكلت معه وابقت شيئا قليلا فلما راح  
من الحمام قال لها اغرقي وقالت انت خرجمت من الحمام تعابانا  
فاستريح ونم ساعة ثم كل فنام فاخذت ذاك القليل من اللبنية  
ولطخت بها يده ولحيته وصدره ولوقت الزبديه وفتئت خبرا على  
المائدة فلما صحي قال يا فلانة اذا جايع قالت وبه هل تأكل  
ثانية قال والله ما اكلت قالت والله لقد اكلتوها لحيتك ويدك  
عاونة فقال يا امراة اجعليني في حل مما قلت

وحكت زوجته ان عشيقها استئنى ابنيه فاشتئتها لزوجي  
فلما احضر اوازمه طبخت واكلت مع رفيقى ووضعت في المكحلة  
خيارا فلما جاء زوجي فدمته له فذاق وقال كانه خيار يتقرفسن  
فقللت له قليلا الى ان يمس فاكل وخرج فدخل صديقى ثانية  
وبعدها نحن في طيب عيش اذا بزوجي قد عرضت له حاجة  
فدخل على غفلة فامسكه ووضعه في صندوق ومضى الى اهل

ليخبرهم فلما خرج كسرت النفل وابخرجه وكان جارنا جش  
فاخذته ووضعته في الصندوق واذا به دخل مع ابى واخى فلته حوا  
الصندوق ووجدوا الجيش فقلالوا له يارجل هل تهوست ام جنت  
فنظر الى قليلا وقال باقبحية تجعلين الخيار حاما وتجعلين بى  
ادم حمارا

وحكى ان زوجها جاء وهى قاعدة مع صديق لها فاخفت  
في الخزانة وما دخل في البيت رأيت معه ثلاثة باذنجانة فاخذت  
ووضعتهم في الخزانة فاكل رفيقى منهما واحدة ثم قلت له هات  
باذنجان نعده فاخد الباذنجان واحدا بعد واحد صديقى يتناوله  
وهو يظن ان يده تصل الى الارض فلما عددهم وجدتهم ناقصين واحدة  
فدخل في الخزانة ورائى صديقى فقال له من انت قال انا  
باذنجان فقلال لي يا مراة انظرى الى البياع المعرض كيف بعد هذا  
باذنجانا وانا اقول ايش فيكم ثقيل فاكله ومضى الى البياع  
وقال يا اخي اما تراقب الله كيف تعد هذا باذنجانا و كان البياع  
رجل شاطرا فاخذه وضربه وقال له كم اقول لك اتعذر في ففة  
اللهت وانت تتعذر في ففة الباذنجان ثم اعطاه لزوجي باذنجانة  
يدله

وجاء له ضيف فاسترى دجاجتين وقال لها اطبخيهما لنا  
فطبخت واكلت مع رفيقها فلما جا المغرب قال لها افرغ قالت  
اتاكل من غير خبر فخرج ليشتري خبر فدخلت الى الضيف  
وقالت هل تعلم السبب في ان زوجي عزمك قال لا قالت انه  
جين وحوز له لاطبا خصيى لانسان فجاء بك هذا ليخرج

خصيتك وعلامة جنونه انه يلعب بابطنه ويضرب على صدره فإذا  
بجده دخل وتقرب الى القدرة فرأى عظاما بلا لحم فقال لها  
اين اللحم قالت لما خرجمت انت قام الضيف واخذ جميع ما في  
الحلة ووضعه في مندبليه وما كان بهما في الكلام اذ خرج الضيف  
يجري خوفا من اخراج خصيتك فقالت ها هو الضيف اشتكي  
وهرب فتبعد عنها يجري وراءه ويقول بالخي خذ واحدة واطلبني  
واحدة ويقصد به الفرختين لكن الضيف ظن انه يقصد خصيتك  
فقال ياجا ان لحقتي خذ لاثتين

واكل مع قوم راس فنم فلما فرغ قال اطعمكم الله من  
روس اهل الجنة

واعطاه ابوه درهما ليشتري به راسا فاشترىه واكل ما عليها  
من اللحم وجا الى ابيه بجمجمة فارفة فقال له يا خبيث ما هذا  
قال راس فنم قال اين اذناته قال كان اصم قال اين عيناه قال  
كان اعمى مكفوفا قال اين لسانه قال كان اخرسا قال وابن  
جلد راسه قال كان اقرعا

ودخل عليه بعض اخوانه وهو يطعن بحثما فقالوا سبحان الله  
ما اعجب الرزق قال اعجب منه اجره ان امراني طالق ان  
ذقتها

ودعاه رجل الى منزله ليضمه على سريره فلما جلس جئى على  
الماءدة لم يجد سوى الخبز فقام وولى داربا قيل له الى اين ياجا  
قال اجيكم يوم لا ضحي مسى ان يكون عندكم نكم  
وهرب من الصبيان ودخل في دهليز فخرج صاحب المنزل

وقال عالى ياجا قال هربت من هولاء العفاريت اولاد الزوئنى  
فجاءه له بشمر وعسل وزبدة فنرا هن قوله نضرب بينهم بسورة  
باب باطنه فيه وظاهره من قبله العذاب

ومر به رجل وراه يأكل دجاجة ورغيفا فقال له اعطنى قطعة  
فقال ولله ياخي ليس هى لي وامـا لامراتى اعطيكـا لاكلـا  
وراه رجل يأكل ثمرة بنواه فقال لم لا ترمى بنواه قال حكذا  
وزان على

وقال رجل ثوبت أن اذهب الى البرجا والقادى عنك فذهب  
ووجدت جـا في الطريق يلعب مع الصغار فقلـت له ابن البركـ  
قال اعطـى لقمة عيش حتى اقول لكـ

وقـل جـا لاحد البخلـا لم لا تـصلـنى فقال له لازكـ جـيد المصـعـ  
سرـيعـ الـبلـعـ اذا اكلـتـ لـقـمةـ هـيـاتـ اـخـرىـ فـقاـلـ ياـخـىـ هلـ نـرـبـدـ  
اـذاـ اـكـلـتـ فـيـ يـيـكـ اـنـ اـصـلـىـ رـكـعـتـيـ بـيـنـ كـلـ لـقـمـتـيـنـ  
طـبـنـيـ طـعـاماـ وـتـعـدـ يـاكـلـ مـعـ زـوـجـتـهـ اـنـقـالـ مـاـ طـيـبـ هـذـاـ الطـلـعـاـمـ  
لـوـلاـ الزـحـامـ وـالـتـ اـيـ زـحـامـ هـذـاـ اـنـمـاـ هـوـ اـنـاـ وـاـنـتـ قـالـ كـنـتـ اـنـعـنـىـ  
اـنـ اـكـرـنـ اـنـاـ وـالـقـدـرـةـ لـاـ فـيـرـ

وقـلـ اـهـ الـبـوـهـ هـاـتـ الـاصـاعـمـ وـاـنـقـلـ الـابـابـ عـقـالـ يـابـىـ هـذـاـ الـمـسـ  
بـشـرـطـ بـزـمـ بـلـ اـنـقـلـ الـبـابـ اوـلـاـمـ اـحـضـرـ الـطـعـامـ  
وـدـخـلـ عـلـىـ فـوـمـ يـاكـاـونـ فـقـيلـ لـهـ مـنـ اـنـتـ قـالـ اـنـاـ التـقـيلـ  
الـذـىـ لـاـ اـحـوـجـكـ اـلـىـ رـسـلـ

وـدـخـلـ بـالـلـيـلـ سـارـقـ فـيـ بـيـتـهـ وـسـرـقـ جـاـنـبـاـ مـنـ الـعـنـشـ وـلـماـ  
خـرـجـ اـخـذـ جـاـ بـيـهـ الـعـنـشـ وـتـبـعـهـ وـلـتـهـتـ السـارـقـ وـرـاهـ فـوـجـدـهـ

ذاهبا معه فقال ماذا ترید يارحل قال جـا الله الله نعزل من  
ييلنا الى بيتكم انت اخذت جانبا من العيش وانا حملت الباقى  
وان شـا الله غدا في طلوع الشـمس النـسوان ولاولاد كلهم يحيون  
الـيك ياما فرحا برحلينا من الـبيت انحرـبات فـتحـيرـ الحرـامـى  
وقال خـذ هـشكـ وادفعـ من رـاسـ شـركـ

واستـعارـ يـزـرا قـدـراـ كـبـراـ من جـارـه وـطـبـنـهـ فـيهـ ثـمـ وـضـعـ فـيـ دـاخـلـهـ  
طـفـجـرـةـ صـغـيرـةـ جـداـ وـاعـطاـهـماـ لـهـ فـقـالـ الجـارـ ماـعـذـهـ قـلـ انـ قـدـرـهـ  
قد ولـدـ ثـمـ بـعـدـ كـمـ يـوـمـ استـعـارـ الـقـدـرـ ثـانـيـاـ دـلـمـ يـرـجـعـهـ لـصـاحـبـهـ فـقـالـ  
يـاجـاـ اـيـنـ الـقـدـرـ قـالـ اللـهـ يـرـحـمـهـ وـتـعـيـشـ رـاسـكـاـهـ مـاتـ فـقـالـ هـلـ  
الـقـدـرـ يـمـوتـ اـحـابـ نـعـمـ الذـىـ يـلـدـ يـمـوتـ اـيـضاـ

ورـايـ كـلـبـ يـجـىـ عـلـىـ تـرـبةـ مـيـتـ فـاخـذـ هـصـاـهـ لـيـضـرـهـ فـهـجـمـ  
عـلـيـهـ فـخـافـ وـقـالـ لـلـكـلـبـ سـاحـنـىـ يـاسـيـدـىـ ماـعـرـفـتـكـ  
وـاشـتـرـىـ لـقـلـقاـ وـرـايـ منـقـارـهـ وـرـجـلـيـهـ طـوـالـ فـقـالـ لـنـفـسـهـ اـنـ  
خـلـقـتـ قـبـيـحـهـ وـاخـذـ السـكـينـ وـقـطـعـ نـصـيـفـ منـقـارـهـ وـجـانـبـاـ عـنـ رـجـلـيـهـ  
ثـمـ وـحـدـهـ فـيـ مـوـضـعـ حـالـ لـيـتـلـرـجـ عـلـيـهـ فـأـعـجـبـهـ هـيـمـتـهـ وـقـالـ لـلـاـنـ  
شـبـهـتـ الطـيـرـ

وـكـانـ يـشـرـبـ مـرـقـةـ سـخـنـةـ فـدـرـقـتـ زـوـرـةـ وـبـطـنـهـ فـقـالـ يـهـرـبـ وـيـرـجـعـ  
وـيـقـولـ ذـمـالـرـاـ وـاـحـضـرـوـاـ اـمـاـ وـاطـلـوـاـ الـحـرـيقـةـ التـىـ فـيـ جـطـنـىـ  
وـكـانـ بـهـضـ الـلـمـاـ يـظـوـفـ فـيـ الـبـلـادـ وـيـدـاـ حـثـ الـعـلـمـاءـ وـمـاـ نـاظـرـ  
عـالـمـاـ لـاـ اـفـحـمـهـ فـسـمـعـ اـنـهـ يـوـجـدـ عـالـمـ بـقـوـيـهـ اـسـمـهـ جـاـ فـنـوـجـهـ الـهـ  
وـاشـتـرـىـ لـهـ عـشـرـيـنـ رـيـاضـهـ فـلـمـاـ وـصـلـ اـلـىـ قـرـبـ الـبـلـادـ وـجـدـ مـلاـحـاـ  
يـحـرـكـ وـكـانـ ذـلـكـ الرـجـلـ جـىـ ذـانـهـ لـكـهـ الـمـ يـعـرـفـهـ فـسـالـهـ اـيـنـ لـتـصـدـ

قال اقصد **چا** لاساله بعض مسایل فقال **چما** انى وجل حراث  
 اسألنى مسایلک فان اجبتک فلا يلزم الذهاب اليه فسأله سوالا  
 قال امك لا تواصل اباك مجاناً اعطيه رمانة حتى اجاوبك  
 فاعطاه رمانة واجابه قم سال سوال اخر قال الرمان خلص  
 وعكذا حتى فرغ الرمان فلما سال سوال اخر قال الرمان خلص  
 فالجواب ايضاً خلص فتنبکر العالم ان مزارع هذا البلد اعلم مني  
 فكيف يكون **چا** فرجع حالا الى بلده

وراي سربا من البط نازلين على بركة ما وفیهم  
 فطاروا فاخذ لقمة خبز وعمسهها بما البركة وقال ان ما وصلت  
 لاحم اكل مرقتهم

واشتري كبدة وتوجه الى منزله واذا بغراب خطف الكبدة  
 فقام ينظر وراه واذا برجل اخر معد كبدة فخطفها وهرب حتى  
 صعد على موضع عال وتبعد الرجل حتى لحقه وقال ايش عملت  
 ياچا قال لا شي انما كنت اجرب نفسى هل اقدر ان اصهر  
 غرابا ام لا

وكان له جاز طلب منه حبلا ماريء فدخل البيت وقال  
 ياخي اعذرني امراتي نشرت دقيقا على الخبز قال ياچا هل  
 ينشر الدقيق على الخبز اجاب حيث على غرض امطيلك الخبز  
 اقدر ان اقول نشرت عليه الماء ايضا

ولقى رجلا فسلم عليه سلام لا اجيب فقال الرجل من انت  
 ومن اين تعرقنى قال رايته ففطاك وعما منك مثل ففطاك  
 وعما مني فظننك انني انا فسلمت على نشمي

وكان عدداً فراغ اراد يعهم بـ مـ فـ بلد اخر فوضعهم في قفص  
وتوجه وفي اثنا الطريق قال لنفسه الى متى احبسهم بلد لا احسن  
اـ خـ رـ هـمـ مـ نـ وـ اـ سـ وـ قـ هـمـ قـ دـ اـ مـ مـ حـتـىـ يـ نـ شـ رـ قـ لـبـ هـمـ فـ لـمـ فـ تـحـ القـ فـعـ  
هـربـ كـلـ وـاحـدـةـ اـ لـىـ جـهـةـ فـتـعـاقـبـ الـدـيـكـ حـتـىـ مـسـكـهـ وـاخـذـ يـضـرـبـهـ  
وـيـقـيـدـ يـامـلـعـونـ فـيـ الـظـلـمـةـ تـعـرـفـ طـلـوعـ الصـبـحـ وـتـصـيـعـ كـالـحـمـامـ  
وـلـاـ تـعـرـفـ الـطـرـيقـ فـيـ وـسـطـ النـهـارـ

وـكـانـ ماـشـيـاـ عـنـدـ الـقـبـورـ فـرـايـ قـبـرـ اـقـدـيـمـاـ وـارـادـ انـ يـجـربـ  
نـفـسـهـ هـلـ يـقـدـرـ انـ يـمـوتـ اـمـ لـاـ وـهـلـ النـكـيرـاـنـ يـجـيـئـاـنـ لـهـ اـمـ لـاـ  
فـدـخـلـ الـقـبـرـ وـسـمعـ صـوـتـ جـرـصـ مـنـ بـعـيدـ فـقـالـ اـنـهـمـاـ جـائـيـاـنـ  
وـلـاـ بـدـ اـضـحـكـ عـلـىـ ذـقـنـهـمـ وـاـقـولـ مـاـ اـنـاـ بـمـيـتـ فـقـامـ عـلـىـ حـيـلـهـ  
لـيـتـشـرـجـ عـلـيـهـمـ وـاـذـاـ بـعـدـ مـلـيـعـنـ فـاـمـاـ رـأـوـهـ الـبـيـالـ خـافـوـاـ وـنـفـرـوـاـ  
وـرـمـوـاـ الـاحـمـالـ عـنـ ظـهـورـهـمـ فـمـسـكـوـهـ اـصـدـابـ الـبـيـالـ وـقـالـوـيـاـرـجـلـ  
مـاـ تـعـمـلـ هـنـاـ فـقـالـ اـنـيـ خـرـجـتـ لـاـجـلـ الـفـرـجـ فـصـرـبـوـهـ ضـرـبـاـ شـدـيـدـاـ  
وـكـسـرـوـ رـاسـهـ وـشـرـطـوـاـ نـيـابـهـ فـقـامـ جـاـعـدـقـوـقاـ مـكـسـوـرـاـ وـذـهـبـ اـلـىـ  
يـتـنـدـ فـقـالـتـ لـهـ زـوـجـتـهـ مـاـ هـنـاـ الـحـالـةـ وـاـيـنـ كـدـتـ فـقـالـ اـنـيـ كـنـتـ  
مـيـتـاـ وـالـذـىـ جـرـىـ لـهـ فـيـ بـوـمـ الـقـيـامـةـ مـاـ جـرـىـ لـاـحـدـ فـقـالـتـ اـيـشـ  
الـخـبـرـ وـمـاـذاـ يـجـرـىـ لـلـاـنـسـانـ هـنـاـ قـالـ اـنـ كـدـتـ لـاـ تـخـوـفـيـنـ  
بـغـالـ الـنـاسـ فـلـاـ يـجـرـىـ لـكـ شـىـ

وارـسلـوـهـ بـرـسـالـةـ اـلـىـ بـلـادـ الـاـكـرـادـ فـلـمـ وـصـلـ ضـيـفـهـ الـقـبـيلـةـ فـ  
مـحـفـلـ هـامـ فـلـمـ دـخـلـ وـقـعـدـ بـرـهـ ضـرـطـ ضـرـطـةـ شـدـيـدـةـ فـقـالـ لـهـ رـجـلـ  
مـاـ هـذـاـ بـاـجـاـ قـالـ لـاـ تـخـفـ اـنـ ضـرـطـتـ بـالـعـرـبـيـ وـهـمـ لـاـ بـفـهـمـوـنـ

بـالـعـرـبـيـ

ووصعد يوما مثل فرع شحرة واخذ بقطه، فقال رجل تقع ياجها  
 فلم يسمع كلامه واستمر حتى انقطع انفاسه ووقع وفاته شديدة  
 وانكسرت راسه فقام بجسديه ورأى الرجل ذلكما لحقه قال انك  
 عرفت وقوهي من الشاجرة فلا بد من علمك يوم موتي ايضا  
 قل لي متى اموت فعرف الرجل انه ستهيئه قال له اذا ضرب  
 حمارك ثلاث ضربات متواتيات تموت فاتفق انه جل حماره  
 حملا ثقيلا واراد الصعود على جبل فضرط الحمار فتفكر كلام الرجل  
 وقعد في لارض وقال ان روحىوصلت الى ركبتي وفى الضرطة  
 الشانية استيقى وقال ان روحىوصلت الى صدرى وفي الثالثة وقال  
 لى مت فنام دبيب الحمار على حاله واذا بجماعة من عماره روا  
 جا فايما على ظاهره ويهضم اللبن قالوا ما بالك ياجها قال انى  
 قد مت فقالوا احل الميت يهضم اللبن، قال سبحان الله يعني  
 مت موتة اهضم معها اللبن فاردوا ان يضحكوا عليه فاضروا  
 ذابوها ووضعوه فيه وشالوه وتصدوا جانب البلد فوصلوا الى بركة  
 حما ولم يعرفوا من اين يعودونها فرفع راسه من النذير وقال انى  
 في حال حياني كدت اقضى عن الحال الفلافي

وكلن يدق وتدأ في حاط اصطبليه وكان وراء اصطبلي جارة  
 فانخرق الحيط ورنى اصطبلا مملوا من البهائم ففرح وذهب  
 الى امراته وقال تعالى وجدت تحت لارض اصطبلا ملانا من  
 البهائم واظن انهم ناصدون من الزمن القديم  
 جاءتني وبنتاه لزيارتنه فسألتهما عن معيشتهما فقالت واحدة  
 ان زوجي زدع قمحا وودنى انه اذا يجا اليمط روسقى لارض

يشترى لى كسره لطيفة وقالت لاخرى زوجى زرع قطننا ووعدى  
انه يشتري لى بذلة لطيفة اذا كان لا ينزل المطر ويستوى القطن  
فقال جا ان واحدة مسکما يقرب ان تأكل لكن لا ادرى من هى  
مسكنا

وذهب الى بلد ورأى اهل خرجوا للامتنال فذهب سبب في  
نفسه وقال ان التمر في بلادنا يبلغ قدر حجر الطاحون ولا احد  
بنظر اليه في هذا البلد يدورون الى هلال صغير  
وكان يقمني من الله تعالى ويقول يا رب اعطي الف دينار  
وحياتك لو كانوا ناقصين واحدا لا اطلبهم فسمعه يهودى وكان جارا  
له واراد ان ينجز به فأخذ بعد تسعمائة وتسعة وتسعين دينارا ورداهم  
له من الشباك ففرح جا وقال ان ربى اعطي سوله فأخذ  
الكييس وعد الذى فيه لفى ناقصا واحدا فقال ان الذى يعطى الكثير  
لا يدخل بالقليل فوضعهم في صندوقه فاغتاظ اليهودى ونزل الى  
الباب ودفة فلما فتح الباب قال له هات الفلوس قال ما الفلوس  
انا طلبت من ربى شيئا فاء طانى ناقصا واحدا ولا بد انه يطينى  
الواحد ايضا فقال اليهودى اذا الذى رميتك الفلوس لاجل اجر بك  
لا ربك اطاك فتدار ما حنى قال له اليهودى انا وانت الى بيت  
القاضى فقال جا انا رجل عجوز لا اقدر على ااشى فاء طانى حمارك  
حتى اركبه فاء طانه الحمار ثم قال انا بردان اعطي جبتلك لابسها  
فاء طانه اياها ايضا فلما بلغا المحكمة ادلى اليهودى انه اعطي الف  
دينار اجهذا فاسله القاضى هل اعطيك هذا المبلغ قال لا يا سيدى  
وانما يدعى على بالباطل كما هي عادةه وانى اخاف ان يدعى

على بالباطل كما هي عادته وانى اخاف ان يقول ان هن الجبة  
واكمار ابضاً له فقال اليهودي بسرعة نعم يا سيدنا القاضى هما  
ابضاً لي فافتظ القاضى وقال اطربدوا هذا اليهودي الشرانى  
فطردوه وملك جا المال والحمار والجبة

ودعوه في عرومة فذهب وهو لا يلبس ثيابا خلفا فلم يعتذر  
احد فخرج حالا وليس نسبا نظيفا غالبا ودخل المجلس فقالوا له  
وابجلسوه في الصدر فلما حضرت المايدية ارخي كمه عليها وقال  
كل ياكمى فتعجبوا اصحابه وقال جا ان اعتباركم لكمى لا  
له فهو احق بالأكل منى

ودخل في بلاد وكان يوم العيد فوجد في كل بيت طعاما  
يتفرق على المساكين فذال والله ان هذا البلد خصب قوى فقال  
له واحد يا مجنون ان اليوم عيد المسلمين فقال ونعم هذا اليوم ليت  
كان كل يوم عيدا

وكانت عنده بقرة اراد يبعها فاخرجها الى السوق ولم يوجد  
احدا يشتريها فتعرض له احد الدالين وقال اعطنى هن البقرة  
لابيعها لك فاعطاها له واخذها الدلال يدور في السوق وينادي  
من يشتري بقرة بكر حيل من ستة أشهر فاجتمع عليهما الناس  
واشتروها بشئ طيب فحفظ جا هذه الكلمات فاتفق ان حضرة  
الخطابات في بيته واردن ان يخطب بناته فدخل جا بينهن فقلن  
يا جا اخرج من بيننا قال ان امها لا تعرف شيئا من كمالات  
بناتها سوى انها تخدمها وحيث انى من اهل التجربة والمعرفة  
واعرف محسن بنى ومعارفها فجئت اعد لكن جملة منها ان

بنى عاقلة كاملة وهى بنت بكر حبلى بستة أشهر وان لم تظهر  
حبلى فالمال مالى ولكن الخيار الى ثلاثة ايام فضحك النساء وتوجهن  
الى حال سبيلهن فجات زوجته اليه وقالت يا رجل كيف تحكى  
كذا امام النساء فقال لها اسكنى ايش عرفك هن لاشيم والد  
لو لم اكن وصفت البقرة بهن لاوصاف ما كنت قدرت ان  
ايعها ابدا فاصبرى وانظرى انهن يدورن في كل الاباد ولا يلقين  
بناتا بهن لاوصاف ويرجعن اليك غصبا عنهم

وكان له عمامه خمسين ذراع خام فاتفق ان يوما اراد ان  
يتعمم فلطفها على راسه ولم تخلص اطوالها فزعل ورم هام اخذها  
وخرج الى السوق ليبيعها بالمرأدة فجاء رجل ليشتريها فقال له  
يا اخى ابيع لك هن بعدينها فسأل الرجل ما عيدها قال ان هن  
العمامة مالها نهاية

وجاء رجل اليه وطلب منه حماره عيارة فقال اصبر يا اخى حتى  
اشاور الحمار فدخل للاصطبل وخرج ثم قال يا اخى ان الحمار لا  
يرضى وقال اذا اعطيتني للناس يضربونى وبشتهمون صاحبى  
ويقولون يا باتاع المعرض

وكان راكبا حماره ومتوجهها الى بلد اخر فهى ائنا الطريق  
نزل لقضا الحاجة وترك جبته على الحمار ولما رجع وجد الجبهة  
انسرقت فشال البردعة من ظهر الحمار ووضعتها على ظهره وضرره  
بسوط وقال يا معرض هات جبتي وخد بردعتك

وضاع منه حماره فدار عليه كثيرا ثم سال واحدا فقال  
يا جحا حمارك صار قاضيا في البلد الفلافي قال نعم كلامك صحيح

حيث انني لما كنت اعلم تلاميذى كنت اراه يقيم اذنيه وينظر  
لينا نظرة عجيبة ويجرب راسه احيانا ويسمع الدرس بسکوت  
كامل فعرفت انه سيصدر قاضيا في بلاد ثم توجه الى البلد المقوم  
واشتري قدحا من الفول ودخل المحكمة ورأى القاضى جالسا  
فتح شفتيه واوراه الفول وقال له تعالى تعالى وكل عليه عليك يا حبيبي  
ثم روى الماجام مررة واحدة الى رأس القاضى ليواجهة

وطلع على جبل لقطع الخطب فكل حماره ولم يقدر على  
الاهى فقال رجل ياجا اذا اردت ان حاربك يمشى خط فى  
دببه قطعة من النشار فعمل كا قال وجرح طيز الحمار واخذ برمح  
حتى ان جها لا يقدر ان يلحقه ثم قال لنفسه انى احط فى  
دببى قطعة وانظر ماذا يجرى لي فاما وضع حرق طيزه وساب  
الحمار في الصحراء وجري الى ناحية البلد فلما دخل بيته اخذ  
يرمح من ناحية الى اخرى فقالت زوجته ايش تعمل اصبر  
حتى اجي لك قال لا تتعذبي نفسك لانك لا تقدرین تصليبني  
فان كنت تربدين ان تكلمينى حتى شيا من النشار في  
استنك حتى تتحققين

وجا له احد اصحابه ليستعبر حماره فقال له بالاخى ان  
حارى ليس هنا واذا بالحمار ينهق فقال ياجا ها هو الحمار  
ينهىق فاصاب ياصبى هل تصدق الحمار ولا تصدق بهلك الناحية  
الشامية

وسأل زوجته كيف تعرفين الميت قالت ان المريض لما قبور ديداه  
ورجل اراه اعرف انه مات فانفق يوما طلعا على الجبل وكان شديد

البرد فبردت يده ورجله وظن انه مات فنام تحت صخرة وساب  
الحمار وادا بالذباب هجمت على الحمار واكلته وهو ينظر ويقول  
يا ملائكة تأكلون حمارا مات صاحبه ولا تخافون من شي فلو كنت  
حيانا لاريدكم كيف تأكلون حمارى  
واراد ان يبيع حماره فتوجه الى السوق في اثناء الطريق وصل  
الى موضع وحل فتلعث زيل الحمار بالطين فظن انه لا يشترى به  
احد بالذيل الا موت فقطع ذيله ووضعه في جيده فلما دخل السوق  
اجتمع عليه الناس وقالوا ان الحمار طيب لكن باخسارة ماله  
ذيل فقال انتم اعملوا البزار والذيل ما هو بعيد فكل من  
يشترى به اعطيته ذيله

وكان مسافر في يوم شديد الحر فعطش حماره فلما وصل  
للبركة ماء هرب منه الحمار واراد ان يدخل في الماء فلما أقرب  
إليه زعقت الضفاصع فخاف الحمار ورجع فسرح حمارا وقال مخاطبا  
لضفاصع احسنتم احسنتم بآلامات الماء والله لو لايكم انتم لغرق  
حمارى ثم اخرج بعضا من الدراديم ورمى الى البركة وقال خذوها  
واشتروا لكم حلارة

وظهر عالم بناظر العلماء وبغایبهم حتى وصل الى بلد حمار  
وسأله هل من عالم في هذا البلد فقالوا نعم فاحضروا له حمارا كبرا  
حماره فسأله العالم اين وسط الارض قال الموضع الذي  
انا واقف فيه بحمارى فان لم تصدقني فامسح لارض فتحير  
العالم ثم سألهكم عدد النجوم قال عدد ستر حمارى ما ان لم تصدقني  
عد هذا وذاك ثم سألهكم عدد الشعر في لحيني قال ان عدد الشع

فِي لَحِينَكَ عَلَى مُدَدِ الشِّعْرِ الَّذِي فِي ذَبِيلِ حَارِيٍ فَإِنْ لَمْ تَصْدِقْنِي  
نَقْلَعْ شَعْرَةً مِنْ لَحِينَكَ وَشَعْرَةً مِنْ ذَبِيلِ الْحَمَارِ حَتَّى يُخْلِصَا الْأَثْنَانَ  
ثُمَّ تَعْدُهُمَا فَتُحْيِيْرُ الْعَالَمَ وَرَجْعٌ بِالنَّدَمِ

وَاسْتَرَى ثَلَاثَةَ رِهَاظَاتٍ وَأَهْدَاهُمْ لِلْأَمْبَرِ فَانْعَمَ لَهُ اذْعَامًا زَائِدًا  
ثُمَّ بَعْدَهُ أَخْذَ عَشْرِينَ لَهْنَةً وَارَادَ أَنْ يَهْدِيهِمْ لَهُ فَلَقِيْهِ أَحَدُ  
اَصْحَابِهِ وَقَالَ يَا جَاهَا إِنْ كُنْتَ تَهْدِي الْأَمْبَرَ بِلَمْبَنِ يَكُونُ مُقْبُلاً  
عَنْهُ أَكْثَرُ مِنَ الْلَّهَتِ فَقَبْلَ بِذَلِكَ وَاسْتَرَى مِنْهُ أَقْدَهُ وَذَهَبَ إِلَى  
الْأَمْبَرِ فَغَضِبَ وَأَسَرَ إِنْ يَصْرِبُوهُ وَاحِدَةً بَعْدَ وَاحِدَةٍ عَلَى رَاسِهِ  
فَكَانُوا يَصْرِبُونَهُ وَهُوَ يَقُولُ اللَّهُ يَرْحَمُ أَبَاكَ بِاَصْحَابِيِّ وَقَالَ الْأَمْبَرُ  
عَنِ السَّبِبِ فَحَكَى لَهُ الْحَكَابَةَ وَقَالَ لَوْ كُنْتَ أَهْدِيْتَكَ بِالْلَّهَتِ  
كَانَتْ رَأْسِيْ اَنْكَسَرَتْ اَلْفَ حَنَهُ

وَكَانَ الْأَمْبَرُ مُتَوَجِّهًا إِلَى الصِّيدِ فَأَخْذَ جَاهَا مَعَهُ وَارْكَبَهُ عَلَى فَرْسٍ  
بِلَيْدٍ لَا يَقْدِرُ عَلَى الْمُشْيِ لِأَجْلِهِ أَنْ يَصْبِحَ عَلَيْهِ فَتَاخِرٌ جَاهَا عَنْهُ  
وَإِذَا بِمَطَرِ شَدِيدٍ فَنَقْلَعْ ثِيَابَهُ وَوَضَعَهُمْ فَوْقَ السَّرْجِ وَرَكَبَ عَلَيْهِ حَتَّى  
إِنْهُ اَنْقَطَعَ الْمَطَرُ فَلَبِسَ ثِيَابَهُ وَدَخَلَ عَلَى الْأَمْبَرِ فَلِمَّا نَظَرَهُ تَعَجَّبَ  
مِنْ عَدَمِ اِبْدَالِ ثِيَابِهِ وَسَأَلَ عَنِ السَّبِبِ قَالَ أَنَّ هَذِهِ الْفَرَسِ  
يَطِيرُ فِي مَجْرِدِ نَزْوِلِ الْمَطَرِ أَرْدَتْ أَرْمَحَهُ وَإِذَا بَهُ طَارَ حَتَّى أَوْصَلَنِي  
هَذَا فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ فَتَعَجَّبَ الْأَمْبَرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَمْرَ بِرِبِطَهِ فِي الْأَصْطَبِلِ  
الْأَدَاصِ ثُمَّ أَنْ يَوْمًا أَخْرَى أَرَادَ التَّوْجِهَ إِلَى الصِّيدِ وَأَمْرَ بِاَحْضَارِ  
الْفَرَسِ الْبَلِيدِ الْمَذْكُورِ وَرَكَبَ وَذَهَبَ إِلَى الصِّيدِ حَتَّى إِنْهُ رَمَحَ وَرَاهَ  
غَرَالَةً فَتَفَارَقَ مِنْ خَدْمَهُ وَإِذَا فَرَلَ مَطَرٌ شَدِيدٌ وَهُوَ لَا يَبْلِي  
ظَهِيرَةً أَنْ فَرَسَهُ يَطِيرُ رَأْيَ أَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى اَشَى فَكَيْفَ عَلَى

الميزان وكان في هذه الحالة المذكورة مبلولاً وبرداناً ولم يصل إلى  
البلد إلا في نصف الليل

وذهب إلى الأمير تيمور الاميرج وجلس بجنب المندر قاعد  
عليه الأمير وكان الأمير واضح رجله العرجا تحتم المندر فعمل  
چا مثله فغضب تيمور في نفسه وقال أولاً إنما عذور حيثما إلى رجل  
صيحة وثانياً لى أمير فقال له يارجل ما الفرق بينك وبين  
الحمار قال ياسيدى الفرق بيدي وبين الحمار هذا المندر الذي قاعد  
عليه حضرتك فغضب تيمور وعبس في وجهه فقال أيها  
الأمير هذا عيب قال إن هذا ليس عيب في بلدنا فلما احضروا  
المائدة وايتدا للأمير بالأكل ضرط چا ضرطة شديدة فقال يارجل  
ما تعرف أن الصراط على المائدة عيب قال ياسيدى هذا أيضاً  
ليس عيب في بلدنا فلما خرج من عنك قيل له يا جا امانتستحي  
وتضرط في حضرة الأمير فقال له يا أخي أنا تعرف مثل المشهور  
إذا ضرط للأمام بخري المأمور

وكان له بط سمين فشواه واردان يهدى للأمير تيمور  
لا عرج ففى اتنا الطريق جاء واكل فحدا منها ولما حضر  
امام الأمير راه برجل واحدة اغتناظ شديدة ظننا منه انه فعل  
ليستهري به فقال يارجل ابن احمد رجليه قال ياسيدى ان  
جميع البط الذي في بلدنا لهم رجال واحدة واتفق ان كان فنزل  
بط كثير على ساحل النهر الذي كان امام انتصر ومن عاده  
البط ان يرفع رجلاً ويقف على واحدة فقط فقال يا أمير  
انظر إلى هؤلاً البيط كلهم يرجل واحدة فامر للأمير كل الطبالين

انهم يطلبون مرة واحدة فلما طبلوا وضعوا البطة رجلاهم الاخرى  
في الارض وطاروا فقال يا جا انظر كيف يهربون ولهم رجالان  
فتعجب في امره وقال ان كنت انت ايضاً تأكل هولاء النباءيد  
وتسمع صوت ما تطلب على فللة نهر باربعة ارجل لا برجلين فقط  
وترافقا شخصان عنك وقال احدهما ان هذا ص اذن وانكر  
الثاني وقال بل هو نفسه ص اذن فقال اصبرا لحظة حتى اجي  
اليكم ما ذهب الى محل خال واراد التجرب هل يقدر ان بعض  
اذنه ام لا وكان يجر اذنه الى جانب فد ويزوج هذه الى ناحية  
اذنيه رمان طوبلا حتى وقع وقعة سديدة وانكسرت راسه  
فرجع اليهما وقال ليس اخذ يقدرون بعض اذنه بل يمكن ان يكسر  
رأسه

وكان ناجما في احد الالالى اذ سمع غاغة خطيبة في السكة وصوت  
ورجه وجداول فأخذ المحادف على كتفه وخرج كى ينظر الخبر  
وادا بجماعة سكرابين اخذوا المحادف من كتفه وراحوا الحال  
سبيلهم فرجع الى البيت بزدانا وزعلانا فسألته زوجته ما سبب  
هذا الجدال والخناق قال لا جدال ولا خناق بل الخناقة كاها  
كانت لاجل حافنا وبما اخذوا من المحادف سكتت الخناقة  
وكان له ابن صغير فقالت له زوجته امسك هذا الولد حتى  
اشفوف شغلى وارجع اليك فأخذ الولد فشخ عليه فوضعه في الارض  
شخ الولد من راسه الى قدميه فجات امرأته وقالت يارجل  
هل انت مجنون قال يا كيت وكيت لو كان ولدا غير ابنك

شیخ علی کندت اخیری همیه

وکانت زوجته فسلت قفطانه ونشرته علی الحبل فلما نظر  
قفطانه من بعيد ظن انه رجلا جاء للسرقة فأخذ القوس ورماه  
بسهم بعد سهم الى ان هزه وجعله قطعا ثم قال تعالى يا مخدوس  
انی قتلت الحرامي فلما جاءت رات قفطانه منزقا علی الحبل  
فقالت بارجل الى متى الجنون فيك قال اسکنی واجدی الله  
تعالی علی انى ما كنت داخله ولا فقد كنت قتلت نفسی

وكان راكبا حمارا ووراه تلاميذ فرجع وركب الحمار مقلوبا  
فقالوا ماذا تعامل يا سیدنا قال لاني ان ركبتي الحمار كالعادة فاذا  
مشيت قدمي تبقى ظهوركم الى وان مشيت ورائي يبقى ظهوري  
اليكم وكلاهما يهدان من قلة لادب ولكنی ان ركبتي مقلوبا  
ولنتم ذهبون ورائي يبقى وجهی الى وجوهكم

وكان زاباما مع زوجته ليلا فسمع صوت قدم في السطح  
وتبين انه حرامي فقال لها بصوت عال هل تعرفيين كيف دخلت  
البيت ليلة امس وانت ناعية والباب مفتوح قالت لا فقال لني  
قرات هذا لاسم الاعظم ومسكت شعاع القمر النازل من المدخرة  
التي في وسط هن للاوضة ونزلت فسحة الحرامي وحيث خط لاسم  
الاعظم وانتظر قليلا حتى ظن ان جها نام فقرأ الاسم لاعظم وارد  
ان يمسك شعاع القمر فوق وقعة شديدة وانكسرت راسه فصبعي  
جا وقال يا امراة قوي بالعجز ونورى السراج فقال الحرامي  
لاتستجهل يا اخي فمادام هذا الدعا معلم وهذا الحمام معى انا

فِي مَحْلٍ مُكْسُورٍ مَدْقُوقًا وَلَا أَوْدَرْ أَنْ اتَّحِرَّ مِنْ مَحْلِي إِلَى ثَلَاثَةِ  
أَيَّامٍ

وَكَانَ لَهُ ثَوْرٌ وَلَهُ قَرْنَانٌ كَبِيرٌ أَنْ فَكَانَ يَتَفَكَّرُ هَلْ يَفْدَرُ أَنْ  
يَقْعُدُ بَيْنَ قَرْنَيْهِ أَمْ لَا فَاتَّهَقَ يَوْمًا أَنْ الشُّورَكَانَ رَاقِدًا فَاعْتَنَمَ الْغَرْصَةَ  
وَجَلَسَ بَيْنَ قَرْنَيْهِ فَقَامَ مَذْعُورًا وَرَمَّا إِلَى لَارِضٍ حَتَّى كَسَرَتْ  
رَاسَهُ وَأَغْمَى عَلَيْهِ فَجَاءَتْ زَوْجَهُ وَصَحَّتْهُ فَنَتَّخَ عَلَيْهِ وَرَاهَا بَاكِيَةً  
فَقَالَ لَهَا لَا تَخَافِي فَلَوْ أَنِّي تَعَذَّبْتُ كَثِيرًا وَادْكَسَرْتُ رَاسِي حَيْثُ أَفَ  
وَصَلَتْ لِمَقْصُودِي

وَكَانَ نَائِمًا مَعَ امْرَاتِهِ فَقَالَتْ لَهُ خَلِيلَكَ بَعْدَ شُوَيْهِ يَا جَاهَا  
فَقَامَ وَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَتَوَجَّهَ إِلَى بَلدٍ بَعِيدٍ وَكَتَبَ إِلَيْهَا كَاتِبًا مِنْ  
هَذَا يَذْكُرُ فِيهِ هَلْ أَبْعَدُ أَكْثَرَ أَمْ يَكْلُمُ  
وَكَانَ مَرِيضًا فَزَارَهُ أَخْتَهُ وَقَالَتْ يَا أَخِي أَنْ مَتَ كَيْفَ  
نَبَكَى عَلَيْكَ قَالَ قَوْلَيْ إِهَ منْ أَخِي الَّذِي لَمْ يَشْعُرْ مِنَ الْجَمَاعِ  
طَولَ عَمَرِهِ

وَكَانَ يَجْئِي كُلَّ يَوْمٍ بِرَطْلٍ مِنَ الْكَبِيدَةِ وَزَوْجَهُ تَاكِلُهَا مَعَ رَفِيقَهَا  
وَتَقُولُ جَاهَا إِنَّ النَّظَرَ إِلَيْهَا وَكَانَتْ عَنْكَ بَلْطَةً صَغِيرَةً فَاخْذَهَا وَوَضَعَهَا  
فِي صَندُوقَهِ فَقَالَتْ امْرَاتُهُ مَاذَا تَعْمَلُ قَالَ أَخْفِي الْبَلْطَةَ خَوْفًا مِنِ  
الْقَطِّ فَقَالَتْ هَلْ الْقَطُّ يَا كَلَ الْبَلْطَةَ قَالَ نَعَمْ الْقَطُّ الَّذِي يَضْمُنُ فِي  
كَبِيدَةِ ثَمَنِهَا خَسْرَةً فَضْدَةً لَا يَطْمَعُ فِي بَلْطَةٍ ثَمَنِهَا عَشْرَةً غَرْوَشَ  
وَخَرَجَ مَعَ زَوْجِهِ إِلَى السَّاحِلِ نَهْرًا لِأَجْلِ الْغَسِيلِ فَيَنِّمَا هَمَا  
يَغْسِلُنَ اذْ نَزَلَ غَرَابٌ أَسْوَدٌ وَخَطَفَ الصَّابِوَةَ فَصَاحَتْ زَوْجَهُ  
فَقَالَ إِلَيْهَا اسْكُنْهِي وَخَلِيلَهِ بِرَوْحٍ بِحَالِهِ حَيْثُ أَنْ ثَيَابَهُ ادْسِنَ مِنْ

ثيابها خلية يغسل ثيابه بها

وكانت زوجته تحب الجماع فاتفق معها انه يجتمعها كل ليلة الجمعة وعلامة هذه الليلة انها تقلب المخددة فيعرف ان الليلة ليلة الجمعة فيجتمعها وكانت كل ليلة تقلب المخددة وهو يظن ليلة الجمعة ونجا معها حتى زهل وتعب ثم انه دخل يوما في بيته دراي المخددة مقلوبة فرجع في ساعته فقالت الى ابن ياجا قال ليلة الجمعة تكون عندها كل ليلة فاما تفاصيل هى في هذا البيت  
واما اذا

وسائل ابنته وهو صغير ما معنى البدانجان قال انه بن ثور ما فتحت عينه وكان جا حاضرا فقال والله هذه معرفة نفسه وأنا ما علمته

وراي جماعة هرجيمه ذاهبين الى بلد فدخل في احد العربيات وذهب وكان عربانا فلما دخل البلد استخبر اهل البلد واستقبلوه فرأوه عربانا قالوا ما هذا الحال يا سيدنا قال من كثرة اشواق اليكم نسيت البس ثيابي

وقيل انه كان اقرها قد هب الى المزبين ليحلق فلما كملت حلقة راسه اخرج له من كيسه فلسا وقال للحلاق خذ هذا عن نصف الاجرة فقال المزبين ولم ذلك فاجاب لان راسى اقرع وخرج مع جماعة لصيد السمك وكانوا يرمون الشبكة الى البحر ثم رأوا ان جا دخل في الشبكة فقالوا له ما هذا ياجا فقال بالخوان امنزروني حسبت نفسى سمكا  
واتفق جماعة على انهم يعملون طريقة ويسرقون مرکوبه

فاخذوه وجاؤوا الى نخل وقالوا له اهمل معرفة واطاع على هذا  
النخل واقطع لئا شيم من التمر فرضى واراد الصعود لكنه وضع  
مركرده في جيده قالوا له لم تأخذ معلك بآجها قال يمكن بمحصل  
لي سفر واذا فوق النخلة فاذهب من هذاك من هبر نرول في

لارض

وجا واحد يارزب هدية له فطبخه واطعنه من لحمه وبالغد  
سافر ثم بعد كم يوم جا شخص ودق الباب فقال من انت قال  
انا جار الشخص الذي جا لك بالارزب ففتح الباب وادخله في  
البيت واطعنه وبالصباح توجه الى حال سبيله ثم جا له شخص  
آخر ودق الباب فقال من انت قال انا جار جار الشخص الذي  
جا لك بالارزب فقال جا تفضل فدخل وقعد فقام واحضر امامه  
ما سخدا فقال ما هذا يا جحا قال ان هذه مرفة مرفقة لارزب  
واراد يتزوج فعمل وليمة وعزم الناس فاكل الضيوف جميع  
ما في المائدة ولم يترکوا له شيئا فرعيل وفهر ودخل في الحاصل  
ونام فيه ثم بعد ان تفرقوا الضيوف داروا عليه حتى لقوه في  
حاصل البن قالوا مالك يارجل لم لا تقوم وتدخل على العروس  
فقال انا مالى ان الذى اكل الوليمة يدخل عليها لا انا  
وتوضأ يوما ولم يكف الماء لرجله اليسرى فلما قام للـ  
الصلاوة وقف على رجل واحدة ورفع رجله لآخر فقيل له ما  
تعمل يا جحا قال ان رجلى هذه ما هي متوضية  
وانطفى سراجه ليلة فقالت زوجته له هات الكبريت من  
جنبك لامين قال يامرئة هل انت مجنونة كيف اعرف بمينى

عن سماىٰ في ظلمة الليل

وسائل من ايش طالعك في البرج السمائية قال طالع برج  
المعر فالو لا يوجد برج بهذا الاسم قال انى لما كدت صغيراً كان  
طالع برج الجدى ولا بد ان الجدى صار معراناً في هذه المدة  
وكان متخاصماً مع شيخ البلد فلما توفي الشيخ قيل له تعالى  
واقر له الناقدين قال انه متخاصم معي ولا يسمع كلامي هاتوا له

شخصاً آخر

وحضر شخصان هند القاضي وقال اخدهما ان قدام بيتنا  
يوجد بعض كسافات ونجسات وهذا محل اقرب لبيت هذا  
الشخص من بيته امرة انه يدفع او يشيل هذه النجسات وقال  
الآخر لا ياسيدى بل محل المذكور اقرب لبيته من بيته فضحك  
القاضي وقال جحا احكم بينهما بالحق فان هكذا الدوى تليق لك  
فسائل جحا منها هل هذا محل في الشارع العام فقالا نعم قال لا  
يلزم لك ولا له ان تشيلاها بل يتلزم القاضي لكونه حاكم المسلمين  
وامبر الدين

وكان له ميلاً قرصه دبور فكان يرمي من جانب الى جانب  
واراد ان يمسكه فلم يقدر فاخذ عصا وجاء الى البقرة امه واخذ  
يضر بها فقيل له ما ذنبها يا جحا قال ان كل الذنب عليها وهي  
التي علمت ابنتها هكذا الرزالة ولا فالجل ابن شهر بن من اين

يعرف النط والرمي

وكان متوجهاً الى بلد فنقاشه راعي فنم فقال له هل انت  
فقيه قال نعم طمعاً قدح ابن فنقال له الراعي اسأل سوالاً فان

اجتنى اعطيك خروفا ولا اموتك بهذا النبود كما قتلت هولاء  
الناس فقال جى امسال قال اخبرنى ان اول ليلة من كل شهر  
بظهور هلال نحيف ثم يكبر حتى يبقى على قدر حجر الطاحون ثم  
بصغر حتى لا يبقى منه شى فيظهر هلال جديد اخبرنى ابن بروح القمر  
القديم فقال جا باجاهل اما تعرف انهم يسخونه سخانا ويعملون  
منه البوقي فقال الرائى احسنت واطى له خروفا  
وعزم جماعة للأكل فى بيته لما حضروا قال لا امرأة هل عندك  
شى للأكل قالت لا والله فاخذ طاسة فارغة ودخل على الصيوف  
وقال يا خرافى لو كان عندى ارز وخم كنت اعمل لكم مرقة اطيبة  
في هذه الطاسة

ودخل يوما الى المطبخ ونام تحت انجادية فدخلت عليه  
بنته وراثة فقلت له ما تعملى هنا يا بى قال دعى بى امرتني  
ببلاد الغربة واخاص من وجه امك

ودق سايل بابه فقال له من انت قال انزل فنزل فقال  
اعطينى شيئا لله فقال له هذا تعالى معى فذهب وراثة حتى ظلم على  
السطح فقال له والله ما عندى شى الله بعطيك وقال السايل  
ما لم نقل هذا وانا في الباب فقال له لما لم تطلب الاحسان وانا  
فوق

وقدلت زوجته ثلاثة ايام ولم تقدر على الولادة فقلت النساء  
يا لها اما تعرف دعا تقرأ لها حتى تسهل ولادتها قال نعم اعرف  
وجرى الى السوق واشتري جوزا وقال لهم ابعد عنها فلما بعدن  
قعد امامها ووضع الجوز قدامها فقالت النساء ما تعملى يا حجا قال

اسكتن ايش عرفكن ف الولادة فان الصغير متى نظر الجوز يخرج  
حالا يذهب به

وزوجته قصدت ان تاذيه فطبخت مرفة سخنة وجاءت بها  
امامه ونسيت انها سخنت فأخذت ملعقة وشربتها فحرقت حلقها  
وبدعت عيناهما فقال لها لم تبكي يا امراة قالـت تفكـرت امـي المـرحـومة  
وبكـت فـاخـذـهـوـاـيـضاـ مـلـعـقـةـ وـشـرـبـهـاـ فـحرـقـتـ حـلـقـهـ اـيـضاـ وـبدـعـتـ  
عيـنـاهـاـ فـقاـلـتـ لمـ تـبـكـيـ يـاجـهاـ قـالـ اـبـكـيـ عـلـىـ اـمـكـ الـكـيـتـ وـكـيـتـ  
الـىـ ولـدـتـ اـمـراـةـ مـوـذـيـةـ مـنـلـكـ وـسـلـطـتـهـ عـلـىـ

وذهبـتـ زـوـجـهـ إـلـىـ الـمـسـجـدـ فـلـمـ رـجـعـتـ قـالـ لـهـ ماـذـاـ سـمعـتـ  
فـالـمـسـجـدـ قـالـتـ سـمـعـتـ الـوـاعـظـ يـقـولـ انـ مـنـ يـجـامـعـ اـمـراـهـ فـيـ هـلـئـ  
الـلـيـلـةـ رـبـنـاـ تـعـالـىـ بـيـنـ لـهـ قـصـرـافـ الـجـنـةـ ثـمـ قـالـتـ قـمـ بـنـاـ بـنـيـ الـكـيـتـ قـصـرـاـ  
فـفـرـحـ بـذـلـكـ وـجـاءـهـاـ ثـمـ بـعـدـ سـاعـهـ قـالـتـ هلـ تـبـنـيـ لـكـ قـصـرـاـ وـلـكـ  
تـبـنـيـ لـهـ ثـقـالـ اـنـكـ بـعـدـ اـنـ تـبـنـيـ قـصـرـاـ لـكـ تـطـلـبـيـنـ  
قـصـرـاـ اـخـرـ لـأـيـكـ وـاـخـرـ لـأـمـكـ ثـمـ لـأـقـارـبـكـ وـجـبـرـانـكـ فـيـزـ عـلـ باـشـ  
مـهـنـدـسـ وـخـنـ نـاسـ فـقـرـاءـ وـقـصـرـ وـاحـدـ يـكـفىـ لـهـ وـلـكـ

وعـزـمـ جـمـاعـهـ إـلـىـ بـيـهـ كـانـ مـعـهـ فـلـمـ وـصـلـوـاـ إـلـىـ الـبـابـ قـالـ لـهـمـ  
اصـبـرـوـاـ حـتـىـ اـفـتـحـ لـكـمـ الـطـرـيقـ فـدـخـلـ الـبـيـتـ وـسـالـ زـوـجـهـ هـلـ  
مـنـلـكـ شـىـ لـلـاـكـلـ اـمـ لـاـ قـالـتـ لـاـ فـقاـلـ لـهـ اـفـتـحـيـ الـطـاـقـةـ وـقـولـيـ  
لـهـمـ اـنـ جـمـاـلـيـسـ فـيـ الـبـيـتـ اـفـعـلـتـ فـقاـلـوـاـ يـامـراـهـ اـنـهـ جـاءـ معـنـاـ  
وـدـخـلـ فـيـ الـبـيـتـ اـمـاـمـاـ نـصـاحـ جـمـاـ منـ دـاـخـلـ الـبـيـتـ وـقـالـ سـبـحـانـ  
الـلـهـ اـنـمـ اـنـاسـ بـلـدـاـ يـمـكـنـ اـنـ الـبـيـتـ لـهـ بـابـاـنـ فـدـخـلـ مـنـ وـاحـدـ  
وـخـرـجـ مـنـ اـخـرـ

وجاء له ولد فقال والد يا جحا ان بدك مبروكه فانك تقطع  
صرة الولد فأخذ الصرة بيده وقطعها من جدرها فانفتح بطن  
الولد فصحن المسا وفلن ما فاعت يابليد قال لانخض فان كان هذا  
المرق لا بطيب نخاليه خرق دبره ولا نفتح له خرقا اخر  
وقال له ابنه يا ابى انا متذكر يوم ولادتك وما نسيته فغضبت  
زوجته وقالت اسكت يا ولد ما هذا الكلام الفارغ فقال جحا  
اسكتى لان الولد الشاطر يقدر ان يخطر في باله اکثر من ذلك  
ولا هچب في هذا

وكان ماشيا مع تلميذه اذ رأيا قاضى البلد نايما سكران  
فأخذوا جبته وذهبوا فلما صحبى ولم ير جبته توجه الى المحكمة وامر  
اتباعه ان يدوروا البلد والدلائل فيديما هم ماشين اذ رأى جحا  
لبسا جهة القاضى فاحضروه للقاضى فقال له من جمل الجهة يارجل  
قال كنت انا وتلميذى ماشين فرأينا شخصا نايما سكرانا ففعلنا  
به ثم اخذنا جبته فان كانت هي لك خذها ولا توأخذنا فقال  
القاضى ابعد عنى ياملعون هي ليست لي

وجاء مزيين غشيم بحلق راسه وكان كلما حلق طرفا منه  
يلتصق فيه شيئا منقطان فلما حلق نصف الراس قال له  
يا استاذى كفى انت زرمت نصف راسى فطننا فخللى النصف  
لآخر لافى اريد ان ازرع فيه كمانا

وقال له رجل تعالى وشاهد لي عند القاضى على ان لي في  
ذمه الشخص الالافى مائة اربد قمح فاعطى كل عشرين دينارا فرضى  
واخذ المبلغ وتوجه الى القاضى فلما تمثلا المدعى والدعى لم يلده بين

يدى التاضى ادى المدى على انه طالب من المدى عليه مائة  
اردب قمح فطلب منه البينة فاحضرها فقال له يس شهادتك  
يا لها قال يا سيدى اشهد ان هذا الرجل له في ذمة هذا الشخص  
مائة اردب سعير فقال الفاضى انه مدع بالقمح وانت تشهد  
بالشعير قال نعم يا سيدى ما دامت الدعوى كذب في كذب والشهادة  
بالزور فالقمح والشعير مثل بعض

وذهب الى البier ورای عكس القمر فيه وظن ان القمر وقع  
فيه نتفكر في ننسه وقال لا بد ان اخاص هذا المسكين فاحضر جبل  
والفأة في البier فانشبك بجاجر كبير فشد حتى اندفع الجبل ووقع  
على ظهره فرأى القمر في السماء فقال لنفسه ولو اني نعذبت كثيرا  
لكنني لم نصت هذا المسكين من الغرق

وكان حكاك يعمل الاختام كل حرف بدينار وكان حسن ابن  
جحا ترجى اباه ان ي عمل له ختما عند الحكاك الموقوم فتوجه اليه  
وقال يا اخي اعمل لي ختما فقال ما اسمك قال حسن فكتب وارد  
وضع النقطة على الحا فقال جحا ضع هل النقطة على ذيل السين  
فوضعها ولم يدرا انه صار حسن فاعطى له دينارين

وكان يغنى في الحمام فاعجبه صوت فخرج من الحمام وتوجه  
إلى لامير و قال ان لي صوت حسن او يد ان اغنى امام الامير  
فاذن له فطلب بلاصا و وضع فمه فيه وغلق بصوت كريه فقال  
الامير خذوا منه البلاص واملوه ماء وكل واحد من العسكر يضع  
يده في الماء ويضربه لطمة في وجهه الى ان يفرغ الماء من البلاص  
فكانوا يباون ابد بهم بما ويضربونه على وجهه وهو يقول الحمد

الله فقال لا مير ما معنى الحمد هنا قال احمد الله تعالى على انى  
ما جئت بصوتي الكبير اى الجمام والا ما كان يشرع مائة الى  
يوم القيمة

وكان يفعل بجمارة واذا برجل ظهر فوضع راسه على بردعة  
الجمارة وتشاؤم فجأ الرجل وقال ما تعلم يا جا قال والله كبس  
على النوم فنمت فرقه الرجل فخرج ذكره من الجماره فقال  
ما هذا يا جا قال سبحان الله انا الاخر اتعجب من الذى حط  
هذا في ذاك

دخل دكان الطباخ واكل من الالوان الموجودة وارد ان  
يخرج فقال صاحب الدكان هات الشلوس قال ما معنى فاشتكاه  
للامير فامر ان يركب حمارا مقلوب ليدار به في البلد وما كان  
دايرا يهلك الحالة راه احد اصحابه وقال ما هذا يا جا قال لا شى  
اكل شارب راكب

وكان بيده غربال وقع في الارض فرمه ورفع رجله وضر به  
بيها في طرفه فدار الغربال وجاء الى ركبته وكسرها فاخذه وضر به  
في الارض فنط وجأ على جبينه فكسره فصاح وقال ايها الناس  
هل تسيبون هذا الغربال الملعون يقتلنى

وقابله امير البلد في طريق وسأل منه من انت قال اذا ابن  
اخت الرب فقال ان كنت صادقا وسع عن هذا العلام وكان  
معه علام امرد جميل الا ان عينيه ضيقان قليلا فقال جا انى لما  
نزلت من السما وفارقت حالي عملت معه شرطا ان الامراض  
والعيوب المتعلقة بي ادم من خصرهم الى راسهم تكون معاجلتها

مع خالي واما الامر من العيوب من الحصر الى القدم دعا بجلتها  
معى وان كانت هينة الوسطانية ضيقه فانا اوسعها ولا يحتاج الامر  
الى خالى

وكان مائيا مع اصحابه في ساحل البحر فقال له احدهم  
انظر الى السمك يا جا فنظر الى جانب البر فقال اين تنظر  
يارجل يا جا اف ظننت انهم خرجنوا الى البر لاجل اف  
يتشنعوا

وكانت زوجته تحب كثرة الجماع وهو لا يريد فتخانقا وذهب  
الى القاضي فحكم انه يجتمعها كل ليلة مرتين ففي الليلة الاولى  
جامعها مرتين في اول الليل ثم في نصف الليل قالت يا جا  
اسألفني احدا من الليلة الاولى فجاءها ثانية وفي الليلة الثانية اخذت  
حقها واستنفدت اثنين من الليلة الثالثة وهكذا فتشكي الى القاضي  
فقال له القاضي هل تتطلب اكثر من المرتب قال لا وانما الدليل  
قفلني

واغترب ولم يعرف احدا ولا طريق يعيش به فر على باب دار  
وراى صاحب البيت فامد بالباب فقال يا سيدى هل تستخدمني  
قال نعم فماذا تعرف من الخدمة قال اعرف كل شيء فسأل هل  
تعرف ان تعمل القهوى قال لا اعرف كل شيء الا هذا نسال  
هل تعرف ان تعمل جبجي قال لا يا سيدى اعرف كل شيء الا  
هذا حتى انه عذر جميع الخدمات وهو يقول الا هذا فاخبر ا قال  
هل تكون بوابا قال نعم هل صنعتى وكان لهذا الرجل سبع  
بنات وكل واحدة منها لها رفيق وكلما جاء بوابا بلعبن على مقلمه

وبدخلن رفقاءهن فظن الرجل انه شئم لا يقدر ان يلعن عليه  
فعمل له جامكية واطا نبوتا وقال له اعلم يا جما انى اسمى  
اکاج على العسقلاني وكل ليلة لا بد لي ان اخرج لاشغاله فلاته فتح  
الباب الا زمان قال لك انا الحاج على العسقلاني ابدا فقال جحي  
على الراس والعين فلما تعشى الرجل خرج واذا برجل يدق  
الباب فقال له جحي من انت قال انا الحاج علي العسقلاني ففتح  
له الباب ودخل ثم بعد برهة دق اخر الباب فقال من انت قال  
انا الحاج على العسقلاني حتى ادخل سبعة ثم بعد نصف الليل رجع  
صاحب البيت ودق الباب فقال من انت قال انا الحاج علي  
العسقلاني ففتح الباب وادخله فسأل هل جاء احد قال نعم يا سيدي  
ادخلت سبعة رجال باسمك فهظن الرجل لكيد بناته ثم قال  
خيبة الله عليك يا جما انقل الباب ولا تترك احدا يخرج منه  
فدخل الرجل في الحوش واحسوا به فهردوا من السطح والخيط  
وغيرهما وما كان جما في هذه الحالة اذ سمع كركبة ودبابة لاصبطل  
الذى كان قريبا من الباب فظن ان احدا دخل فيه فأخذ بوده  
ودخل لاصطبعل وصار يضرب بنبوته يمينا وشمالا ظنا ان الجماعة قد  
في لاصطبعل ثم صاح يا سيدي تعال قلت ان الجماعة قد  
حبستهم في لاصطبعل وها انا اهدتهم واظن انى قتلت منهم اثنين  
في جاء الرجل ابو على المذكور ومعه نور فرأى انه قتل جحشا  
ومجلا فقال ما فعلت قال جحي يا سيدي انى ظننتهما من بناتك  
فسكت الرجل ثم جاء يسكنين وقطع لهمما ومرج لاثنين معه  
وقال له هذا نبيع لهمما معا ولا يدرى احد فلربما يحصل لما ثمن

واحد منهما ولما أصبه قام الرجل وخرج من الباب ولقي جماعة  
فأعادينه فتعد معهم ثم فتح الكلام فقال كان عندي عجل سمين  
لذجته ليلة أمس فمن له ربة في لاشترا ففالو كلنا نشتري إذا  
كان لها سمعنا وبهات فقال بجا اذهب وعات الملح قال يا سيدي  
هل أجي باحتم الجش أم بالحم العجل فعرف الناس لحم الجحش  
والجمل سواء ولم يرض أحد أن يشتريه .  
وتخانق مع امرأة ثم اصطلح فقيل له ما سبب الحرب ثم  
الصلح قال أما الخناق فلسنه طوبيل وأما الصلح فإنها انتهى  
بشغف لم أقدر أن أرده

وسمع أحد العلماء يقرر إذا وجد ميت ولم يعلم أنه مومن أم  
كافر فقال ذلك ينظر إلى ذكره فإن كان صغيراً يدفن كالمسلم  
وان كان كبيراً يدفن كالم不信者 قال يا سيدي إذا كان لا مرتكذا ذلك  
إذا كافر فانظر إلى هذا لا اعتراض على ذلك الجدل

دخل كلب في جامع وأخذ خادم الجامع فصا لضربه بها  
وكان ججا ما شيا خارج الجامع فقال الخادم لا تضرره إن الكلب  
ليس له مفلو كان له عقل مثل ما دخل هذا الجامع كما في  
لا دخله

وكان له صاحب من الفلاحين فنزل يوماً بباب بيته وأخذ  
بضرب حماره ويقول له يا ملعون أحلك فمها ولا تشيل والحمل  
سمينا فلا تشيل فقال جما ما الخبر قال ان هذا الحمار الالميد  
لا يقدر أن يشيل شيء حتى اني حملته فمها وسمينا لك فلم يتحمل  
فقال لا تضرره فإنه ان لم يتحمل شيئاً من بلادكم لنا فلا يتحمل

شيا منا اليكم

وكانت له بنت جهله واراد بعض الناس ان يخطبها لكنه  
قال في نفسه انه لا بد لي قبل الخطبة ان اعرف طبعها فجاء  
الى اخيها ومهله من حالها قال يا اخي اتنى في غيط لات ابي  
لا يريد ان يزوجني ومرارا اردت ان اجماع امي او اختي فلم  
يرضيا والعدوية غلبت على ولا اعرف اى شئ اعمل فقال الرجل  
في نفسه والله انه مجدون فجأة الى جها وقال له ان ابني  
مجنون قال لي كذا وكذا فتى صحيحا فلولا انه مجنون ما  
كان يخرب الحماره التي كنت افعل بها البارحة وعجب الرجل  
وجأ الى زوجة جها وقال لها ان زوجك وابنك مجنونان فالا  
له كذا وكذا قالت نعم جنون زوجي اكثر من جنون ابني وحملت  
سر والها وقالت يا اخي انظر الى هذا فلما كان زوجي مجنونا  
ما كان يتذكر هذا ويفعل بالحماره فعلم انها مجنونة ايضا فجأة الى  
المبتدئ التي يريد خطبتها وقال لها افاربيك كلهم مجانين وحكي  
لها القصة من اولها الى اخرها فما كان منها الا انها حلت تكتتها  
وهدت يدها واخرجت له قطعة خرية ومسكتها امام انف الرجل  
وقالت انظر كيف نتن بطنى من قهرهم وغمهم فعلم الرجل  
ان العقل لم يدخل في بيته فرجع وترك البنـت

وسمع في الجامع ان صوم يوم عاشوراء كفارة عن صيام سنة  
فصم يوم عاشوراء الى الظهر ثم لما دخل شهر رمضان فطر فقيل  
له لم تفتر يا جها قال انى صمت من الواقع ان صوم عاشوراء  
مقابل لصوم سنة وانا صمت ذلك الايام فيكون مقابل لصيام سنة

اشهر فان فطرت هذا رمضان يبقى لي عند ربنا خمسة اشهر  
واداء فطرت خمس رمضانات غير هذا فيخلص ربنا من ديني  
ودخل ف سردا ب وفطر وكان في رمضان فراه ابنه وقال ما  
تعمد بالبى قال اكل ويسى سرا خوفا من الجبار  
وقال الواقع من صل ركتين في هذه الليلة يعطي الله  
حورية راسها في المشرق ورجلها في المغرب فقال جحا ياسيدى  
لا اصلى هذه الصلاة ولا اريد دلن الحورية لانها اذا كان راسها على  
ذراعي وانا في الشام تكون لاهل العراق او لاهل الهند  
واهدى له رجل اخاتما بلا فص فقال له ربنا يعطيك في الجنة  
قصر بلا سقف

وكان له نصف بيت فذهب يوما للدلائل وقال له بع لى  
نصف البيت الذى لي قال له لم ياجحا قال اريد ان اشتري به  
النصف الذى اشريتكى لاجل ان يبقى البيت كله لي  
وسئل منه هل انت اكبر ام اخوه قال انى اكبر منه بستة  
واث السنه الاتية نبقى الاثنان في عمر واحد  
وابصره رجل انه يدخل في نهر ويغطس المرة بعد الاخرى  
وتكرر منه ذلك وفي كل غطسة يعفد عقدة فقال الرجل ما هذا  
ياجحا قال اقضى جنابة الشنا في الصيف

وكان ابنه مريضا فقال ياجماعة الناس هاتوا غسالا يغسله  
فالوا ياجحا انه ما مات قال مالكم انتم هاتوا الغسال يتندى  
في الغسل والى حين خلاص الغسل يوموت المريض  
وضع امانة عند القاضى ثم احتاج اليها فذهب اليه وقال

يا سيدى هات لامانة فان الامر لازم لها وكان يدرس فقال  
يا جحا اصبر حتى اخلص من الدرس وكان للقاضى لحية طوبلا  
تتحرك في وقت التدريس فظن جحا ان التدريس مباره عن ذر الذقن  
واللحية فقط فقال له يا سيدى انا مستعجل قوى قم وهات لامانة  
وانا اهز ذقنى بدلا عنك

وقيل له عد مجانين البلد فاجاب ان المجانين غير محصورون  
فان اردتم عدلت العقل لا فائهم قليلون  
وضاع حارة وكان ينادى في الاسواق من يحب الحمارى  
اعطى له حاردين فقيل له كيف تعطى حاردن بحمر فقام انتم  
لاتعرف لذة وحدان الصدابع

وضاع حارة وحلف انه اذا وجل بيبيعه بدينار فلما وجده جاء  
قطور بطا في رقبته حبل وربط طرف الحبل في رقبة الحمار وآخر جوما  
الى السوق وكان ينادى من يشتري حاردا بدينار وقطعا بهما  
دينار لكن لا ابيعهما لا معا

وكان ماشيا بساحل نهر اذ رأى الزبال يبول ومعه الله كبيرة  
فجاء للامر اقه وقال لها رأيت اليوم الله الزبال الذي يكتنس  
حسنا وحقيقة انه شى كبير فضاعت المرأة واضمرت في نفسها  
انها تحربه فتفق يوما انها كان خائفا وجاء الزبال ليأخذ  
الزباله فنادته الى مكانها ورمى نفسها عليه وارقت اليه فجاءها  
وفوق المراجعة تقول حقيقة ان كلامها صحيح وعمري ما رأيت  
مثل هذا قط وكان حما حينئذ في البيت لا انهم لم يعلمـا به  
فخينعـ اظهر نفسه وقال لها يا فحـ هل يكذب عليك بهذه الحـ

وخرج مسافراً ومعه سيف وبندقية فقابلته رجل اص وما معه  
 لا نبوده فسلبه ولم يبقى له شىٰ واخذ حماره وثيابه وتركه عرياناً  
 فرجع الى اهله في هذه الحالة فقيل له ما هذا الحال يا جحا فحكى  
 لهم الحكاية فقيل له يا جحا كين يسلبك لص ما معدلاً نبوت وانت  
 على حصان ومعك سيف وبندقية فقال حقاً ما ذكر ثم لكن كانت  
 يدك مشغولةان اليدين بالسيف والشمال بالبندقية فما ذا صنع  
 دل كنت اضر به ياسنانك حتى حرقت قلبه اكثر مما حرق قلبك  
 فقيل له بماذا فقال انه بعد ان صار بعيداً من مأبة ميل شتمة  
 شتمها شديداً وما خليت شيئاً في الدنيا لا قلت له

وكان يقعد طول النهار في البيت من غير شغل فرعلت زوجته  
 واخذت عصا بيدها وطردته من البيت وقالت له ان جيت المغرب  
 باقل من عشرين قرش في بدلك والله لا افتح لك الباب فخرج  
 ودار ولم يقدر ان يرجع الى البيت صفر اليدين فتووجه الى خرابه  
 بغرب البلاد لينام هناك وكانت ليلة شديدة البرد فاختبا في جازب  
 واذا بدر ويس قد دخل ايضاً فقعد في جانب من الخراب وخرج  
 من جرابه مقدار من شمع العسل وعمل منه صورة وقال لها انى  
 سميتك ادم ثم قال بادم ان ربنا منعك من الشجرة وكنت في  
 جنة الفردوس فقل لي لم اكلت منها حتى اخرجنك من الجنة  
 ورمالي الى الدنيا حتى ولدتني واقعنتنا في العذاب لا لم ثم رفع  
 عصاه فضربه على راسه فقتلته ثم صور صورة حواء وقال لها قد كنت في  
 نعيم وعز وكل ما تطلعين يخسر لك فما الذي احوجك حتى

حسدت لادم اكل الشجرة النهى عنها فاخذ مصاه وضر بها وقتلها  
ثم صور صورة الشيطان وقال ياملاعون انك كنت في الملا لا على  
من جملة المقربين ومن حسلاك الباطل ودناءه طبوك انزلوك الى  
اسفل الساقلين فما الذى احوجك ان توسر لادم وتاخذ زوجته  
مساعدا لك وتدله على تلك الشجرة فضر بها وقتلها ايضا ثم صور  
موسى وقال له يا فصيح كان ينزل لا بابنا المن والسلوى وكانوا  
باكلونهما بالراحة الراحة ثم من نصان هقلهم طابوا منك ان  
تقمني من الله تعالى فوما وعدسا ووصلوا لهم فلغير من ان هقولهم  
كانت قاصرة هل كان عقلك فاصر ا ايضا حتى رميتنا في الداهية  
والعذاب فضر به ايضا ثم صور صورة ابراهيم واسماعيل وعيسى  
وعائب كل واحد منهم فقضى عليه بعد العتاب ثم صور  
صورة كبيرة وقال انى سيدك الرب لا على وقال له قل لم  
خلقت ادم وحوى ولم اسكنهما في جنتك ثم اخر جنهمما فان  
كان فصدقك انهمما لا باكلان من الشجرة المنية فـ كان لا ولی ان  
لا تخلقها او لا تطی النفس لادم او لا تخلق الشيطان وما السبب  
في اذك اعطيت لادم جميع نعم الجنة ومنعده من القمع دل كان  
القمع اعز عذرك من ادم وحوى وما هلت الشتن ورفع مصادفهم  
ان يقضى عليه فصاح حجا وقال بالخرى لا تقتله حتى اخذ منه  
عشرين فرشا ولا فزوجني لا تتركني ادخل البيت فاموت من  
البرد فلما سمع الدرويش هذا الصوت المزعج وكان لم يعرف  
اذه بنى ادم فتركه جميع جرابه وكافة مذاقه وهرب فخرج حجا  
وفتش جرابه فلم يفده مابة دينار فجرى للبيت ودق الباب

وَجِهَاتُ زَوْجَةِهِ إِلَى الْبَابِ وَقَالَتْ لَهُ هَلْ جِئْتُ بِعِشْرِينَ قُرْشًا مِّمَّا  
لَا فَقَالَ أُفْتَحِي جِئْنِكَ بِعِمَايَةِ دِينَارٍ فَتَسْجَمَتِ الْبَابُ وَرَأَتِ الْفَلُوسُ  
فَقَالَتْ لَهُ كَيْفَ كَسَبْتَ هَذَا الْمَبْلُغَ يَا جَاجَا فَقَالَ كَسْبِيَّهُ بِتَخْلِيْصِ رِبْدَا  
نَعَالِيِّ مِنَ الْمَوْتِ

وَقَيلَ لَهُ هَلْ تَعْرِفُ تَنْظِيمَ قَالَ نَعَمْ فَقَيْلَ لَهُ انشِدَنَا شَيْئًا مِّنْ  
بَلْيُغِ اشْعَارِكَ فَقَرَا شِعْرًا خَرَّا حَدِيًّا اِصْرَاعِينَ رَاءَ مَضْهِرَةٍ وَآخِرَ  
الْمَصْرَاعِ الشَّافِي مَكْسُورَةٌ فَقَالُوا يَا جَاجَا مَصْرَاعُ آخِرِهِ رَاءُ وَمَصْرَاعُ  
آخِرِهِ زَائِي فَإِنَّا جَابَ مَا عَلَيْهِ شَيْءٌ اَنْفَرَوْا مَصْرَاعَ الشَّافِي مِنْ غَيْرِ نَفْقَطِهِ  
فَقَالُوا لَكُنْ اَحَدُهُمَا مَضْمُومٌ وَالْآخَرُ مَكْسُورٌ فَقَالَ يَا حَمْبِرُ اِذَا اَفْوَلْ  
لَكُمْ اَصْرَفُو النَّاظِرَ مِنِ النَّفْقَطِ الظَّاهِرَةِ وَإِنْتُمْ تَظَرُّوْنَ لَاءِ رَابِّ  
خَطْبَى

وَقَرَا رَجُلٌ شِعْرًا لَهُ وَقَالَ يَا جَاجَا لَنِي اَنْشَدَتِهِ فِي الْمَسْتَرَاحِ قَالَ  
نَعَمْ حَقِيقَةً اَنْ فِيهِ رَايِحَةُ الْحَرَى

وَكَانَ اِجْفَانُ مَا شَيْبَانَ فِي السُّطْرِيْقِ فَقَالَ اَحَدُهُمَا لِلْآخَرِ نَعَالِيِّ  
نَعْمَنِي شَيْئًا فَقَالَ اَحَدُهُمَا اَتَمْنَى اَنْ يَكُونَ لِي سُرْبُ مِنَ الْغَنْمِ  
عَدْدَهُ اَلْفُ وَقَالَ لِآخَرِ اَتَمْنَى اَنْ يَكُونَ لِي سُرْبُ مِنَ الذِّيَابِ  
عَدْدَهُ اَلْفُ لِيَاكُلُوا هَنْمَكَ فَاعْتَنَاطَ مَتَمْنَى الْغَنْمِ وَشَتَمَهُ فَسَتَمَهُ لِآخَرِ  
حَتَّى تَخَانَقَا ثُمَّ تَضَارَبَا حَتَّى وَصَلَ جَاهًا وَسَالَ مِنْهُمَا مَا بِالْكَمَامِ  
فَحَكَمَاهُ الْقَصْدَةُ وَكَانَ عَلَى حَمَارَهُ جَرْذَيْنِ عَسْلٍ فَانْزَلَ الْجَرْذَيْنِ عَسْلَ  
وَجَرْهَمَانِيَّ الْأَرْضِ وَقَالَ اللَّهُ بِهِرْقَ دَمِيَ مُثْلُ هَذَا الْعَسْلِ اَنْ  
كَنْتَمَا عَبَاقِلِيَّ

وَرَأَيْ فِي رَجُلِ الْمَسْتَرَاحِ يَخْرِيْ وَيَاكِلُ وَيَقْلِي قِمْلَهُ فَقَالَ لَهُ مَا هَذَا

يا جا يا جاب ا شتغل بشلاته ا سغال في لحظة ادخل الجديده واخرج  
 القديم واقتله العدو  
 وكان جماعة على ما يدة اذ دخل عليهم فقالوا له تفضل فتعذر  
 لكنه بعيداً فقالوا له تقرب قال ان حبلى طويلاً ويقصد به ان  
 يئط طويلاً فضرط ضرطة شديدة فقال يا سيدهنا اظن ان اكبل  
 انقطع فخجل الرجل  
 وصعد الى مذارة الجامع واذن فاعجبه صوته فسئل حالاً  
 وكان يجري بالسرعة فقيل له ابن يا جا فقال اربد افهم الى اين  
 يصل صوتي

ودخل في بيت احد اصحابه وكان مبنياً جديداً فتعذر ساعة  
 ولم يجد شيئاً يأكله فقام يكيل البيت بيقدمه من لاول الى الاخر  
 فقال له صاحبه ما هذا يا جا قال اريدان ابني لي يتناوله لأن  
 البيت الذي ما فيه اكل وشرب فيسهل على بنائه  
 وادعي الولاية فقيل له ما كرامتك قال اني امر بيك شجرة  
 كانت ان تجى الى فتطيغنى فتقالا قل لهم النخلة تجى لك  
 فقال تعالى ايتها النخلة فلم تجى حتى قال ثلاث مرات ثم قام  
 ومشى فقالوا الى ابن يا جا فقال ان الانبياء والارواح ليس عندهم  
 كبر وثور فان لم تجى الى فانا اذهب اليها  
 وتوجه مع احد اصحابه الى الصيد فرأيا ذئباً وطمعاً في فرونه  
 ورماه حتى اذ دخل تحت حجر فادخل الرجل ليمسكه فقطم  
 الذئب راسه وجهاً وقف جنبه اكثر من ساعة ورأى ان رفيقه  
 لا يطلع فسجد الى الخارج ونظره من غير رأس فتفكر في نفسه

هل كان معه راس ام لا فجاء الى البلد وسال من زوجة صاحبه وقال  
 ان اليوم لما خرج زوجك معي هل كانت راسه معه ام لا  
 وتنزوج بامراة حسنا فولدت بعد ثلاثة اشهر فاجتمعن النساء  
 لاجل يسمين الولد فكل واحدة منهن قالت اسمها وكان جحا واقفا  
 وقال الاحسن ان نسميه ساعيا فقلنا لها يا جحا قال لانه قطع مسافة  
 تسعة اشهر في ثلاثة شهور

وتحمل ثقة قمح ومشى الى الطاحون فتفكر وهو ماش على  
 ان ربنا سبحانه وتعالى قادر ان يجعل القمح الذي في الفمه ذهبا  
 وقال يارب اعدها ذهبا فظن ان دعاه استجاب ومد يدك الى  
 الثقة لينظر هل صار ذهبا ام لا فجاءت يدك على الثقة وانكبت  
 فرفع راسه الى السما وقال يارب انت شاطر في هذا فقط  
 وكان ماشيا في طريق تعبانا وزعلانا فقال يارب ارملي فرسا  
 لاركه وادا بتركى ماش ظهر له وقال له تعالى يارجل اركبه  
 حيث اني ذمت ومالى قدرة على المشى فركبه فرفع جها راسه  
 وقال يارب انت لك ستين سنة تعمل في الربوبية ومع هذا لا تفهم  
 الكلام لا من دبره اذا اقول لك ارسل لي شيئا اركبه ترسل لي  
 واحدا يركبني

ودعى جماعة واحضر عشرين سمانا وطبعهم ثم جرهم وذهب  
 يستلمى الجماعة ثانية ليحضرروا فجأة رجل قبل ان يحضرروا وبحضر  
 جحي منهم واخذ السمان الحمر ووضع بدله سمانا جها ثم خطى  
 الحلة وذهب فلما رجع جها مع الضيوف قام ليعرف للضيوف  
 من الطلاقرة فاذا بالسمان قد فر الى وجهه وبضم اصر يعنيه

و بعد ان هسح هينيه من الدمع قام يشخص الى السما ويقول يارب  
فرضدا انك رجت مخلوقاتك فابن راح السعن والبهارات التي  
وضعت فيهم

و كان يهودي دايما يقول رب ارج انظر اليك كما قال موسى  
عليه السلام فذهب جا يوما الى الصدرا و صعد على الشجرة التي  
ادتادها اليهودي المذكور فجا اليهودي وقال كما هو عادته فقال  
جا باعبي خذ هاء دينار واذهب الى بيت جا و اطفهم لاعراته  
ثم تعالى و انظرني ففرح اليهودي و زجم الى بيته و فعل كما امره  
ربه و رجع الى الشجرة فقال يارب عملت ما امرتني به فرمى  
جها له حبل و قال امسك هذا الحبل لاسحبك الى حضرتي فمسك  
الحبل و نشله جحي الى فوق وكان قد شرب مسهلا وفي ذلك الوقت  
اخذ معه فخرى على اليهودي من راسه الى قدميه ثم رخي الحبل  
فوقع في الارض و انكسرت راسه فقال يارب اخذت فلوسي  
و خربت على فقل لي لاى سبب تكسير راسى  
وانشد شعرا و قدمه لللامبر وكان الشعر هذا اطاعة ولى  
النعم امر فرض الله لا اله لا هو الحى القيوم لا تأخذنى سنة ولا  
نوم لم ما في السموات وما في الارض فقيل له ان المصراع الاول  
في نهاية القصر والثانى في نهاية الطول فقال يركه ان هكذا القافية  
و جدت في اية الكرسى فلولاذا كان المصراع الثانى يتجزئ الى هم  
فيها خالدون

و كان يقرأ القرآن وكان قاعدا يجهشه احد امرا لاكراد فقرأ  
اية فيها والياس وابن موسى وابراهيم فقال الكردي لمن هذه

الاسماء قال انهم اكابر القبائل اعطيت شيئا فادخلت اسمهم في  
القرآن فقال الكردي ان اسمى كلبي ييل واسم اخي ايل ييل  
فادخل اسمه في القرآن اعطيتك جملين فقبل ذلك واخذ الجملين  
وابندها في الفرات ويقول بعد موسى وابراهيم ايوك بيل ابوه بـ  
حمارا او كان كلبي بيل كلبا كبيرا ولم يفههـ الكردي  
وكان له خط جميل لكنه كان يتصرف في مبارات القران  
ويصـحـها على قدر عقله فقال له احد لاسرا يا جحا اعطيك  
خمسـهـ دينار لكتـبـ لي مصـحـها بـشـرـطـ انه لا تكتـبـ شيئاً من  
عندكـ بل تنقلـ الذيـ فيـ النـسـخـةـ الىـ سـواـهـ كانـ عـلـطاـ صـحـيـحاـ  
فـقـبـلـ ذـلـكـ واـخـذـ فـيـ الـكـتـابـ بـهـذـاـ الشـرـطـ فـلـمـ وـصـلـ لـلـ اـيـهـ  
وـخـرـ مـوـسـىـ صـحـعـاـ فـظـنـ انهـ خـرـ مـوـسـىـ مـنـ غـيرـ تـشـدـيدـ الـرـاـ  
وـمـنـ الـمـعـلـومـ أـنـ حـرـفـ الـهـارـسـيـ بـهـمـنـيـ الـحـمـارـفـيـقـيـ مـعـنـيـ لـاـدـةـ  
وـهـمـاـ رـمـوـسـ فـقـالـ فـيـ ذـهـنـهـ أـنـ مـوـسـىـ مـاـ كـانـ لـهـ حـمـارـ بـلـ  
عـيـسـىـ كـانـ لـهـ حـمـارـ فـكـتـبـ الـمـصـاحـفـ وـخـرـ عـيـسـىـ  
وـقـرـوـجـ بـاـمـرـةـ غـشـيـمـةـ تـرـكـيـةـ ثـمـ سـافـرـ إـلـيـ بـلـادـ اـخـزـ لـقـصـاـ بـعـضـ  
أـشـغـالـهـ فـدـخـلـ عـلـيـ بـيـتهـ رـجـلـ عـالـمـ مـنـ اـصـحـابـهـ فـاـكـرـمـتـهـ فـاـيـادـ الـاـكـرـامـ  
فـلـمـ جـاءـ وـقـتـ الصـلـةـ قـامـ الرـجـلـ وـصـلـيـ فـاغـذـاظـتـ مـنـ ذـلـكـ ثـمـ  
بـعـدـ الـفـرـاغـ مـنـ الصـلـةـ اـخـذـ سـبـحـتـهـ وـسـبـحـ ثـمـ اـخـرـجـ مـصـحـفاـ وـقـرـافـيـدـ  
وـاـمـرـاهـ جـحاـ وـأـنـهـ مـمـقـرـتـهـ لـكـنـهـ صـبـرـتـ لـكـونـهـ ضـيـهـاـ فـاـحـضـرـتـ لـهـ  
طـعـاماـ فـاـكـلـ وـقـلـ اللـهـ زـدـ لـاـ تـنقـصـ فـظـنـتـ اـنـهـ يـقـولـ زـيـادـ قـانـ  
قـوـصـ بـالـتـرـكـيـ وـمـعـنـاهـ يـازـيـادـ طـرـشـ دـمـاـ وـكـانـتـ ولـدـتـ ولـدـاـ  
سـمـتـهـ زـيـادـاـ دـاخـلـتـ هـصـىـ وـهـجـمـتـ عـلـيـهـ وـقـالـتـ يـاءـعـصـمـ هـمـلتـ

بيقي جامعا اى صليت فما كلمتك ثم قرات ما يقهوا على راس  
 الميت اى القرآن فما رضيت اكسر خاطرك ثم عملتني حرامية  
 وقعد خرزك اى السجدة ظنا انى سرقه منها كم حجه فما نكلمت  
 ايضا قل لي اى شئ عمل لك زداد بني حتى تقول بعد لا كل  
 زياد قان فضربيته كسرت هظامه واخرحته من الـبيـت فذهب <sup>صيف</sup>  
 المـسـكـيـن الى حاله فقابلـه جـحا وـقـالـهـ ما هـذـاـ الحالـ فـقـالـ لهـ  
 الله يخرب ديارك ثم حـكـى لهـ الحـكـاـيـةـ فـقـالـ جـحاـ اـهـاـ عـمـلـتـ ذـنـبـاـ  
 لـكـونـهاـ مـاـ اـصـطـبـرـتـ عـلـىـ سـوـءـ اـدـبـكـ اـلـىـ حـيـنـ مـهـجـيـ وـانـتـ حـقـيـقةـ  
 انـكـ اـكـاتـ خـرـىـ فـعـلـمـ الرـجـلـ اـنـ اـزـوـجـ اـجـهـلـ مـنـ اـزـوـجـةـ  
 وـنـظـمـ اـمـبـرـ بـلـدـةـ جـحـىـ قـصـيـدةـ وـاسـمـهـاـ لـهـ لـاجـلـ اـنـ يـشـهـدـ لـهـاـ  
 بـالـبـلـاغـ وـالـفـصـاحـةـ فـقـالـ لـاـمـبـرـ يـاجـحاـ اـلـيـسـ قـصـيـدةـ هـذـهـ قـصـيـحةـ  
 بـلـيـغـةـ فـقـالـ جـحاـ لـيـسـ فـيـهـاـ رـايـحةـ الـبـلـاغـ فـاـغـنـاظـ اـلـمـيـرـ وـاـمـرـ بـجـبـسـهـ  
 فـفـيـ لـاـصـطـبـلـ وـقـعـدـ مـحـبـوسـاـ عـدـةـ شـهـرـ ثـمـ اـخـرـجـهـ فـاتـقـقـ اـنـهـ نـظـمـ  
 قـصـيـدةـ اـخـرىـ وـاـنـشـرـهـاـ جـحـىـ لـيـشـهـدـ لـهـاـ بـالـفـصـاحـةـ اـيـضاـ فـسـمـعـهـاـ  
 وـقـامـ يـمـشـىـ فـسـالـهـ اـلـىـ اـبـنـ يـاجـحاـ فـقـالـ اـلـىـ الـاصـطـبـلـ يـاسـيـديـ  
 وـاـنـشـدـ شـاعـرـ قـصـيـدةـ فـقـرـاهـاـ جـحـىـ فـقـالـ اـنـهـ رـدـيـةـ قـرـىـ فـشـتـهـ  
 الشـاعـرـ فـقـالـ جـحاـ اـشـتـمـ فـاـنـ شـتـمـكـ هـذـاـ شـرـاـ اـحـسـنـ مـنـ نـظـمـكـ  
 قـاضـيـ وـتـاجـرـ كـانـ مـاـشـيـنـ فـطـرـقـ فـرـأـيـاـ جـحاـ وـارـادـ اـنـ  
 يـضـعـكـ عـلـيـهـ فـأـوـقـفـاهـ وـقـالـ لـهـ اـخـبـرـنـاـ يـاجـحاـ هـذـاـ لـاطـتـ عـمـرـكـ فـيـ  
 الـوـهـظـ فـاجـابـ نـعـمـ هـذـاـ لـاطـتـ مـرـتـيـنـ لـاـولـ قـلـتـ فـيـ الـوـهـظـ القـاضـيـونـ  
 فـيـ الـنـارـ بـدـلاـ عـنـ قـاضـيـنـ وـالـثـانـيـ قـلـتـ اـنـ التـهـارـ لـفـيـ جـحـيمـ  
 بـدـلـ اـنـ الـفـجـرـ فـخـاجـلـاـ وـقـالـ لـهـ اـمـاـ اـنـكـ طـهـارـ وـمـنـزـورـ وـكـانـ جـحاـ

حينئذ وافى بين الناجر والقاصى فقل لا اذا مزور ولا حار بل بين  
الاثنين فجىء واحداً منهما حار والآخر مزور فعما انتهى لا يغلبنا  
فتركة وذهبنا

وكان في مصر فدخل الحمام وكان الامير في الحمام مع ابنه يكنى  
ابن الامير اميراً جداً جميلاً فلقيه ابن الامير وابنه فغضب الامير واعتراض  
وقال يا رجل من اين انت قال من قونيه فقال الامير لعن الله  
بلدكم انى توصيكم باربعين يوماً وكل ليلة يحضررون طائفة من الزوار  
ولم يلقي بنتها بكرها فقال حما لعن الله بلدكم انى فلمت في ليلة  
واحدة اربعين بكرها فقال الامير امن الله راسك مثل فعر هذا  
الطشط وأشار الى طشط الحمام الذي قد ادهله كان اقرع فقال  
حما لعن الله فعرك التي مثل حنك هذا الطشط في الوضع فقال  
الامير هل انت حما فقال نعم ذكره

وسمع ان الحشيش يسكر داراد تجربه فذنب الى احد  
العطارين وقال اعطيك حشيش بشرط انه يسكر فاعطاه حشيشاً  
حامياً وذهب الى الحمام وارد انت يستعمل النورة فوضع نورته في  
عاءه ورجل يه وفى وسط النورة فذكر انه اكل حشيشاً لاحل يسكر وما  
سكر فطلع من الحمام عرياناً وذهب الى العطار وقال له انت  
قتلت ان حشيشك يسكر واذا ما سكرت فقال العطار نعم ما سكرت  
كنت قميبي عرياناً طلول عمرك

وكان ينصح الناس ويقول اجتنبوا النساء واستعملوا لاولاد  
ففقيل له لم يأجحها فقال ان النساء يدعين بفروجهن في الآخرة ويقان  
هذا الشخص فعل بما في الدنيا وطلب القصاص وانتم ليس

لكم فروج وام اذا ادعى الاولاد عليكم وطلبوها الفصاص فتقتسمون  
او ادريكم ونقولون ان الذى فعلنا به فى الدنيا مرة فليانى ويفعل بنا

مرتين

ونزل برد كبير فجات واحدة على راسه القرعة وشجته فدخل  
ولبس جرنا وخرج الى تحت السما وقال ان كنت شاظرا كسر  
راس هذا لا راسي

وقيل له متى تقوم القيمة يا جحا قال لما اموت اذا  
واضافه رجل وارد ان يضحك عليه فجاء له بزبيب في  
طبق ووضع معه خنافس فلما فتح الطبق هربت الخنافس  
فقام جحا ليثم الخنافس وباكليم فقال له صاحب البيت ما  
هذا يا جحا قال امسك الهاوبين اولا واما الباقى ففى محله  
لا خوف عليه من الهرب انتهت





كتاب

\* تسليمة العيله \*

\* ف بعض حكايات من الف ليله وليله \*  
بنفقه الخواجا

امين فرح الغبغو ب  
طبع في بيروت

١٨٦٤  
سنة

\* بالطبعه الشرقيه \*

عند الخواجا يوحنا النجار



# بسم الله الحى الازلى

قل من يحمل هماً ات هماً لا يدوم  
مثل ما يغنى السرور هكذا تفني الهموم  
قيل انه كان لبعض التجار اموال ومواسير وكان له زوجة  
واولاد وكانت الله تعالى اعطيه معرفة السنن الحيوانات والطيور  
وكان مسكن ذلك التاجر الارياف وكان عنده في داره حمار  
ونور فان يوماً الثور الى سكان الحمار فراه مكتنوساً مرسيناً وفي معلقه  
شعر مغربل وتبين مغربل وهو راقد مستريح في بعض الاوقات  
يركب صاحبه حاجة تعرض له ويرجع على حاله فلما كان في بعض  
الايات سمع التاجر الثور وهو يقول للحمار هنيئ لك ذلك انا تعان  
وانت مستريح تأكل الشعير مغربلاً ويندمونك وفي بعض  
الاوقات يركب صاحبتك ويرجع وانا دائم للحرث والطحين فقال  
له الحمار اذا خرجت الى الغيط ووضعوا على رقبتك النمير فارقد ولا  
تقم ولو ضربوك فان قت فارقد ثانية فادا رجعوا بك ووضعوا لك  
الفول فلا تأكله كافك ضعيف وامتنع من الأكل والشرب يوماً او يومين  
او ثلاثة فانك تستريح من التعب والجهد وكان التاجر يسمع  
كلامهما فلما جاء السوق الى الثور بعلمه اكل منه شيئاً يسبر فاصبح  
السوق ليأخذ الثور الى الحرف فوجئ ضعيفاً فقال له التاجر خذ  
الحمار وحرنه مكانه اليوم كله فرجم الرجل واحد الحمار مكان الثور

وحربه مكانه النهار كله فلما رجع اخر النهار شكره الثور على تضليله  
 حيث اراده من التعب في ذلك اليوم فلم يرد عليه الحمار جواباً  
 وندم اشد الندامة فلما كان ثالث يوم جاء الرزاع واخذ الحمار  
 وحرثه الى اخر النهار فلم يرجع الامسالخ الرقبة شديد الضعف  
 فتامله الثور وشكراً ومجلاً فقال له الحمار كنت مقيهاً مستر يحيى  
 ها صرف الا فضولى ثم قال اعلم انى لك ناصح وقد سمعت صاحبنا  
 يقول ان لم يقم الثور من موضعه اعطيه للحمار ليذبحه ويعمل جمله  
 قطعاً وانا خايف عليك ونصحتك والسلام فلما سمع الثور كلام  
 الحمار شكره وقال في غد اسرح معهم ثم ان الثور اكل علقه بتمامه  
 حتى لحس المدوود بلسانه كل ذلك وصاحبها يسمع كلامهما فلما  
 طلع النهار خرج التجار وزوجته الى دار البقر وجلسا في جانبه السوق  
 واخذ الثور وخرج فلما رأى الثور صاحبه حركه ذنبه وضرط وبرطع  
 فضحكت حتى استلقي على قفاه فقالت له زوجته من اى شئ تضحك  
 فقال لها شئ رأيته وسمعته ولا اقدر ان ابوح به ليلة اموت فقالت  
 له لا بد ان تخبرني بذلك وما سبب ضحكك ولو كنت تموت فقال  
 لها ما اقدر ان ابوح به خوفاً من الموت فقالت له انت لم  
 تضحك الا علىي ثم انها لم تزل تنظر اليه وتلقي في الكلام الى ان  
 غلبت عليه وتحير فاحضر اولاده وارسل احضر القاضي والشہود  
 واراد ان يوصي ثم يبوح لها بالسر ويموت لانه كان يحبها محبة عظيمة  
 لانها ابنته عمده وام اولاده وكان عمروه ماية وعشرين سنة ثم انه ارسل  
 احضر جميع اهليها واهل حارته وقال لهم حكايتها وانه متى قال لا احد  
 على سره مات فقال لها جميع الناس من حضرها بالله عليك لتركي

هذا الامر ليلاً يوم زوجك ابو اولادك فقالت لهم لا ارجع عنه  
 حتى يقول لي ولو يوم فسكنوا عنها ثم ان الناجر قام من عندهم  
 وتوجه الى دار الدواب لينوضى ثم يرجع يقول لهم ويومت وكان عنده  
 ديك وخمسون دجاجة وكان عنده كلب فسمع الناجر الكلب وهو  
 ينادي الديك وبسببه ويقول له انت فرحان وصاحبنا رايج يومت  
 فقال الديك للكلب وكيف ذلك الامر فاعاد الكلب عليه القصة فقال  
 له الديك ان صاحبنا قليل العقل اما الى خمسون زوجة ارضي هنئ  
 واغتصبهن وهو ما له الا زوجة واحدة ولا يعرف صلاح امره معها  
 فالة لا يأخذ لها بعضاً من عيدان التوت ثم يدخل الى حجرتها  
 ويضر بها حتى تموت او تتوب ولا تعود تسأله عن شيء قال فلما  
 سمع الناجر كلام الديك وهو يخاطب الكلب رجع الى عقله وعم  
 على ضربها ثم مضى فقطع لها عيدان التوت وخباها داخل الحجرة  
 وقال لها تعالى داخل الحجرة حتى اقول لك ولا ينظر احد ثم اموت  
 فدخلت معه ثم انه قفل بباب الحجرة ونزل عليها بالضرب الى ان اغمى  
 عليها فقالت له تبت ثم انها قبلت يديه ورجليه وتابت وخرجت  
 هي واياها وفرح الجماعة واهلها وقعدوا في اسر الاحوال الى ان اتهم  
 هادم اللذات ومفرق الجماعات \* وما هذا باعجب من حكاية الناجر  
 (ومما يحكي) انه كان تاجر من التجار كثير المال والمعاملات  
 في البلاد فركب يوماً ما وخرج يطالب في بعض البلاد فاستند  
 عليه الحرجلس تحت شجرة وحط بيته في خرجه واكل كسرة كانت  
 معه وتعرة فلما فرغ من اكل التمرة رمى النسوة اذا هو بغيريت  
 طويل القامة وبيك سيف دنا من ذلك الناجر وقال له قم حتى

افملک مثل ما قلت ولدی فقال له التاجر كيف قلت ولدك قال  
 له لما أكلت التمرة ورميت نواها جاءت النراة في صدر ولدی فقصصی  
 عليه ومات من ساعته فقال التاجر للعفريت اعلم ايها العفريت  
 اني على دین ولی مال كثیر واولاد وزوجة وعندی رهون فدعنی  
 اذهب الى يقی واعطی کل ذی حق حقد ثم اعود اليك ولدک علی  
 عهد ومبیافق انى اعود اليك فافعل بی ما ذرید والله علی ما افیل  
 وكیل فاستوفی منہ الجنی واطلقه فرجع الى بلک وقضی جیم تعلقاته  
 واوصل الحقوق الى اهلها واعلم زوجته واولاده بما جرى له فبکروا  
 وكذلک جیع اهله ونسائه واولاده وارضی وقعد عندهم الى عام  
 السنة ثم توجه واخذ کفنه تحت ابطه وودع اهله وجبرانه وخرج رغمما  
 عن انفه فاقاموا عليه العیاط والصراخ فشی الى ان وصل لذلک  
 البستان وكان ذلك اليوم اول السنة الجديدة فیینما هو جالس  
 یکی على ما یحصل له وادا بشیخ کبیر اقبل علیه وسعد غزاله مسلسلة  
 فسلم على ذلك التاجر وحیاه وقال له ما سبب جلوسك في هذا  
 المکان وانت منفرد وهو ماءوی الجن فاخبره التاجر بما جرى له  
 مع ذلك العفريت فتجیب الشیخ صاحب الغزاله وقال حقاً بالاخی  
 ما دینک الا دین عظیم وحکایتك حکایۃ محییۃ لو کتبت بالابر  
 على امام البصر لکانت عبره لمن اعتبر ثم انه جلس بجافنه وقال  
 بالاخی لا ابرح من عندک حتى انظر ما یجري لك مع ذلك العفريت  
 ثم انه جلس عنک یتحدث معه فغشی على ذلك التاجر وحصل له  
 الخرف والفرع والغم الشدید والفكر المزید وصاحب الغزاله بجانبه  
 وادا بشیخ ثان اقبل عليهم ومعد کلبثان سلاقتان من الكلاب

السود فسالهما بعد السلام عليهما عن سبب جلوسهما في هذا المكان  
وهو ما وفى الجان فأخبراه بالقصة من اولها الى اخرها فلم يستقر  
بوالجلوس حتى اقبل عليهم شيخ ثالث ومعه بغلة زرزوورية فسلم  
عليهم وسائلهم عن سبب جلوسهم في هذا المكان فأخبروه بالقصة  
وما تعموا كلامهم الا وغيرة حاجة وزوجة عظيمة قد اقبلت من وسط  
تلك البرية فانكشفت الغيبة واذا بذلك الجنى وبينك سيف مسلول  
وعيونه ترى بالشرر فاتاهم وجذب ذلك الناجر من بينهم وقال له  
قم حتى اقتلنك مثل ما قتلت ولدي وحشائش كبدى فانتخب  
ذلك الناجر وبكي واعلن الثلاثة شيوخ بالبكا والعويل فانتبه منهم  
الشيخ لاول وهو صاحب الغزالة وقبل يد ذلك العفريت وقال له  
ايهما الجنى وتاج ملوك الجان اذا حكيت لك حكاياتي مع هذه الغزالة  
ورايتها عجيبة تهرب لى ثلاث دم هذا الناجر فقال نعم ايهما الشيخ اذا  
انت حكيت لي الحكاية ورايتها عجيبة وهبت لك تلك دمه فقال  
ذلك الشيخ لاول اعلم ايهما العفريت ان هذه الغزالة هي ابنت  
عمي ومن لم يرمي ودمي وسكنت تزوجت بها وهي صغرية السن  
واقت معها مدة ثلاثة سنين فلم ارزق منها بولد فاخذت لى سرية  
فرزقت منها ولد ذكر كانه البدر اذا بدا بعينين مليحتين و حاجبين  
من جبين واعضاعا كاملة فكبر شيئاً فشيئاً لـ ان صار ابن خمس  
عشرة سنة فطرات لى سفرة الى بعض المداين فسافرت بمجنح عظيم  
وكانـت ابنت عمـيـ حـلـ العـزـالـةـ تـعلـمـ السـحـرـ وـ الـكـهـانـةـ منـ صـفـرـهاـ  
فسـحرـتـ ذـلـكـ الـوـلـدـ بـجـلـاءـ وـسـحـرـتـ الـجـارـيـةـ اـمـهـ بـقـرـةـ وـسـلـمـهـ ماـ الـىـ  
الـرـايـ ثمـ جـيـتـ اـنـاـ بـعـدـ مـدـهـ طـوـيـلـةـ مـنـ السـفـرـ فـسـالـتـ عـنـ ولـدـيـ

وعن امد فقالت لى جاريتك ماتت وابنك هرب ولم اعلم اين  
 راح فجلست مدة ستة وانا حزين القلب باكي العين الى ان جاء عيد  
 الصبيحة فارسلت الى الراعي ان يخصنى ببقرة سمينة فيجاً في بقرة  
 سمينة وهى سريفي التي سحرتها تلك الغرالة فشربت ثيابي واخذت  
 السكين بيدي وتهئت لذبحها فصاحت وبكت بكاء شديدًا فقامت  
 عنها وامررت ذلك الراعي بذبحها وساختها فذبحها وساختها فلم يجد  
 فيها شحمة ولا لحمًا غير جلد وعظم فندمت على ذبحها حيث لا  
 ينفعنى الندم واطيئها للراعي وقلت له ايتها العجل سمين فاتنا في  
 بولدى المسحور عجلًا فلما رأى ذلك العجل قطع حبله واجانى  
 وتمرغ على وولول وبكى فاخذتني الرافة عليه وقلت للراعي ائننى  
 ببقرة ودع هذا العجل بين البهائم كل ذلك والجني يعجب من  
 ذلك الكلام العجيب ثم قال صاحب الغرالة ياسيد ملوك الجان  
 كل ذلك جرى وابنت عمى هذه الغرالة تنظر وتترى وتقول اذبح  
 هذا العجل فانه سمين فلم يهن على ان اذبحه وامررت الراعي  
 ان ياخذه فاخذه وتوجه به ففجأ يوم انا جالس وادا بالراعي  
 مقبل على وقال ياسيدى اف اقول شيئا تسر بسولى البشرارة  
 فقلت نعم فقال ابها الناجر ان لي بنتا كانت تعلمت السحر في  
 صغرها من امراة عجوز كانت عندها فلما كنا بالامس واطيئي  
 العجل دخلت به عليها فنظرت اليه بنى وغضبت وجهها وبكت ثم  
 انها ضحكت وقالت يا قد خس قدرى عندك حتى تدخل  
 على الرجال لا جانب فقلت لها واين الرجال لا جانب ولماذا  
 بكيت وضحكت فقالت لى ان هذا العجل الذى معك ابن سيدى

التاجر ولكن مسحور سحرته زوجة ابيه هو وامه فهذا سبب ضحكي  
 واما سبب بكائي من اجل امه حيث ذجها ابيه فتنهجت من  
 ذلك غاية العجب وما صدقته بطلوع الصباح حتى جئت اليك  
 لاعلمك فلما سمعت ايه الجنى كلام هذا الراعي خرجمت معه وانا  
 سكران من غير مدام من كثرة الفرح والسرور الذي  
 حصل لي الى ان اتيت الى دارة فرحيت بي ابنت الراعي وقبلت  
 يدي ثم ان العجل جاء الى وتزغ على فقلت لابنت الراعي احق  
 سأقولينه من ذلك العجل فقالت نعم يا سيدي انه ابنك وحسناه  
 كيدك فقلت لها ايتها الصبية ان انت خلصتني فلك عندي ما  
 تحت يد ابيك من الماشي والاموال فتبسمت وقالت يا سيدي  
 ليس لي رغبة في المال لا بشــوطين \* لاول تزوجني بــو \*  
 والثاني ان اسحر من سحرته واحبسها ولا فلست امن مكرها  
 فلما سمعت ايه الجنى كلام بنت الراعي قلت ولدك فوق جميع ما  
 تحت يد ابيك من لا موال زيادة واما بنت نهمي فدمها لك مباح  
 فلما سمعت كلامي اخذت طاسة وملأتها ماء ثم انها عزست عليها  
 ورشت بها العجل وقالت له ان كان الله خلقك عجلًا فدم على هكــ  
 الصفة ولا تتغير وان كنت مسحورا فعد الى خلقتك لاولى باذن  
 الله تعالى واذا به انقض ثم صثار انسانا فوقيعت عليه وقلت له بالله  
 عليك احكــ لي جميع ما صنعت بك وبامك بنت عمي فضحكي  
 لي جميع ما جرى لهم فقلت يا ولدى قد قبض الله لك من خلصك  
 وخلص حفتك ثم اني ايه الجنى زوجته ابنت الراعي ثم انها سحرت  
 ابنته عمى هذه الغرالة وحيث الى هنا فرأيت هولا الجماعة فصالتهم

عن حالم فاخبروني بما جرى لهذا التاجر فجلست لانظر ما يكون  
وهذا حديثي فقال الجني هذا حديث عجيب وقد وهبت لك ثلث

دمة

فبعد ذلك تقدم الشيخ الثاني صاحب الكلبتين السلاقتين  
وقال له اعلم يا سيد ملك الجار ان هاتين الكلبتين اخوتي وانا  
ثالثهم وسات والدى وخلف لها ثلاثة للاف دينار ففتحت انا دكانا  
ایع فيه واشترى وسافر اخي بمحارته وغاب فنا مدة سنة مع  
القوافل ثم افي وما معدشي فقلت له يا اخي اما اشتريت عليك بعدم  
السفر فبكى وقال يا اخي قدر الله عزوجل علىي هذا ولم يبق لهدا  
الكلام فانده ولست املك شيئاً فأخذته وطلعت بو الى الدكان  
ثم ذهبت به الى الحمام والبسه حلة من الملابس الفاخرة واكلت  
انا واياه وقلت له يا اخي افي احسب ربح دكاني من السنة لل  
سنة ثم اقسمه دون راس المال بيبي وينفذ ثم افي عملت حساب  
الدكان من ربح مالي فوجدت انه في دينار فحمدت الله عزوجل  
وفرحت غاية الفرح وقسمت الربح بيبي وبينه نظرتين واثنتا مع  
بعضنا اياماً ثم ان اخوتي طلبوا السفر ايضاً وارادوا ان اسافر معهم  
فلما ارضي وقلت لهم اى شيء كسبتم في سفركم حتى اكسب انا  
فالحوا على دلم اطعمهم بل اقنا في دكاكينا نبيع ونشتري سنة كاملة  
وهم يعرضون على السفر وانا لم ارض حتى مضت ست سنوات  
كواهل ثم وافقهم على السفر وقلت لهم يا اخوتي اننا نحسب ما  
عندنا من المال لحسيناه فإذا هو سنة لاف دينار فقلت ندفن نصلها  
تحت الارض لينفعنا اذا اصابنا امر ويأخذ كل واحد منا الف

دينار ونسبة فيها قالوا نعم فأخذت المال وقسمته فصفيت ودفنت  
 ثلاثة الاف دينار وأما الثلاثة الاف دينار الأخرى فاعطيت كل  
 واحد منهم الف دينار وجهزنا بضائع واسكترينا مركباً ونقلنا فيها  
 حوايجنا وسافرنا مدة شهر كامل إلى أن دخلنا مدينة وبعثنا بضائعاً  
 فربحنا في الدينار عشرة دنانير ثم أردنا السفر فوجدنا على شاطئ  
 البحر جارية عليها خلق مقطع فقبلت يدي وقالت يا سيد هل  
 عندك أحسان ومحظوظ اجازيك عليها قلت نعم إنني  
 لاحسان والمعروف ولو لم تجاري فقلت يا سيد تزوجني وخذني  
 بلادك فإني قد وهبت نفسي فأفعل معك معرفة لا في من يصنع  
 معه المعروف ولا لاحسان ومجازى عليها ولا يغرنك حالى فلما  
 سمعت كلامها حن قلبي إليها لامر يريده الله عزوجل فأخذتها  
 وكسوتها وفرشت لها في المركب فرشا حسناً واقبلت عليها واكرمتها  
 ثم سافرنا وقد أحبها قلبي محبة عظيمة وصرت لا أفارقها ليلًا ولا نهاراً  
 واستغلت بها عن أخوى فغاروا مني وحسدوني على مالى وكثرة  
 بضاعتي وظحمت عيونهم في المال جيعد وتحدىوا بقتلي واخذ مالى  
 وقالوا نقتل أخانا ويصير المال جميعه لنا وزين لهم الشيطان أهالهم  
 فجاءوني وانا نائم بجانب زوجي وحملوني أنا وزوجي ورمونا في  
 البحر فلما استيقظت زوجي انتقضت فصارت غريبة وحملتني  
 وطلعنى على جزيرة وغابت عنى قليلاً وعادت إلى عند الصباح وقالت  
 لي أنا زوجتك التي حملتك ونجيتك من القتل باذن الله تعالى  
 وأعلم أنني جنية رأيتك تحبك قلبي لله وانا مومنة بالله نجيتك  
 بالحال الذي رأيتك فيه فتزوجت بي وهذا إذا قد نجيتك من

الغرق وقد غضبت على اخوتك ولا بد ان اقتلهم فلما سمعت حكايتها  
 تتجبرت وشكراها على فعلها وقلت لها اما هلاك اخوتي فلا ينبغي  
 ثم حكبت لها ما جرى لى معهم من اول الزمان الى اخره فلما  
 سمعت كلامي قالت انا في هذه اليلة اطير اليهم واغرق مركبهم  
 واهلكم فقلت لها بالله عليك لا تفعلى فان صاحب المثل يقول  
 يا محسناً لمن اسا كفى المسى فعله وهم اخوتي على كل حال قالت لا  
 بد لي من قتلهم فاستعطفتها ثم انها حملتني وطارت فوضعتني على سطح  
 داري ففتحت لابواب واخرجت الذى خيته تحت الارض وفتحت  
 دكاني بعد ما سلمت على الناس واشترت بضائع فلما كان الليل  
 دخلت داري فوجدت هاتين الكلبين مربوطتين فيها فلما رأياني  
 قاما الى وبيكيا وتعلقا بي فلم اشعر لا زوجتي قالت هلاك اخوتك  
 فقلت ومن فعل بهم هذا الفعل قالت انا ارسلت الى اختي  
 ففعلت بهم ذلك وما ينخصون لا بعد عشر سنوات فجئت وانا  
 سائريها تخلصهم بعد اقامتهم عشر سنوات في هذا الحال فرأت  
 هذا الفتى فاخبروني بما جرى له فاردت ان لا ابرح حتى  
 انظر ما يجرى ينك وبينه وهكذا قصتي قال الجنى انها حكاية عجيبة  
 وقد وہبت لك ثلث دمه في جنابته

فتقدم الشيخ الثالث صاحب البغة وقال للجني انا احكى  
 لك حكاية اعجب من حكاية الاثنين وتهب لي باقى دمه وجنابته  
 ايها الجنى قال نعم فقال الشيخ ايها السلطان ورئيس ملوك الجنان  
 ان هذه البغة كانت زوجتى فسافرت وغبت عنها سنة كاملة ثم  
 قضيت سفري وجيئت اليها في الليل فرأيت عبداً اسود راقد عندها

فلما رأمتني عجلت وقامت الى بکوز فيه ما فتكلمت عليه ورستني  
 وقالت اخرج من هذه الصورة الى صورة كلب فصرت في الحال  
 كلبآ فطردني من البيت فخرجت من الباب ولم ازل ساً مـا  
 حتى وصلت الى دكان جزار فتقدمت وصرت اكل من العظام فلما  
 رأني صاحب الدكان اخذني ودخل بيته فلما رأته بنت الجزار  
 غطت وجهها مني وقالت انجي لنا برجل وتدخل علينا به فقال  
 ابوها اين الرجل قالت ان هذا الكلب رجل سحرته امراة وانا  
 اقدر على تخلصه فلما سمع ابوها كلامها قال بالله عليك يا بنتي  
 خلصيه فاخذت كوزاً فيه ماء وتكلمت عليه ورست على منه  
 قليلاً وقالت اخرج من هذه الصورة الى صورتك الاولى فصرت  
 الى صوري لاولى فقبلت يدها وقلت لها اريد ان تسحرى زوجي  
 كما سحرتني فاعطتني قليلاً من الماء وقالت اذا رأيتها ناية رش  
 هذا الماء عليها فانها تصير كما انت طالب فوجدتها ناية فرشت عليها  
 الماء وقلت اخرجني من هذه الصورة الى صورة بغلة فصارت في الحال  
 بغلة وهي هذه التي تنظرها بعينك ايها السلطان ورئيس سلوك الجنان  
 ثم التفت اليها قال اصحح هذا فهزت راسها وقالت بالإشارة نعم  
 هذا صحيح فلما فرغ من حداته اهتز الجنى من الطرف ووهم  
 له ثلث دمدم واطلقته لكم فاقبل التاجر على الشيوخ وشكراهم وهندة  
 بالسلامة ورجع كل واحد الى بلده \* وما هذا باعجوب من  
 حكاية الصياد

وما يعكي عن رجل صياد كان طاعنا في السن ولها زوجة وثلاثة  
 اولاد وهو فقير الحال وكان من عادته انه يرمي شبكته كل يوم

اربع مرات لاذ بر ثم انه خرج يوماً من الايام في وقت الظهر  
 الى شاطئ البحر وحط مقطفه وطرح شبكته وصبر لـ ان استقرت  
 في الماء ثم جمع خيطانها فوجدها نقيلة بذبها فلم يقدر على ذلك  
 فذهب بالطرف الى البر ودق وتداء وربطها فيه ثم تعرى وغطس  
 في الماء حول الشبكة وما زال يعالج حتى اطلعها ففرح ولبس ثيابه  
 واتى الى الشبكة فوجد فيها مهاراً ميتاً فلما رأى ذلك حزن  
 وقال لا حول ولا قوة الا بالله العلي العظيم ثم قال ان هذا  
 الرزق محبيه وانشد يقول

يا خاصاً في ظلام الليل والهلكه اقصر عنك فليس الرزق بالحركة  
 ثم ان الصياد لما رأى الحمار الميت خلصه من الشبكة وصراها  
 فلما فرغ من صراها نشرها وبعد ذلك نزل للبحر وقال باسم الله  
 وطرحها فيه وصبر عليها حتى استقرت ثم جرها فشققت ورسخت  
 اكثر من الاول فظن انه سمك فربط الشبكة وتعرى وغطس ثم  
 عاجل الى ان خلصها واطلعها على البر فوجد فيها زيراً كبيراً وهو  
 ملان رمل وطين فلما رأى ذلك تاسف وانشد قول الشاعر

يا حرقة الدهر كفى ان لم تكف فعنى  
 فلا بحظى اعطي ولا بصنعة كفى  
 خرجت اطلب رزق وجدت رزق توفي  
 كم جاهل في ظهوره وعا لمه متخفي

ثم انه رمى الزير وعصر شبكته ونظفها واستغفر الله وعاد الى  
 البحر ثالث مرّة ورمى الشبكة وصبر عليها حتى استقرت وجدتها  
 فوجد فيها شقاوة وقواوير فانشد قول الشاعر

هو الرزق لا حل لديك ولا ربط ولا قلم يجدى عليك ولا خط  
 ثم انه رفع راسه الى السما وقال اللهم انك تعلم انى لم ارم  
 شبكتي غير اربع مرات وقد رميت ثلاثا ثم انه رمى الشبكة في  
 البحر وصبر الى ان استقرت وجزبها فلم يطق جزبها وادا بها  
 اشتبكت في الارض فقال لا حول ولا قوه الا بالله فتفعرى وغضس  
 عليها وصار يعالج فيها الى ان ظلت على البر وفتحها فوجد فيها  
 ققدم من نحاس اصفر ملانا وفمه مختوم برصاص عليه طبع خاتم  
 سيدنا سليمان فلما رأه الصياد فرح وقال هذا اية في سوق  
 النحاس فانه يساوى عشرة دنانير ذهب ثم انه حركه فوجئ ثقيلا  
 فقال لا بد اني افتحه وانظر ما فيه وادخره في الخرج ثم ابيعه في  
 سوق النحاس ثم انه اخرج سكينا وعالجه في الرصاص الى ان  
 فكاه من القمم وحطه على الارض وهزه ليذكب ما فيه فلم ينزل  
 منه شيء ولكن خرج من ذلك القمم دخان صعد الى عذاب  
 السما ومشى على وجه الارض فتعجب غاية العجب وبعد ذلك  
 تكامل الدخان واجتمع ثم انقض فصار عفريتا راسه في السماء  
 ورجلاه في التراب برأس كالقبة وايدي كالمداري ورجلين كالصواري  
 وفم كالغاره واسنان كالجارة ومن اخباره كالابريق وعينيه كالسراجين  
 اشعت اغبر فلما رأى الصياد ذلك العفريت ارتعشت فرائصه  
 وتشبت اسنانه ونشف ريقه فلما رأه العفريت قال يا سليمان نبي  
 الله لا تقتلني وافي لا عدت اخالف لك قوله ولا اعصي لك امر  
 فقال له الصياد ايهما المارد انقول سليمان نبي الله سليمان مات  
 من مدت الـ وـ سنه وـ في اخر الزمان فـ قـ صـ نـكـ وـ ما

حديثك وما سبب دخولك في هذا القمّق فلما سمع المارد كلامه  
 قال ابشر يا صياد فقال بماذا تبشرني فقال بقتلك في هذه الساعة اشر  
 القتلات قال الصياد تسخّق على هذه البشرة ياقيم العفريت  
 زوال السترة عنك ياردي لاي شئ تقتلني واى شئ يوجد قتلى  
 وقد خاصتك من القمّق ونجيتك من قرار البحر وطلعتك الى البر  
 فقال العفريت تمن على اي موعد قومتها واى قتلة تتناهها فقال  
 الصياد ما ذنبي حتى يكون هذا جزائي منك قال العفريت اسمع  
 حكايني يا صياد قال الصياد قل واوجز في كلامك فان روحى وصلت  
 الى قدمى قال اعلم انى من الجن المارقين وقد صيّط سليمان بن  
 داود اذا وصهر الجن فارسل لي وزيره اصف بن بريخيا فاقى بي  
 مكرهـا وقادني اليه وانا ذليل على رغم انفـى واقفي بين يديه فلما  
 رأى سليمان استعادـهـي وعرض على اليمان والدخول تحت  
 طاعتهـ فآتـهـ فطلبـ هذا القمـق وحسنـي فيهـ وخـتـ علىـ بالـرصـاصـ  
 وطبعـ بالـاسمـ الـاعـظـمـ وامرـ الجنـ فـاحـتمـلـوـيـ وـالـقوـنـ فـيـ وـسـطـ الـبـحـرـ  
 فـاقـتـ مـاـيـةـ عـامـ وـفـلتـ فـيـ قـابـيـ كـلـ مـنـ خـلـصـيـ اـغـيـثـهـ إـلـىـ الـأـبـرـ  
 فـرـتـ المـاـيـةـ عـامـ وـلـمـ يـخـلـصـيـ أـحـدـ وـدـخـلـتـ عـلـىـ مـاـيـةـ أـخـرىـ فـقـلتـ  
 كـلـ مـنـ خـلـصـيـ فـخـتـ لـهـ كـنـوزـ الـأـرـضـ فـلـمـ يـخـلـصـيـ أـحـدـ هـرـ عـلـىـ  
 أـرـبـعـمـاـيـةـ عـامـ أـخـرىـ فـقـلتـ كـلـ مـنـ خـلـصـيـ اـفـضـىـ لـهـ ثـلـاثـ حاجـاتـ  
 فـلـمـ يـخـلـصـيـ أـحـدـ فـغـصـبـتـ غـصـبـاـ شـدـيدـاـ وـقـلتـ فـيـ نـفـسـيـ كـلـ مـنـ  
 خـلـصـيـ فـيـ هـذـيـ السـاعـةـ قـتـلـهـ وـمـنـيـدـ كـيـفـ يـمـوتـ وـهـاـ اـنـتـ قدـ خـاصـتـيـ  
 وـمـنـيـتـكـ كـيـفـ تـمـوتـ فـلـمـ سـمـعـ الصـيـادـ كـلـامـ العـفـرـيـتـ قـالـ يـاـ اللهـ  
 الـجـبـ اـنـاـ مـاـ جـهـتـ اـخـصـكـ لـاـ فـيـ هـذـيـ لـاـيـامـ ثـمـ قـالـ الصـيـادـ

للغريت اتف عن قتلى يغزو الله عزك ولا تهلكني يسلط الله  
عليك من بهلكك فقال المارد لا بد من قتلك فتهنى على اي  
موتة تموتها فلما تحقق ذلك منه الصياد راجع الغريت وقال اتف  
عن اكراما ما اعتقتك فقال الغريت وانا ما اقتلك لا لاجر ما  
خلصتني فقال له الصياد يا شيخ الغريت هل اصنع معك مليحها  
فتقابلي بالقيق ولكن لم يكذب المثل حيث قال

فعلنـا جـيلاـ قـابلـونـا بـضـدـهـ وهذا لـعـمرـيـ مـنـ فـعالـ الفـواـجرـ  
وـمـنـ يـفـعـلـ الـمـعـرـوفـ مـعـ غـبـرـ اـهـلـهـ يـجـازـىـ كـاـ جـوزـىـ مـجـبـرـ اـمـ عـامـرـ  
فـلـمـ سـمـعـ الغـرـيـتـ كـلـاسـهـ قـالـ لـهـ لـاـ تـطـمـعـ فـلـاـ بـدـ منـ مـوـتـكـ  
فـقـالـ الصـيـادـ هـذـاـ جـنـيـ وـاـنـسـيـ وـقـدـ اـعـطـانـيـ اللـهـ عـقـلـاـ كـامـلاـ وـهـاـ  
اـنـاـ اـدـبـرـ اـمـراـءـ فـيـ هـلـاكـهـ بـجـيـاتـيـ وـعـقـلـيـ وـهـوـ يـدـبـرـ بـكـرـهـ وـخـبـشـهـ ثـمـ قـالـ  
لـلـغـرـيـتـ هـلـ صـمـمـتـ عـلـىـ قـتـلـيـ قـالـ نـعـمـ فـقـالـ لـهـ بـالـاسـمـ لـاـ ظـنـ  
الـمـنـقـوشـ عـلـىـ خـاتـمـ سـلـيـمانـ اـسـالـكـ شـيـ وـتـصـدـقـنـيـ فـيـهـ قـالـ نـعـمـ ثـمـ  
اـنـ الغـرـيـتـ لـمـ سـمـعـ ذـكـرـ لـاـسـمـ لـاـ ظـنـ اـضـطـرـبـ وـاهـتـزـ وـقـالـ لـهـ  
اـسـالـ وـاـوـجـزـ فـقـالـ لـهـ كـيـفـ كـنـتـ فـيـ هـذـاـ الـقـمـقـ وـالـقـمـقـ لـاـ يـسـعـ  
يـدـكـ وـلـاـ رـجـلـكـ فـكـيـفـ يـسـعـكـ كـلـكـ فـقـالـ لـهـ الغـرـيـتـ وـهـلـ  
اـفـتـ لـاـ تـصـدـقـ اـنـيـ كـنـتـ فـيـهـ فـقـالـ الصـيـادـ لـاـ اـصـدـقـكـ اـبـداـ حـتـىـ  
اـنـظـرـكـ فـيـ بـعـيـنـيـ فـاـنـفـصـ الغـرـيـتـ وـصـارـ دـخـانـاـ صـاعـداـ اـلـىـ الـجـوـ  
ثـمـ اـجـتـمـعـ وـدـخـلـ فـيـ الـقـمـقـ قـلـيلـاـ قـلـيلـاـ حـتـىـ اـسـتـكـملـ الدـخـافـ  
دـاخـلـ الـقـمـقـ وـاـذـاـ بـالـصـيـادـ اـسـرعـ وـاـخـذـ السـدـادـةـ الرـصـاصـ الـخـتـومـةـ  
وـسـدـ بـهـاـ فـيـ الـقـمـقـ وـنـادـىـ الغـرـيـتـ وـقـالـ لـهـ تـمـنـ عـلـىـ اـيـ مـوـتـةـ تـموـتهاـ  
لـاـ رـمـيـنـكـ فـيـ هـذـاـ الـجـرـ وـابـنـيـ لـىـ هـنـاـ يـتـمـاـ وـكـلـ مـنـ اـنـدـعـ

اف يصطاد واقول له هذا عفريت وكل من طلعه يبين له انواع  
 الموت ويخبره بینها فلما سمع العفريت كلام الصياد اراد المزروج فلم  
 يقدر دراى نفسه محبوسا ورای عليه طبع خاتم سليمان وعلم ان  
 الصياد سجينه في سجن احقر العفاريت واقذرها واصغرها ثم ان  
 الصياد ذهب بالقمقم الى جهة البحر فقال له العفريت لا لا فقال  
 الصياد لابد لابد فلطف المارد كلامه وخضع وقال ما ت يريد ان  
 تصنع بي يا صياد قال القيلك في البحر ان كنت اهت فيه الفا  
 وثمانمائة عام فاذًا اجعلك ان تحيط فيه الى ان تقوم الساعة اما  
 فلت لك ابقيك الله ولا تقتلني بقتلك الله فابيتك قولي وما  
 اردت لا غدرى فال قال الله في يدي فغدرت بك فقال العفريت  
 افتح لي حتى احسن اليك فقال له الصياد تكذب ياملعون اذا  
 مثلني ومن ذلك مثل وزير الملك يونان والحكيم رويان فقال  
 العفريت وما شأن وزير الملك يونان والحكيم رويان وما قصتهما  
 فقال الصياد اعلم ايها العفريت انه كان في قديم الزمان وسالف  
 العصر والآوات في مدينة الفرس وارض رومان ملك يقال له  
 الملك يونان وكان ذاتا مال وجنود وباس واعوان من سائر  
 الاجناس وكان في جسلة برص قد مجذت فيه الاطباء والحكما ولم  
 ينفعه منهم شرب ادوية ولا سفوف ولا دهان ولم يقدر احد من  
 الاطباء ان يداويه وكان قد دخل مدينة الملك يونان حكيم كبير  
 طاعن في السن يقال له الحكيم رويان وكان عارفاً بالكتب  
 اليونانية والفارسية والرومية والعربية والسريانية وعلم الطب والنجوم  
 وعالماً باصول حكمتها وقواعد امورها من منفعتها ومضرتها وعالماً

بخواص النباتات والحسايس والاعشاب المضرة والنافعة وعرف علم  
 الفلاسفة وحاز جميع العلوم الطبية وغيرها ثم ان الحكيم لما دخل  
 المدينة واقام بها اياماً قلائل سمع خبر الملك وماجرى له في بدن  
 من البعض الذي ابتلاه الله به وقد عجزت عن مداواته الاطباء واهل  
 العلوم فلما بلغ ذلك الحكيم بات مشغولاً فلما أصبح الصباح  
 ليس اخر ثيابه ودخل على الملك يونان وقبل الارض ودعى له  
 بدوام العز والنعيم واحسن ما به تكلم واعله بنفسه فقال لها الملك  
 بلغنى ما اعزاك من هذا الذي في جسدك وان كثيراً من  
 الاطباء لم يعرفوا الحيلة في زواله وها انا اداويك ابها الملك ولا اسيك  
 دواء ولا ادهنك بدهن فلما سمع الملك يونان كلامه تتعجب وقال  
 له كيف تفعل ففقال ان ابراؤني اغنيك لولد الولد وانعم عليك  
 وكل ما تمناه فهو لك وتكون نديمي وحبيبي ثم انه خلع عليه  
 واحسن اليه وقال له اتبريني من هذا المرض بلا دواء ولا دهان  
 قال نعم ابريك بلا مشقة في جسدي فتعجب الملك غاية العجب  
 ثم قال له ابها الحكيم الذي ذكرته لي يكون في اى لآوقات وفي اى  
 لآيام فاسرع به يا ولدي قال له سمعاً وطاعة ثم نزل من عند  
 الملك واكتفى له بيته وحط فيه كتبه وادويته وعقاقيره ثم استخرج  
 الادوية والعقاقير وجعل منها صولجاناً وجوفه وحمل له قصبة وصنع  
 له كيرة بمعروفة فلما صنع الجصيم وفرغ منها طلع الى الملك في اليوم  
 الثاني ودخل عليه وقبل الارض بين يديه وامرها ان يركب الى الميدان  
 وان يلعب بالكرة والصوogan وكان معه الامراء والجناب والوزراء  
 وارباب الدولة فما استقر به الجلوس في الميدان حتى دخل عليه

الحكيم رویان وناوله الصوبلجان وقال له خذ هذا الصوبلجان  
 واقبض عليه مثل هذه القبضة وامش في الميدان واضرب به الكرة  
 بقوتك حتى يعرق كفك وجسدك فينقد الدوا من كفك فيسرى  
 في ساير جسدك فإذا فرغت وائز الدواء فيك فارجع إلى قصرك  
 وادخل بعد ذلك الحمام واغتنسل ونم فقد بريت والسلام فعند ذلك  
 اخذ الملك يونان ذلك الصوبلجان من الحكيم وامسكه بيده وركب  
 الجواب ورميت الكرة بين يديه وساق خلفها حتى لحقها وضررها  
 بقوة وهو قابض بكفه على قصبة الصوبلجان وما زال يضرب به الكرة  
 حتى عرق كفه وساير بدن وسرى له الدواء من القبضة وعرف الحكيم  
 رویان ان الدوا سري في جسده فامر بالرجوع إلى قصره وان  
 يدخل الحمام من ساعته فرجع الملك يونان من وقتها وامر ان  
 يخلو له الحمام فالخلوة له وتسارعت الفراشون والعبيد واعدوا الملك  
 قاسه ودخل الحمام واغتنسل غسلاً جيداً ولبس ثيابه داخل الحمام  
 ثم خرج منه وركب إلى قصره ونام فيه هذا ما كان من امر الملك  
 يونان واما ما كانت من امر الحكيم رویان فانه رجع  
 إلى داره وبات فلما أصبح الصباح طلع إلى الملك واستاذن عليه  
 فاذن له في الدخول فدخل وقبل الأرض بين يديه وأشار للـ  
 الملك بهذه الآيات

زدت الفصاحة اذ دعيت لها ابا  
 اذا دعت يوماً سواك لها ابا  
 يا صاحب الوجود الذي انواره  
 تمحوا من الخطب الكريمه غياجاها  
 ما زال وجهك مشرقاً مهلاً  
 كي لازم وجد الزمان مقطباً  
 فعلت بنا فعل السحاب مع الربا  
 اوليتني من فضلات المتن التي

وصرفت جل المال في طلب العلا حقاً بلغت من الزمان ما أَبَا  
 فلما فرغ من شعرة نهض الملك قائمًا على قدميه وعانقه  
 وجلسه بجانبه وخلع عليه الخلع السنية ولما خرج الملك من الحمام  
 نظر إلى جسنه فلم يجد فيه شيئاً من البرص وصار جسنه نقىًّا  
 مثل الفضة البيضا ففرح بذلك غاية الفرح واتسع صدره وانشرح  
 فلما أصبح الصباح دخل الديوان وجلس على سرير ملكه ودخلت  
 عليه الجبار وأكبر الدولة ودخل عليه الحكم رويان فلما رأه قام  
 إليه مسرعًا وجلس بجانبه وإذا بمرأيد الطعام قد مدت فاكلاً صحبته  
 وما زال كذلك يناديه طول نهاره فلما أقبل الليل أطلى الحكم  
 في دينار غير الخلع والهدايا واركبته جواهه وانصرف إلى داره  
 والملك يونان يتعجب من صنيعه ويقول هذا داوانى من ظاهر  
 جسدي ولم يدهني بدهان فتنقاً ما هن إلا حكمة باللغة فيعجب على  
 لهذا الرجل الانعام والاكرام وان اتخذه جليساً وانيساً مدى  
 الزمان وبات الملك يونان مسروراً فرحاً بصحبة جسمه  
 وخلاصه من مرضه فلما أصبح خرج الملك وجلس على كرسيه  
 ووقفت ارباب دولته بين يديه وجلست الامرا والوزرا على يمينه  
 وبسراه ثم طلب الحكم رويان فدخل عليه وقبل الأرض بين  
 يديه فقام له الملك وجلس بجانبه واكل معه وحياه وخاع عليه واعطاه  
 ولم يزل يتحدث معه إلى أن أقبل الليل فرسم له بخمس خلع  
 وalf دينار ثم انصرف الحكم إلى داره وهو شاكر للملك فلما  
 أصبح الصباح خرج الملك إلى الديوان وقد احذقت بو الامراء  
 والوزراء والجبار وكان له وزير من وزرائه بشغ المنظر نفس الطالع

لئيم بخيل حسود محبول على الحسد والمقت فلما رأى ذلك الوزير  
 ان الملك قرب الحكيم رويان واعطاه هذا لانعام حسده عليه واضمر  
 له الشر كما قيل في المعنى ما خلى جسد من حسد وقيل في المعنى  
 الظلم كمبن في النفس القوة ظهره والعجز يختفي ثم ان الوزير نقدم  
 للملك يونان وقبل لارض بين يده وقال له يا ملك العصر  
 ولادون انت الذي شمل الناس احسانك ولك عندي نصيحة  
 عظيمة فان اخيتها عندك اكون ولد زنا فات امرتنى ان ابدى لها  
 ابديتها لك فقال الملك وقد ازعجه كلام الوزير وما نصيحتك فقال  
 ايها الملك الجليل قد قالت القدماً من لم ينظر في العواقب ما  
 الدهر له بصاحب وقد رأيت الملك على غير صواب حيث ان  
 على عدوه وعلى من يطلب زوال ملكه وقد احسن اليه واكرمه  
 غاية لا كرام وقربه غاية القرب وانا اخشى على الملك من ذلك  
 فانزعج الملك وتغير لونه وقال له من الذي تزعم انه عدوى واحسن  
 اليه فقال له ايها الملك ان كنت نائماً فاستيقظ فانا اشير الى الحكيم  
 رويان فقال له الملك ان هذا صديقى واعز الناس عندي لانه  
 داول في بشى قبضته بيدي وابراقي من مرضى الذى عجزت فيه  
 لاطبا وهو لا يوجد مثله في هذا الزمان في الدنيا غرباً وشرقاً  
 فكيف انت تقول عليه هذا المقال وانا من هذا اليوم ارتقى له  
 الجواسم والجراءات واعمل له في كل شهر الف دينار ولو قاسمته  
 في ملكى لكان قليلاً عليه وما اظن انه نقول ذلك لا حسد  
 كما بلغني عن الملك السندباد ثم قال الملك يونان لوزيره ايها الوزير  
 انت دخلك الحسد من اجل هذا الحكيم فترى دان اقتلته وبعد

ذلك اندم كما ندم الملك السندباد على قتل الباز فقال الوزير  
 وكيف كان ذلك فقال الملك ذكر انه كان ملك من ملوك  
 الفرس يحب الفرجة والتنزه والصيد والقنص وكان له باز رباء ولا  
 يفارقه ليله ولا نهاره وبيت طول الليل حامله على يده و اذا طلع  
 الى الصيد ياخذ معه وهو عامل له طاسة من الذهب معلقة في  
 رقبته يسقيه منها فينما الملك جالس اذا بالوكييل على طبر الصيد  
 يقول يا ملك الزمان هذا او ان الخروج الى الصيد فاستعد الملك  
 للخروج واخذ الباز على يده وساروا الى ان وصلوا الى واد  
 ونصبوا شبكة الصيد اذا بعزاله وقعت في تلك الشبكة فقال الملك  
 كل من فاتت الغزاله من جهته قتلته فضيقوا عليها حلقة الصيد اذا  
 بالغزاله اقبلت على الملك وشببت على رجلها وحطت يديها على  
 صدرها كأنها تقبل الارض للملك فطاطا الملك للغزاله ففرت من  
 فوق دماغه وراحت الى البر فالتفت الملك الى العسكر فرأهم  
 يتغامرون عليه فقال يا وزير ماذا يقولوا العساكر قال يقولون انك  
 قلت كل من فاتت الغزاله من جهته يقتل فقال الملك وحياة  
 راسي لا تبعها حتى اجي بها ثم طمع الملك في اثر الغزاله ولم يزل  
 وراها وصار الباز يلطمها على عينيها الى ان اعماها ودوخها فسحب  
 الملك دبوساً وصر لها فقلبهها ونزل ذبحها وسلخها وعلقها في قربوس  
 السرج وكانت ساعة حر وكان المكان قفراً لم يوجد فيه ماً فعطش  
 الملك وعطش الحصان فالتفت الملك فرأى شجرة ينزل منها ماً  
 مثل السمن وكان الملك لا يلبس في كفه جلدًا فأخذ الطاسة  
 من رقبة الباز وملأها من ذلك الماء وضع الماء قدامه اذا بالباز

لطش الطاسة فقلبها فأخذ الملك الطاسة ثانيةً وملأها وظن أن  
 البارزى عطشان فوضعها قدامه فلطشها ثانيةً وقلبها فغضب الملك  
 من البارزى وأخذ الطاسة ثالثةً وقدمها للحصان فقلبها البارزى  
 بجناحه فقال الملك الله يخليك يا شام الطيور أحرمني من الشرب  
 وأحرمت نفسك وأحرمت الحصان ثم ضرب البارزى بالسيف  
 فرمى اجنته فصار البارزى يقيم رأسه ويقول بالإشارة انظر الذى  
 فوق الشجرة فرفع الملك عينيه فرأى فوق الشجرة حية والذى  
 يسيل سمهَا فندم الملك على قص اجنهة البارزى ثم قام وركب  
 حصانه وسار ومعه الغزالة حتى وصل إلى مكانه لاول فالق الغزالة  
 إلى الطباخ وقال له خذها واطبخها ثم جلس الملك على الكرسي  
 والبارزى على يد فشيق البارزى ومات فصاح الملك حزناً واسفاً  
 على قتل البارزى حيث خلصه من الهلاك وهذا ما كان من  
 حديث الملك السندباد فلما سمع الوزير كلام الملك يونان قال له  
 أيها الملك العظيم الشان وما الذى فعلته من الضرورة ورأيت منه  
 سوا إنما أفعل معك هذا شفقة عليك وستعلم صحة ذلك فان قبلت  
 مبني نجوت والا دللت كما هلك وزير كان احتلال على ابن ملك  
 من الملوك كان لذلك الملك ولد مولع بالصيد والقنص وكان له  
 وزير فامر الملك ذلك الوزير ان يكون مع ابنه ايدها توجه لخرجان  
 يوماً من الايام الى الصيد والقنص وخرج معه وزير ابيه فساروا  
 جميعاً فنظر الى وحش كبير فقال الوزير لا ابن الملك دونك هذا  
 الوحش فاطلبه فقصص ابن الملك حتى غاب عن العين وغاب عنه  
 الوحش في البرية وتحير ابن الملك فلم يعرف اين يذهب واذا

بجارية على راس الطريق وهي تبكي فقال لها ابن الملك من  
 انت قالت بنت ملك من ملوك الهند و كنت في البرية فادركتني  
 النعاص فوقيت من فوق الدابة ولم اعلم بنفسي فصرت منقطعة  
 حaire فلما سمع ابن الملك كلامها رق حالها وحملها على ظهر  
 دابته واردها وسار حتى مر بجزيرة فقالت له الجارية ياسيدى اريد  
 ان ازيل ضرورة فانزلها الى الجزيرة ثم تعرقت فاستبطاها فدخل  
 خلفها وهي لاتعلم به فادا هي غولة وهي تقول لاولادها يا الولادى  
 قد اتيتكم بغلام سمين فقالوا لها ايتها بو يا امنا لناكه في بطوننا  
 فلما سمع ابن الملك كلامهم ايق بالهلاك وارتعدت فرائصه وخشي  
 على نفسه ورجع فخرجت الغولة فراءته كان خايف الوجل وهو يرعد  
 فقالت له ما بالك خايفا فقال لها ان لي عدو وانا خايف منه  
 فقالت الغولة اذك تقول انا ابن الملك قال لها نعم قالت له مالك  
 لاتعطي عدوك شيئا من المال فترضيه به فقال لها انه لا يرضى  
 عمال ولا يرضى لا بالروح وانا خايف منه لاني رجل مظلوم قالت  
 له ان كنت مظلوما كما تزعم فاستعن بالله عليه فانه يكفيك شره  
 وشر جميع ما تخافه فرفع ابن الملك راسه الى السماء وقال يامن  
 يحب المضطر اذا دعاه ويكشف السوانح على عدو واصرفة  
 عنى اذك على ما تشا قدير فلما سمعت الغولة دعاه انصرفت عنده  
 وانصرف ابن الملك الى ابيه وحدثه بحديث الوزير وانت ابها  
 الملك متى امنت لهذا الحكم قتلت اقبح القتلات وان كنت  
 احسنت اليه وقربته منك فانه يدبر في هلاكك اما ترى اذك  
 ابراك من المرض من ظاهر الجسد بشيء امسكته بيديك فلا

تام من ان يهلكك بشى تمسكه ايضاً فقال الملك يونان صدقت فقد يكون كما ذكرت ابها الوزير الناصح فعل هذا الحكيم اتي جاسوساً في طلب هلاكي واذا كان ابرافي بشى امسكته يديه فانه يقدر ان يهلكني بشى اشده ثم ان الملك يونان قال لوزيره ابها الوزير كيف العمل فيه فقال له الوزير ارسل اليه في هذا الوقت واطلبته فان حضر فاصرب عنقه فتكفى شره وتستريح منه واعذر به قبل ان يغدر بك فقال الملك يونان صدقت ابها الوزير ثم ان الملك ارسل الى الحكيم فحضر وهو فرحان ولا يعلم ما قدره الرحمن كا قال بعضهم في المعنى

يا خائفاً من دهرٍ كن امنا وكل لا مور الى الذى بسط الثرى  
ان المقدر كاين لاني <sup>الله</sup> ولث لامان من الذى ما قدرها  
وانشد الحكيم مخاطباً للملك قيل الشاعر

اذا لم اقم يوماً لحقك بالشكـرـ فقل لي من اعددت نظمي مع النثرـ  
لقد جدت لي قبل السوال بانعمـ انتني بلا مطل لديك ولا عذرـ  
هالى لا اعطي ثدارك حقـهـ واثنى على عيلك في السر والجهـرـ  
ساشـكرـ ما اوـلـيـتـيـ من صنـاعـهـ يخفـ لـهـ هـىـ وـاـنـ اـنـقـلـتـ ظـهـرـىـ  
وايضاً في المعنى

كن عن همومك معرضـاـ وكل لا مور الى القضاـ  
وابشر بخبرـ عاجـلـ تنسـىـ بوـ ماـ قدـ مضـىـ  
فلربـ امرـ مـسـخطـ لكـ فيـ عـاقـبـهـ رـضـىـ  
اللهـ يـفـعـلـ ماـ يـشـاءـ فـلاـ تـكـوـنـ مـتـعـرضـاـ

وأيضاً في المعنى

سلم امورك للحکيم العالم وارج فوادك من جميع العالم  
واعلم بان لا مرس ليس كما تشا بل ما يشا الله احکم حاکم

وأيضاً في المعنى

لا تبتئس وانس الهموم جميعها ان الهموم تربيل لب الحازم  
لا ينفع التذبذب عبداً عاجزاً فائزكه تسلم في نعيم دائم  
فليا حضر الحکيم رویات قال له الملك اتعلما لماذا احضرتك  
قال الحکيم لا يعلم الغیب لا الله تعالى فقال له الملك احضرتك  
لاظلك واعدمك روحك فتعجب الحکيم رویات من تلك المقالة غایة  
العجب وقال لها الملك لماذا قتلتني واى ذنب بدا مني فقال له  
الملك قد قيل لي انك جاسوس وقد اتيت لنقتلني وها انا اقتلك  
قبل ان تقتلني ثم انك الملك صاح على السیاف و قال له اضرب  
رقبة هذا الغدار وارحنا من شره فقال الحکيم ابقني يبيقيك الله  
ولا تقتلني يقتلوك الله ثم انه كرر عليه القول مثل ما قلت لك ايهما  
العفريت وانت لا تدعني بل تريد قتلي فقال الملك يونان للحکيم  
رویات اين لا امن الا ان قتلتك فاذك ابوئقني بشيء امسكته  
بیدي فلا امن ان تقتلني بشيء اشده او غير ذلك فقال الحکيم  
ايهما الملك اذا جزائي منك تقابل الملاج بالقبح فقال الملك لابد  
من قتلك من غير مهلة فلما تحقق الحکيم ان الملك قاتله لامحاله  
بكى وتاسف على ما صنع من الجميل مع غير اهله كما قيل في المعنى  
نصحت فلم افلاح وغضوا فافلحوا فاقعوني نصحي بدأ هوات  
فان عشت لم انصح وان هت فانع لـ ذوى النصح من بعدى بكل لسانى

ثم ان الحكيم قال للملك ايكون هذا جزائي منك فمجاز يني  
 مجازة التمساح قال وما حكاية التمساح فقال الحكيم لا يمكنني ان  
 اقولها وانا في هذا الحال فبالله عليك ابني يقيق الله ثم ان  
 الحكيم بكى شديداً فقام بعض خواص الملك وقال لها الملك  
 «بلى دم هذا الحكيم لأننا ما رأيناه فعل معك ذنب بل انه  
 ابراء من مرضك الذي اعنى لاطبا عن شفاؤه فقال لهم الملك لم  
 تعرفوا سبب قتلي لهذا الحكيم وذلك لافي ان ابيته فانا هالك  
 لا محالة ومن ابراني من المرض الذي كان بي بشيء امسكت  
 بيدي فيمكن ان يقتلني بشيء اشده لانه ربما كان جاسوساً وما  
 جاء لا ليقتلني فلا بد من قتيله وبعد ذلك امن على نفسي فلما  
 تحقق الحكيم ايتها العفريت ان الملك قاتله لا محالة قال له ايها  
 الملك ان كان لابد من قتلي فامهاني حتى انزل الى داري فاخذ  
 نفسى واوصى اهلى وجبرانى ان يدفنونى واهب كتب الطب  
 وعندى كتاب خاص اخذاه لك هدية تدخله في خزانتك فقال  
 الملك للحكيم وما هذا الكتاب قال فيه شيء لا يخصى واقل ما فيه  
 من لا سرار انك اذا قطعت راسى وفتحته وعددت ثلاث ورقات  
 ثم تفرا ثلاثة اسطر من الصحيفة التي على يسارك فان الراس  
 يحاوبك عن جميع ما تسأله فتعجب الملك وقال له وهل اذا قطعت  
 راسك تكلمت فقال نعم وهذا امر عجيب فارسله الملك مع المحافظة  
 عليه فنزل الحكيم الى دارة وقضى اشغاله في ذلك اليوم وفي اليوم  
 الثانى طاع الحكيم الى الديوان ووقف قدام الملك ومعه كتاب  
 عتيق ومكحلة فيها ذرور وجلس وقال ايتها بطريق فاتوه بطريق

وكتب فيه الذرور وفرشد وقال ايها الملك خذ هذا الكتاب ولا تعمال  
 به حتى تقطع راسى فإذا قطعته اصعد في ذلك الطبق وامر بكسبه  
 على ذلك الذرور فإذا فعلت ذلك ينطبع الدم ثم افتح الكتاب  
 ففتحه الملك فوجده ملصقاً خط اصبع في هه وبله بريقه وفتحه اول  
 ورقه والثانية والثالثة والورق ما يفتح لا مجهد ففتح ست ورقات  
 ونظر فيها فلم يجد كتابة فقال ايها الحكيم ما فيه ؟ فقال اقلب  
 زيادة على ذلك فقلب فلم يكن الا قليلاً من الزمان حتى سرى  
 فيه السم لوقته لان الكتاب كان مسماً فعند ذلك تزخرج الملك  
 وصاحب قابلاً قد سرى في السم فانشد الحكيم رويان يقول  
 تحكموا فاستطالوا في حكمتهم وعن قليلٍ كأن الحكم لم يكن  
 لوانصفوا انصفووا لكن بعوافين عليهم الدهر بالافات والمحن  
 واصبحوا ولسان الحال ينشدهم هذا بذاك ولا عتب على الزمان  
 فلما فرغ الحكيم من كلامه سقط الملك ميتاً من وفته فاعلم  
 ايه العفريت ان الملك يونان لو ابقى الحكيم رويان لابقاء الله  
 ولكن ابي وطلب قتله فقتله الله وانت ايه العفريت لو ابقيتني كنت  
 ابقيتك لكن ما اردت الا قتلي فانا اقتلتك محبوساً في هذا القمع  
 والقيك في هذا البحر صرخ المارد وقال بالله عليك ايه الصياد  
 ابقي ولا توأخذني بعملي فاذا كنت انا ماسيةً كن انت محسنةً  
 ولا تعمل كما عمل امامه مع عاتكة قال الصياد وما شانهما قال  
 العفريت ما هذا وقت حدبي وانا في السجن اطلقني وانا احدثك  
 بشانهما قال الصياد لابد من القايك في البحر ولا سيل الى  
 اخراجك منه قال له العفريت اطلقني فهذا وقت المروات وانا

اعاهدك انى لا اضرك ابداً بل انفعك بشيء يغذيك دائمًا فاخذ  
 الصياد عليه العهد انه اذا اطلقه لا يوذيه ابداً بل يعمل معه الجميل  
 فلما استيقن منه بالاعيان والعمود حلقة باسم الله لاعظم فتح له  
 فصاعد الدخان وتكامل فصار عفريتًا مشوه الخلقة ورفض القديم فرمى  
 فلما رأى الصياد ذلك ايقن بالهلاك وبالفيبيه وقال هذه ليست  
 علامة خبر ثم انه قوى قلبه وقال لها العفريت قال الله واوفوا  
 بالعهد ان العهد كان مسؤولًا وانت قد عاهدتني وحلفت انك لا  
 تغدر في فضحك العفريت ومشى قدامه وقال لها الصياد اتبعيني  
 فشى الصياد وراء وهو لم يصدق بالنجاة الى ان خرجوا من ظاهر  
 المدينة وطأعوا على جبل ونزلوا الى بريدة متسعة واذا في وسطها بركة ماء  
 فوق العفريت عليها وامر الصياد ان يطرح الشبكة ويصطاد فنظر  
 الصياد للبركة وفيها السمك الوازن ايض واحمر وازرق واصفر  
 فتجهذب الصياد من ذلك ثم انه طرح شبكته وجر بها فوجد فيها  
 اربع سمكات كل سمكة بلون فلما راها الصياد فرح فقال له العفريت  
 ادخل بها الى السلطان وقد منها اليه فانه يعطيك ما يغذيك وارجوك  
 تقبل عذرى فاني في هذا الوقت لم اعرف طريقك وانا في هذا  
 البحر مدة الف وثمانمائة عام ما رأيت ظاهر الدنيا الا في هذه  
 الساعة ولا تصطد منها كل يوم الا مرة واحدة واستودعتك الله  
 ثم دق لارض بقدميه فانشققت وابتلتنه ومضى الصياد الى المدينة  
 وهو متوجه بما جرى له مع هذا العفريت ثم اخذ السمك ودخل  
 بيته منزله وانه يجاجور ثم ملاهه ماء وحط فيه السمك فاختبط السمك  
 من داخل الماجور في الماء ثم حمل الماجور فوق راسه وقصد به

قصر الملك كما امره العفريت فلما طلع الصياد الى الملك وقدم له  
 السمك تعجب الملك غاية العجب من ذلك السمك الذى قدمه  
 الصياد لانه لم ير في عمره مثله صفة ولا شكلا فقال القوا هذا السمك  
 للجارية الطباخة وكانت هذه الجارية قد ادهاها لة ملك الروم منذ  
 ثلاثة ايام وهو لم يجر بها في طبخ فامرها الوزير ان تقليله وقال لها  
 يا جارية ان الملك يقول لك ما ادخلت دمعتي لا لشدي ففرجيننا  
 اليوم على طبيخك فان السلطان جا اليه واحد بهدية ثم رجم  
 الوزير بعد ما اوصاها فامر الملك ان يعطي الصياد اربعينية دينار  
 فاعطاها فاخذهم وتوجه الى منزله وهو فرحان مسرور ثم استترى لعياله  
 ما يحتاجون اليه هذا ما كان من امر الصياد واما ما كان من  
 امر الجارية اخذت السمك ونظفته ووصلته في الطاجن ثم انها  
 تركت السمك حتى استوى وجهه وقلبه على الوجه الثاني واذا  
 بحاط الطبع انشق وخرجت منه صبية رشيقه القد وفي يدها قضيب  
 من الخيزران فغرزت القضيب في الطاجن وقالت يا سمك هل انت  
 على العهد القديم مقيم فلما رأت الجارية هذا غشي عليها واعادت  
 الصبية القرول ثانية وثالثة فرفع السمك راسه وقال نعم ثم قال  
 جميعه هذا البيت

ان عدت عدنا وان وافت وافينا     وان هجرت فانا قد تكافينا  
 فعند ذلك قلت الصبية الطاجن وخرجت من الموضع الذى دخلت  
 منه والتحم حاط الطبع ثم افاقت الجارية فرأيت لاربع سمات  
 محروقة مثل اللحم فقالت من اول غرتوه حصل كسر عصيته فيهما  
 هي تعائب نفسها واذا بالوزير واقف على رأسها وقال لها هاني

السمك للسلطان فبكت الجارية واعلمنا الوزير بالذى جرى فتتعجب الوزير وقال ما هذا لا اسرعه حبيب ثم انه ارسل الى الصياد فاتوا به اليه فقال له ايها الصياد لابد ان تجلى لنا باربع سمكates مثل التي جئت بها اولاً فخرج الصياد الى البركة وطرح شبكته ثم مجدبها واذا باربع سمكates فاخذهم وجاء الوزير فقال الوزير للجارية قومى اقليهم قدامى حتى ارى هذه القضية فقام الجارية اصلحت السمك ووضعته في الطاجن ها استقر لا قليله واذا بالحایط انشق والصبية ظهرت وفي يدها القضية فغرزته في الطاجن وقالت ياسمهك ياسمهك هل انت على العهد القديم مقيم فرفعت السمك روسها وانشدت هذا البيت

ان عدت عدنا وان وافت وافينا وان هجرت فانا قد تكافينا  
 ثم قاتلت الصبية الطاجن بالقضيب وخرجت والتحم الحایط فعند ذلك قام الوزير وقال هذا امر لا يمكن اخفاوه عن الملك ثم انه تقدم الى الملك واخبره بما جرى قدامه فقال لابد ان انظر بعيني فارسل الى الصياد وامرها ان يأتى باربع سمكates مثل لاولى فذهب الصياد الى البركة وانماه بالسمك في الحال فامر الملك ان يعطيه اربعينية دينار ثم التفت الملك الى الوزير وقال له سوى انت السمك هاهنا قدامى فقال الوزير سمعاً وطاعة فاحضر الطاجن ورمى فيه السمك ثم قلبها واذا بالحایط قد انشق وخرج منه عبد اسود كانه ثور من النيل وفي يده فرع من شجرة خضرا وقال بكلام فصح مزوجه ياسمهك هل انت على العهد القديم مقيم فرفع السمك راسه من الطاجن وقال نعم نعم وانشد هذا البيت

ان عدت عدنا وان وافيت وافيـنا وان هـجـرت فـاـنـا قد تـكـافـيـنا  
 ثم اقبل العبد على الطاجن وقلبه بالفرع الى ان صار فـحـمـاـ ثم ذـهـبـ  
 من حيث اتي فـلـاـ غـابـ عن اعينـهـمـ قالـ الـمـلـكـ هـذـاـ اـمـرـ لـايـكـنـ  
 السـكـوتـ عـنـهـ وـلـابـدـ انـ هـذـاـ السـمـكـ لـهـ شـانـ غـرـيبـ فـقـالـ لـهـ مـنـ بـرـكـةـ  
 الصـيـادـ فـلـاـ حـضـرـ قـالـ لـهـ مـنـ اـيـنـ هـذـاـ السـمـكـ فـقـالـ لـهـ مـنـ بـرـكـةـ  
 بـيـنـ اـرـبـعـ جـبـالـ فـقـالـ لـهـ مـسـبـرـةـ كـامـ يـوـمـ قـالـ يـاـمـلـاـنـاـ مـسـبـرـةـ  
 نـصـفـ سـاعـةـ فـتـجـبـ السـلـاطـانـ وـاـمـرـ بـنـرـوجـ العـسـكـرـ مـعـ الصـيـادـ وـسـارـواـ  
 الىـ انـ طـلـعـواـ الجـبـلـ وـنـزـلـوـاـ الىـ بـرـيـةـ مـتـسـعـةـ لـمـ يـرـوـهـاـ فـيـ مـدـةـ اـهـمـارـهـمـ  
 فـوـقـ المـلـكـ مـتـهـجـبـاـ وـقـالـ لـلـعـسـكـرـ وـلـمـ حـضـرـ هـلـ اـحـدـ مـنـكـمـ رـاءـيـ  
 هـنـ الـبـرـكـةـ فـيـ هـذـاـ المـلـكـ فـقـالـوـاـ كـلـهـمـ لـاـ فـقـالـ المـلـكـ اـنـيـ لـاـ اـدـخـلـ  
 مـدـيـنـيـ وـلـاـ اـجـلـسـ عـلـىـ تـحـتـ مـلـكـيـ حـتـىـ اـعـرـفـ حـقـيـقـةـ هـذـهـ الـبـرـكـةـ  
 وـسـمـكـهـاـ ثـمـ اـمـرـ النـاسـ بـالـنـزـولـ حـوـلـ الجـبـالـ فـنـزـلـوـاـ ثـمـ دـعـاـ بـالـوـزـيرـ  
 وـكـانـ وـزـيرـاـ خـبـرـاـ عـاقـلـاـ فـلـاـ حـضـرـ بـيـنـ يـدـيهـ قـالـ لـهـ اـنـيـ اـرـدـتـ  
 اـهـمـلـ شـيـئـاـ فـاـخـبـرـكـ بـهـ وـذـلـكـ اـنـهـ خـطـرـ بـيـاـ اـنـفـرـدـ بـنـفـسـيـ فـيـ هـنـ  
 الـلـيـلـةـ وـاجـبـتـ عـنـ خـبـرـ هـذـهـ الـبـرـكـةـ وـسـمـكـهـاـ فـاـجـلـسـ عـلـىـ بـابـ خـيـمـيـ  
 وـقـلـ لـلـأـمـرـاـ وـالـوـزـراـ السـلـاطـانـ مـتـشـوـشـ وـاـمـرـ فـيـ اـذـنـ لـاحـدـ فـيـ  
 الدـخـولـ عـلـيـهـ وـلـاـ تـعـلـمـ اـحـدـ بـقـصـدـيـ فـلـمـ يـقـدـرـ الـوـزـيرـ عـلـىـ مـخـالـفـتـهـ  
 ثـمـ اـنـ الـمـلـكـ غـيـرـ حـالـتـهـ وـتـقـلـدـ سـيـفـهـ وـمـشـيـ بـقـيـةـ لـيـلـهـ اـلـصـبـاحـ  
 وـلـيـلـتـهـ الثـانـيـةـ اـلـصـبـاحـ فـلـاـجـ فـلـاـجـ لـهـ سـوـادـ مـنـ بـعـدـ فـفـرـحـ وـقـالـ اـعـلـىـ  
 اـجـدـ مـنـ يـجـبـرـ فـيـ بـقـصـيـةـ الـبـرـكـةـ وـسـمـكـهـاـ فـلـاـ قـرـبـ مـنـ السـوـادـ وـجـلـ  
 قـصـرـاـ مـبـيـنـاـ بـالـجـارـةـ السـوـدـ مـصـلـحـاـ بـالـحـدـيدـ وـاـحـدـ شـقـيـهـ مـفـتوـحـ  
 فـفـرـحـ الـمـلـكـ وـدـقـقـ الـبـابـ دـقـقـاـ لـطـيفـاـ فـلـمـ يـسـمـعـ جـوـابـاـ فـدـقـ ثـانـيـاـ

وَنَالَّتَا فَلَمْ يَسْمَعْ جَوَابًا فَدَقَّ مِرْجِبًا فَلَمْ يَجِدْهُ أَحَدًا فَقَالَ لَا  
شَكَ إِنَّهُ خَالٌ فَقَوَى قَلْبَهُ وَدَخَلَ فِي الدَّهْلِيزِ إِلَى وَسْطِ الْقَصْرِ فَلَمْ  
يَجِدْ فِيهِ أَحَدًا غَيْرَ أَنَّهُ مَفْرُوشٌ وَفِي وَسْطِهِ فَسْتَقِيَّةٌ عَلَيْهَا أَرْبَعَةُ سَبَاعٌ  
مِنَ الْذَّهَبِ لَا هُمْ تَلَاقُ الْمَا مِنْ أَفَوَاهِهَا كَالدَّرْرِ وَالْجَوَاهِرِ وَفِي دَائِرَةِ  
طَيُورٍ وَعَلَى ذَلِكَ الْقَصْرِ شَبَكَةٌ تَمْنَعُهَا مِنَ الظَّلَوْعِ فَتَجَبَّبَ مِنْ ذَلِكَ  
وَزَانَ سُفْرَ حِيثُ لَمْ يَرِ فَيْوَ أَحَدًا يَسْتَخْبِرَ مِنْهُ ثُمَّ جَلَسَ بَيْنَ لَابْوَابِ  
يَنْفَكِرُ وَإِذَا هُوَ بَانِينَ مِنْ كَبَدِ حَرَبِينِ فَسَمِعَهُ يَتَرَنَّمُ بِهَذَا الشِّعْرِ  
لَا خَلَقْتَ صَنْيَ وَوَجْدِي قَدْ ظَهَرَ وَالذُّومُ مِنْ عَيْنِي تَبَدَّلُ بِالسَّهْرِ  
نَادَيْتَ وَجْدَهُ قَدْ تَزَيَّدَ بِالْفَكْرِ يَا وَجْدَ لَا تَبْقِي عَلَىٰ وَلَا تَذَرْ  
هَا مَهْجُونَيْ بَيْنَ الْمَشَةَ وَالْحَطَرِ

فَلَمَا سَمِعَ السُّلْطَانُ ذَلِكَ لَانِينَ نَهَضَ قَائِمًا وَقَصَدَ جَهَنَّمَ فَوَجَدَ سَهْرًا  
مُسْبُولًا عَلَى بَابِ مَجَلِسٍ فَرَفِعَهُ فَرَأَى خَلْفَ الْبَسْتَرِ شَابًا جَالِسًا  
عَلَى سَرِيرٍ مَرْتَقَعٍ عَنْ لَارِضٍ مَقْدَارَ ذِرَاعٍ وَهُوَ شَابٌ مُلِيمٌ بِقَدْ رَجِيجٍ  
وَلَسَانٌ فَصِيحٌ وَجَبِينٌ ازْهَرُ وَخَدٌ احْمَرُ وَسَامَةٌ عَلَى كَرْسِيٍّ خَلَى كَرْسِيٍّ  
مِنْ عَنْبَرٍ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ

وَمَهْنَهْفُ مِنْ شَعْرٍ وَجِيَّنَهُ مِشَتَ الْوَرَى فِي طَلْمَةٍ وَضَيَاءٍ  
مَا ابْصَرْتَ عَيْنَاكَ أَحْسَنَ مَنْظَرًا فِيمَا يَرِى مِنْ سَایِرِ لَا شَيْءَ  
كَالشَّامَةِ الْخَضْرَا فَوْقَ الْوَجْنَةِ حَمْرَاءٌ تَحْتَ الْمَقْلَةِ السَّوْدَاءِ  
فَفَرَحَ بِهِ الْمَلَكُ وَسَلَمَ عَلَيْهِ فَرَدَ السَّلَامَ عَلَى الْمَلَكِ وَقَالَ لَهُ يَا سَيِّدِي  
أَعْذُرْنِي فِي عَدَمِ الْقِيَامِ فَقَالَ الْمَلَكُ إِيَّاهَا الشَّابُ أَخْبَرْنِي عَنْ هَذِهِ  
الْبَرَكَةِ وَعَنْ سِمْكَهَا الْمَلَوْنِ وَعَنْ هَذِهِ الْقَصْرِ وَوَجَدْتُكَ فِيْهِ وَمَا سَبَبَ  
بِكَابِدِكَ فَلَمَ يَسْمَعْ الشَّابُ هَذَا الْكَلَامَ نَزَلتْ دَمْوعَهُ عَلَى خَدَّهُ وَبَكَا بِكَاءً

شديدة فتنهجت الملك وقال له ما يكفيك ايهما الشاب فقال كيف  
 لا ابكي وهذه حالي ومديه الى اذى الله فرفعها فاذا نصفه لـ  
 قد ميـه جـر و من سـرـتهـ الى رـاسـهـ بـشـرـ ثم قال الشـابـ اعلمـ اـيـهاـ الـمـلـكـ  
 انـ لـهـذـاـ السـمـكـ اـمـرـاـ عـجـيـبـاـ وـذـلـكـ يـاسـيـدـيـ اـنـ كـانـ وـالـدـيـ مـلـكـ  
 هـذـهـ الـمـدـيـنـةـ وـكـانـ اـسـمـهـ مـحـمـودـ صـاحـبـ الـجـزـاـئـرـ السـوـدـ وـصـاحـبـ هـذـهـ  
 الجـبـالـ لـأـرـبـعـةـ ذـاقـاـمـ فـيـ الـمـلـكـ سـبـعـينـ عـامـاـ ثـمـ تـرـفـ وـالـدـيـ وـتـسـلـطـتـ  
 بـعـدـهـ وـتـزـوـجـتـ بـابـيـةـ عـمـيـ وـكـانـ تـحـبـيـ مـحـبـةـ عـافـيـةـ فـكـثـيـرـتـ فـيـ  
 مـحـبـيـ خـمـسـ سـنـينـ إـلـىـ اـنـ ذـهـبـتـ يـوـمـاـ إـلـىـ الـحـمـامـ فـاـمـرـتـ الطـبـاخـ  
 اـنـ يـجـهـزـ لـنـاـ طـعـامـاـ لـاجـلـ العـشـاـ ثـمـ دـخـلـتـ هـذـاـ النـصـرـ وـنـمـتـ وـاـمـرـتـ  
 جـارـيـتـنـ اـنـ يـرـوـحـاـ عـلـىـ وـجـهـيـ فـجـلـسـتـ وـاحـدـةـ عـنـدـ رـاسـيـ وـلـاخـرـيـ  
 عـنـدـ رـجـلـ وـقـدـ قـلـقـتـ لـغـايـبـهـاـ وـلـمـ يـاخـذـنـيـ نـوـمـ فـسـمـعـتـ اـلـتـىـ عـنـدـ  
 رـاسـيـ تـقـوـلـ لـلـتـىـ عـنـدـ قـدـمـيـ يـاـمـسـعـودـةـ اـنـ سـيـدـنـاـ مـسـكـيـنـ شـبـابـهـ  
 مـعـ سـيـدـتـنـاـ اـلـخـبـيـثـةـ فـقـالـتـ الـاـخـرـىـ لـعـنـ اـللـهـ النـسـاـ الزـانـيـاتـ فـقـالـتـ  
 اـلـتـىـ عـنـدـ رـاسـيـ اـنـ سـيـدـنـاـ مـغـفـلـ حـبـثـ لـمـ يـسـأـلـ عـنـهـاـ فـقـالـتـ  
 لـاـخـرـىـ وـيـلـكـ وـدـلـ عـنـدـ سـيـدـنـاـ عـلـمـ بـجـالـهـاـ لـاـنـهـاـ كـلـ لـيـلـةـ تـضـعـ لـهـ  
 الـبـنـجـ فـقـدـحـ الشـرـابـ فـيـنـاـمـ وـلـمـ يـشـعـرـ بـمـاـ يـجـرـيـ فـتـلـبـسـ ثـيـابـهـ وـتـخـرـجـ  
 مـنـ عـنـدـهـ فـتـغـيـبـ اـلـىـ الـفـجـرـ وـتـنـاقـيـ الـيـهـ وـتـبـخـرـهـ عـنـدـ اـنـفـهـ فـيـسـتـيـقـظـ  
 فـلـمـ سـمـعـتـ كـلـامـ الـجـوارـىـ صـارـ الضـيـاـ فـيـ وـجـهـيـ ظـلـاماـ وـمـاـ صـدـقـتـ  
 اـنـ الـلـيلـ اـقـبـلـ وـجـاءـتـ بـنـتـ عـمـيـ فـدـيـنـاـ السـمـاءـ وـاـكـلـنـاـ وـجـلـسـنـاـ  
 فـتـنـادـمـ كـالـعـادـةـ ثـمـ دـعـوتـ بـالـشـرـابـ فـنـاـلـتـنـيـ السـكـاسـ فـتـزاـوـغـتـ عـنـهـ  
 وـدـلـقـتـهـ فـيـ عـيـ وـرـقـدـتـ فـيـ الـوقـتـ وـالـسـاعـةـ وـاـذـ بـهـاـ قـالـتـ نـمـ لـيـلـكـ  
 لـمـ تـقـمـ لـانـ كـرـهـتـ صـورـتـكـ ثـمـ لـبـسـتـ اـخـرـ ثـيـابـهـ وـتـبـخـرـتـ وـتـقـلـدـتـ

سيفاً وفتحت باب القصر وخرجت فلم تجده حتى انتهت الى  
 ابواب المدينة وتكلمت بكلام لا يفهمه فتساقطت لاقفال وانفتحت  
 الابواب وخرجت وانا خلفها وهي لا تشعر حتى انتهت الى ما بين  
 الكيمان واتت حضناً فيه قبة فدخلته هي وصعدت انا على سطح  
 القبة واشرفت عليها واذا بها دخلت على عبد اسود راقد على قليل  
 من قش القصب فقبلت لارض بين يديه فرفع راسه وقال لها ويلك  
 ما سبب قعودك الى هذه الساعة فقالت يا سيدي وحيسب قلبي اما  
 تعلم اني متزوجة باسم عمى وانا اكره الخلق في صورته ولو لا خاطرك  
 لكنت جعلت المدينة خراب يصبح فيها البوم والغراب فقال العبد  
 تكذبين يا ناهرة وانا احلف وحق فتنة السودان ولا تكون  
 مروتنا مروءة البيضان ان بقيت تعذى الى هذا الوقت يا اخس  
 البيضان قال فلما سمعت كلامهما صارت الدنيا في وجهي ظلاماً  
 وبنت عمى واقفة تبكي بين يديه وما زالت تبكي وتتنفس له حتى  
 رضى عليها ففرحت وقامت قلعت ثيابها وقالت له يا سيدي هل  
 عندك ما تأكله جاريتك فقال لها اكشفي اللقان فان تحتمها عظام  
 فبران مطبخة فكليها ومرمشيها وقومي لهذه القواره تجدى فيها  
 بوطة فاشربها فقامة اكلت وشربت وغسلت وجاءت رقت مع  
 العبد على قش القصب فلما نظرت ما فعلت بنت عمى غبت عن  
 الوجود فنزلت من أعلى القبة ودخلت وأخذت السيف من بنت  
 عمى وهمست ان اقتل لاثنين فضررت العبد على رقبته فظننت انه  
 قد قضى عليه فشخر شخراً عالياً فتحركت بنت عمى وقامت بعد  
 ذهابي اخذت السيف ورددته الى موضعه واتت رقت في فراشي

الى الصباح وفي اليوم الثاني قطعت شعرها وليست ثياب الحزن  
 وقالت يا ابن عمى لاتلئني فيما افعله فانه بلغنى ان والدى توفت  
 وبالدى قتل في الجهد وآخر احدهما مات ملسوعاً والآخر رديعاً  
 فيتحقق لي ان ابكي واحزن فلما سمعت كلامها سكت عندها وقلت لها  
 افعل ما بدمالك فكشت في حزن وبها سنة كاملة وبعد السنة  
 قالت لي اريد ان ابني لي في قصرك مدفناً مثل القبة وانفرد فيه  
 فقلت لها افعل ما بدمالك فبنت بيته للحزن وفي وسطه قبة ومدفناً  
 مثل الصريج ثم نقلت العبد وانزلته فيه وهو ضعيف فصارت كل يوم  
 تدخل عليه بكرة وعشياً وتبكى عنده وتعده وتسقيه الشراب ولم  
 تزل على هذه الحال لـ الـ ثـانـيـ سـنةـ وـاـنـاـ اـطـولـ بـالـ عـلـيـهاـ الـ اـنـ  
 دخلت عليها يوماً فوجدها تبكي وتناظم وجهها وتقول هذه لآيات  
 عدم وجودي في الوزى بعد بعدي فان فوادى لا يحب سوامى  
 خذوا كرمـا جسمى الى اين ترتموا واين حللتـم فادخنونـ حـذـاكـمـ  
 وان تذكروا اسمى عند قبرى يحييكم اين عظامى عند صوت ندامـ  
 فلما فرغت من شعرها قلت لها وسيف مسلول في يدى هذا كلام  
 التي لا يحفظن الصحابة واردت ان اضر بها فعند ذلك علمت انى اذا  
 الذى جرحت العبد ثم وقفت على قدميهما وتكلمت بكلام لا افهمهـ  
 وقالت جعل الله سحرى نصفك حيرـا ونصفك لا يحر بشـا فصرت  
 كما ترى وبقيت لا اقوم ولا اقعد فلما صرت هكذا سحرت المدينةـ  
 وما فيها من لا سراق والغيطان وكانت مدبتتنا اربعة اسناافـ  
 مسلمين ونصارى ويهودـا ومجوسـا فسحرتهم سـمـكاـ فالابيض مسلمونـ  
 ولا حمر مجوسـ ولا زرق نصارى ولا صفر يهودـ وسـمـحـرـتـ المـزـاـيرـ

لاربع اربعة جبال واحاطتها بالبركة ثم انها كل يوم تاني وتنصرف  
 بسوط من الجلد ماية ضربة حتى يسيل الدم ثم تلبسني من تحت  
 هذه الثياب نوبات من الشعر على نصف الفوفاف ثم ان الشاب بكى  
 فالتفت اليه الملك وقال لها الشاب قد تمنى هما على همي ثم قال  
 له وابن تلك لامرأة قال في المدفن الذي فيه العبد راقد وهي  
 تجبي له كل يوم مرة وعدد مجبيها تجي الى وتجبرني من ثيابي وتنصرف  
 ماية ضربة وانا ابكي واصيح ولم يكن في حركة حتى ادفعها من  
 نفسي ثم بعد ان تعاقبني تذهب الى العبد بالشراب والمسلوقة  
 بدلة النهار قال الملك خلقا يافتي لافعلن معك معروفا اذكر يوم  
 وجيملا يوم خوفه سببا من بعدي ثم جلس الملك يتحدث معاة الى  
 ان اقبل الليل ثم قام الملك وصبر لوقت السحر فتجبر من ثيابه  
 وتقلد سيفه ونهض الى محل الذي فيه العبد فنظر الى الشمع والقنداديل  
 وراء البخور ولادهان ثم قصد العبد وضر به فقتله ثم حمله على ظهره  
 ورماه في بئر كان في القصر ثم نزل ولبس ثياب العبد ودخل في  
 القبة والسيف معه مسلول في طوله وبعد ساعة اتت الساحرة وعند  
 دخولها جردت ابن عمها من ثيابه وأخذت سوطا وضر بنته فقال  
 آه يكفيك ما انا فيه فارحمني فقالت هل كنت انت رحمتي وابقيت  
 لي حبي ثم البسته اللباس الشعير والقماش من فوقه ثم نزلت الى  
 العبد ومعها قدر الشراب وطاسة المسلوقة ودخلت عليه وبكت  
 وذلولت وقالت يا سيدي كلني يا سيدي حدثني وانشدت تقول  
 فالى متى هذا التجنب والجفا ان الذي فعل الغرام لقد كف  
 كم قد تطيل الهجر لي متعمدا ان كان قد صدك حاسدى فقد اشتغ

ثم انها بكت وقالت ياسيدى كليني وحدثني فخفض صوته وعوج  
 لسانه ونكلم بكلام السودان وقال اه اه لا حول ولا قوة الا بالله  
 فلما سمعت كلامه صرخت من الفرح وغشى عليها ثم انها استيقافت  
 وقالت لعل سيدى صحيح فخفض المalk صوته بضعف وقال ياعاهرة  
 انت لا تستحق ان املك قال ما سبب ذلك قال سبب انه  
 طول النهار تعاقبين زوجك وهو يصرخ ويستغيث حتى احرمتيني  
 النوم من العشا الى الصباح ولم ينزل زوجك يتضرع ويدعو عليك  
 حتى افلقني صوته ولو لا هذا لكنت تعافيت فهذا الذى منعني عن  
 جوابك فقالت عن اذنك اخلصه مما هو فيه فقال لها الملك خلاصه  
 داريجينا فقالت سمعا وطاعة ثم قامت وخرجت من القبة الى  
 القصر واخذت طاسة وملأتها ماء ثم نكلمت عليها فصار الماء يغلى  
 كما يغلى القدر ثم رشته منها وقالت بحق ما نلتوه ان تخرج من  
 من هذه الصورة الى صورتك لا ولن فانتقض الشاب وقام على  
 قدميه وفرح بخلاصه ثم قالت له اخرج ولا ترجع الى هنا ولا  
 قتلت وعمررت في وجهه تخرج من بين يديها وعادت الى القبة  
 ونزلت وقالت ياسيدى اخرج الى حتى افظرك قال لها بكلام  
 ضعيف او شى فعلىيه ارجعي من الفرع ولم تريحني من الاصل  
 فقالت ياحبي وما هو الاصل قال اهل هذه المدينة والاربع جزائر  
 كل ليلة اذا اتصف الليل يرفع السمك راسه ويدعو على وعليك  
 فهو سبب منع العافية عن جسمى فخلاصهم وتعالى خذى ييدي  
 واقيمى فقد توجهت الى العافية فلما سمعت كلام الملك وهي تظنه  
 العبد قالت له وهى فرحة ياسيدى على راسى وعينى باسم الله

ثم نهضت وقامة وهي مسؤولة تجري وخرجت الى البركة واخذت  
 من ما يها قليلاً وتكلمت عليه بكلام لا يفهم تحرك السمك ورفع راسه  
 وصار ادميin في الحال وانفك السحر عن ادل المدينة وصارت  
 المدينة عامرة وللأسواق منصوبة وصار كل واحد في صناعته وانقلبت  
 الجبال جزائر كما كانت ثم ان الصبية الساحرة رجعت الى الملك  
 في الحال وهي تظن انه العبد وقالت له يا حبيبي ناولني يدك الكريمة  
 اقبلها ف قال الملك بكلام خفي تقرب مني فدنت منه وقد اخذ صارمه  
 وطعنهما به في صدرها حتى خرج من ظهرها ثم ضربها فشقها  
 نصفين وخرج فوجد الشاب المسحور واقتله في انتظاره فهناه  
 بالسلامة وقبل الشاب يده وشكراً فقال له الملك ان بعد في مدینتك  
 ام تجيء الى مدینتي فقال الشاب يا ملك الزمان اتدري ما  
 بينك وبين مدینتك فقال يومان ونصف فعند ذلك قال له الشاب  
 ايهما الملك ان كفت نامي فاستيقظ لان يينك وبين مدینتك سنة  
 لل Mage و ما اتيت في يومين ونصف لا لان المدينة كانت مسحورة وانا  
 ايهما الملك لا افارقك لحظة عين ففرح الملك بقوله ثم قال الحمد لله  
 الذى من على بك فانت ولدى لان طول عمرى لم ارزق ولاداً ثم  
 تعانقاً وفرحاً فرحاً شديداً ثم مشيا حتى وصلا الى القصر وخبر  
 الملك الذى كان مسحوراً ارباب دولته انه مسافر الى الحج  
 الشريف فهيرا له جميع ما يحتاج اليه ثم توجه هو والسلطان وقلب  
 السلطان ملتهب على مدینته حيث ثغاب عنها سنة ثم سافر ومعه  
 خمسون مملوكاً ومعه الهدايا ولم يزالا مسافرين ليلاً ونهاراً سنة  
 كاملة حتى أقبلوا على مدینة السلطان فخرج الوزير والعساكنو

لِقَابِلَةِ بَعْدِ مَا قَطُعوا الرِّجَاهُ مِنْهُ وَاقِبَاتِ الْعَسَاكِرِ وَقَبْلَتِ الْأَرْضِ  
 بَيْنِ يَدِيهِ وَهُنُوْهُ بِالسَّلَامَةِ فَدَخَلَ وَجَلَسَ عَلَى الْكُرْسِيِّ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى  
 الْوَزِيرِ وَاعْلَمَهُ بِكُلِّ مَا جَرِيَ عَلَى الشَّابِ فَلِمَا سَمِعَ الْوَزِيرُ مَا جَرِيَ  
 عَلَى الشَّابِ هَذَا بِالسَّلَامَةِ وَلَا اسْتَقَرَ الْحَالُ ! نَعَمُ السُّلْطَانُ عَلَى  
 نَاسٍ كَثِيرٍ ثُمَّ قَالَ لِلْوَزِيرِ عَلَيْهِ بِالْعِيَادِ الَّذِي أَقَى بِالسِّمَكِ  
 فَأَرْسَلَ إِلَى ذَلِكَ الصِّيَادِ الَّذِي كَانَ سَمِعَهُ خَلَاصَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ  
 فَاحْضُرْهُ وَخَلْمَ عَلَيْهِ وَسَالَهُ عَنْ حَالِهِ وَهُلْ لَهُ أَوْلَادٌ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ لَهُ  
 ابْنَيْنِ وَبَنْتَيْنِ فَتَزَوَّجَ الْمَلِكُ بِأَحَدِيْنِ بَنْتَيْهِ وَتَزَوَّجُ الشَّابُ بِالْأُخْرَى  
 وَأَخْذَ الْمَلِكُ لَابْنَ عَنْكِ وَجَعَلَهُ خَازِنَدَارًا ثُمَّ أَرْسَلَ الْوَزِيرَ إِلَى مَدِينَةِ  
 الشَّابِ الَّتِي هِيَ الْجَزَائِرُ السُّودُ وَقَلَكَ سُلْطَانَهَا وَأَرْسَلَ مَعَهُ الْمُهْسِنِينَ  
 مُلُوكًا الَّذِينَ جَاءُوا مَعَهُ وَأَرْسَلَ مَعَهُ كَثِيرًا مِنَ الْخَلْعِ لِسَابِرِ لَامْرًا  
 فَقَبْلَ الْوَزِيرِ يَدِيهِ وَخَرَجَ مَسَافِرًا وَاسْتَقَرَ السُّلْطَانُ وَالشَّابُ وَأَمَا  
 الْعِيَادُ فَانَّهُ قَدْ صَارَ أَغْنِيًّا أَهْلَ زَمَانِهِ وَبَنَانِهِ زَوْجَاتُ الْمُلُوكِ إِلَى  
 أَنْ اتَّاهُمُ الْمَمَاتُ \*

بِقَدْرِ الْكَدِ تَكَتَّبُ الْعَالَى      وَمِنْ طَلْبِ الْعَلَا سَهْرُ اللَّيَالِ  
 يَغُوصُ الْبَحْرُ مِنْ طَلْبِ الْأَلَى      وَيَحْظَى بِالسِّيَادَةِ وَالنَّوَالِ  
 وَسِنْ طَلْبِ الْعَلَا مِنْ غَيْرِ كَدِهِ      اصْنَاعُ الْعُمَرِ فِي طَلْبِ الْمَحَالِ

قِمْ

عَلَى نَفَقَةِ مُلْتَزِمِهِ الْخَرَاجِ أَمِينُ فَرَحِ الْغَبَغُوبِ

فِي ٦ شَهْرِ اِيلَولِ سَنَةِ ١٨٦٤

وَمَا هَذَا بِأَعْجَبٍ مِنَ الَّذِي نُورَدَةَ فِي الْجَلْدِ الثَّانِي عَنْ عَجَابِيْنِ مَدِينَةِ  
 الْخَاسِ وَالْقَعَاقِمِ السَّلِيمَانِيِّ وَبَعْضِ حَكَائِيَّاتِ أَخْرِيِّ \*

# كتاب

هدية الأحباب وفاكهه الألباب

مجموع اشعار حكمية ونواادر ادبية  
وامثال دارجة

بنفقة الحاج إبراهيم صادر مدير المكتبة العمومية

ثمنها ثلاثة غروش

خاصه طبز عجم خارج المطبعة  
دبي ١٣٧٤

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الجامع اني لما وجدت ميل الاكثرين الى طلب غرائب  
النواذر وبدائع القصائد وغربتهم بطالعتها اذ انها تطرب السامع  
وتسرّك القاري وتهذب الاخلاق وتتوسيع العقل جمعت بعضها  
في هذا الكتاب افاده لطلب الطالب واجابة لسؤال السائل  
والله المستعان في كل آن

قال الشاعر

الناس من جهة التمثال أكفاء أبوهم ادم ولام حواء  
فان يكن لهم في اصلهم شرف يفاخرون به فالطين والمااء  
ما الفضل الا لاهل العلم انهم على الهدى لمن استهدي ادلاء  
وقيمة المرء ما قد كان بمحسبة والمجاهلون لاهل العلم اعداء  
وان اتيت بجودمن ذوي نسب فان نسبتنا جوده وعليها  
فقم بعلم ولا تبعي به بدلا فالناس متى واهل العلم احياء

## الحجاج

هو من حكم في أيام الخلفاء وسي بهذا الاسم لكثره مجازاً، حكى انه  
اشترى جار بين احدهما سوداء والثانية بيضاء فقال لها في بعض الأيام كل  
واحدة تدح نفسها وتذم رفيقها فقالت السوداء

الم ترَانَ المَسْكَ لَا شَيْءَ مِثْلَهُ وَانْ بَيْاضَ الْفَتَ حَمْلٌ بَدْرَهُ  
وَانْ سَوْدَ الْعَيْنَ لَا شَكَ نُورَهَا وَانْ بَيْاضَ الْعَيْنَ لَا شَيْءَ فَاعْلَمَ  
وَقَالَتِ الْبَيْضَاءِ

الم ترَانَ الْبَدْرَ لَا شَيْءَ مِثْلَهُ وَانْ سَوْدَ الْغَمَ حَمْلٌ بَدْرَهُ  
وَانْ رَجَالَ اللَّهِ بَيْضَ وَجْهَهُمْ وَلَا شَكَ اَنَ السُّودَ اَهْلَ جَهَنَّمَ  
فَدَعَا اَحَدُ الادِبَاءِ بِحُكْمِ بَيْنَهُمَا فَقَالَ

لَوْ كَانَ يَرْضِي بِحُكْمِي فِي الْخَيْرِ سَوْدَ وَبَيْضُ  
لَقْلَتْ لِلْسُودِ سَوْدَهَا وَقَلَتْ لِلْبَيْضِ بَيْضُهَا  
وَحَكِيَ اِيْضًا اَنَّ اَمَرَ صَاحِبَ الْحَرَسِ اَنْ يَطْوِفَ بِاللِّيلِ فِي الْمَنَاطِيرِ  
الْعَشَاءَ سَكَرَانَ ضَرَبَ عَنْهُ فَطَافَ لِيَلَةَ مِنَ الْلِّيَالِي فَوُجِدَ ثَلَاثَةَ فَيَابِلُونَ  
وَعَلَيْهِمْ اَمَارَاتُ السَّكَرِ فَاحْاطَتْ بِهِمُ الْغَلَانُ وَقَالَ لِمَ صَاحِبُ الْحَرَسِ مَنْ اَنْتُمْ  
حَتَّى خَالَنِمَ اَمَرَ اِمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَخَرَجْتُمْ فِي مَثْلِ هَذَا الْوَقْتِ فَقَالَ اَحَدُهُمْ  
اَنَا اَبْنَ مَنْ دَانَتِ الرِّقَابَ لَهُ مَا بَيْنَ مَحْزُومَهَا وَهَاشِمَهَا  
تَانِيهِ بِالرَّغْمِ وَهِيَ صَاغِرَةٌ يَا خَذْمَنِ مَالَهَا وَمَنْ دَهْمَهَا  
فَامْسَكَ عَنْهُ وَقَالَ لِعَلَيْهِ مِنْ اَقْارِبِ اِمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ثُمَّ قَالَ لِلْآخِرِ وَانتَ  
مَنْ تَكُونُ فَقَالَ

اَنَا اَبْنَ مَنْ لَا يَتَلَلُ الدَّهْرَ قَدْرَهُ وَانْ تَزَلَتْ بِيومًا فَسُوفَ نَعُودُ  
تَرَى النَّاسَ اَفْوَاجًا مَى ضُوْهَنَارِهِ فَهُنْمَ قِيَامٌ حَوْلَهَا وَقَعُودٌ

فامسك عنه وقال لعلة ابن اشرف العرب ثم قال للآخر وانت من تكون فقال

انا ابن من خاض الصدوف بعزم وقوتها بالسيف حتى استقامتي وركباه لا ينفك رجاله منها اذا اخرب في يوم الكربلة الت فامسك عن الآخر وقال لعلة ابن اشجاع العرب واحفظ عليهم فلما كان الصباح رفع امرهم الى امير المؤمنين فاحضرهم وكشف عن حالم فاذا الاول ابن حجاج والثاني ابن فوال الثالث ابن حاثك فتعجب من فصاحتهم وقال لجلسائهم عالمو اولادكم الادب فوا الله لولا فصاحتهم لضررت اعناقهم

### سيرة الحجاج مع زين العابدين

حكي انه بينما كان الحجاج جالساً في ديوانه اذ دخل عليه شاب صغير السن قد غير الفرج راحته فسلم على الجميع وبعد ذلك قال له امير المؤمنين ما اسمك يا غلام قال زين العابدين قال ومن اي ارض انت فقال من مصر قال من دار الفاسقين فقال لما جعلتهم فاسقين قال لان تراها ذهب ونساعها العصب واهلها لا حضر ولا عرب فقال الغلام لست منها بل انا من الشام قال انت من انجس البلدان واضعف الابدان واقل الاديان فهم حبارى ليسوا يهود ولا اسلام ولا نصارى فقال لا بل انا من الموصل قال من اشر قوم لو ط المغار فقال ولما ذلك قال لان صبيهم عيار وشيشهم حمار فقال ما انا منهم بل من خرسان قال انت من احسن مكان لانهم غنم اغمام وعمجم اعجم كل اهمهم ثقيل وكفهم مجحيل واذا اعتقاد احد منهم على درهم كان قلبه اوثق به من ريه فقال ليس انا منهم بل من اليهين قال انت من قوم يستعملون المرد واحسنهم دباغ جلد او حائل برد او سائس قرد قال ما انا منهم وانما انا من مكة قال انت من معدن الجهل وقلبي العقل نزل فيهمنبي فكذبوا وطردوه فخرج الى قوم احبوه ونصروه قال ما انا منهم فقال من انت لقدر

كثير هزلك حتى اشغل فكري قتلىك فقال الغلام لو علمت انك قادر على  
قتلي لما عبدت سواك قال وبذلك ومن يعني عن قتلىك قال يمنعك الذي  
يده الاعمار والارزاق قال هو الذي يعييني عليك فقال لكن الذي يمنعك  
هو الشيطان فقال اخبرني من اي مكان انت فقال انا من مدينة رسول الله  
من نسلبني غالب من سلالة الامام علي بن ابي طالب

قال الراوي فعند ذلك غضب امير المؤمنين وامر بقطع راس زبن العابدين  
فقاموا اليه الاكابر والاعيان وقالوا له يا الله يا امير المؤمنين ان تعفي  
عنهم وتشفعنا فيه قال لا بد من قتله ولو سقط ملاكه من السماء فقال الغلام  
ومن تكون حتى ياتيك ملاكه من الله وهل تدرك على قتلي بلا ذنب قال انا  
لا اقتل لك الا الذنب فاسألك بعض مسائل انا اجبت عنها خلصت وان عجزت  
قتلىك فقال وما هي قال اخبرني عن الجدي الذي بالسماء هل هو انت ام  
ذكر فقال او صلني اليه فاني اخبرك

قال فضحك كل من حضر ثم قال له اخبرني اين ترعى قرون الجمال  
فقال في ورق الصوان قال يا قليل العقل وهل للصوان ورق فقال الغلام  
وهل يا ابلم للجمال فرون قال وبذلك من اين انت قال من والدي قال  
كانك عاشق قال اعشق من خلني وهو الله الذي ارجوه ان ينرج كربني  
ويخلاصني منك قال سبحان الله ما رأيت غلاماً اكثر وقاحة منك فقل لي ما  
يضر الانسان وما ينفعه فقال من اراد صحة البدن فليأكل بالغدا ولا يمسى  
بالعشاء ويختلف بالصيف ويشغل بالشتاء ويحفظ العقل وما حوى والجوف  
وما وعى ومن ابتدا اكلة بما لمح فانه يصرف عنه اثنين وسبعين نوعاً من  
الاذى ومن افترط على الجرجير اربعين يوماً فانه لا يامن من الجرام ومن اكل  
من لحم الفدید فانه يضعف حيله ويده قواها باك ولحم البقر فانه اذى اما  
لبنة فشفا وسنه فدوى وجاده حزاً وعليك بكسرة خبز يابسة تفسها في  
الصعر ونأكلها على الريق لانها تقطع البلغم وتهدى المعدة ولا تکثر من الماكل

فان ذلك يسبب امراض ولا تنخرج دمماً في الحمام فانه يسبب العشاوة في  
 البصر ولانعطر نفسك هو اها في كل الامور فان ذلك يتقد للهلاك وخالف  
 الشهورات تعال العافية والدوام على الصلاة يطيل العمر والنظر في كتب الله  
 يزيد الرزق والى وجه الوالدين ووجه الظريفة اذا كان حلالاً والى الحضرة  
 ولماء الجاري فانه يجعل البصر قال احسنت يا غلام فاخبرني عن موضع العقل  
 منك فقال في الدماغ قال وابن الحبابة قال في العين قال وموضع الحشمة  
 فقال في الوجه قال وموضع السمع منك فقال في الاذنين قال وموضع الشم  
 قال في الاذنين قال وموضع الفرج فقال في القلب قال وموضع الهوى فقال  
 في النفس قال وموضع الحشك فقال في الطحال قال وموضع الغضب  
 فقال في المراة قال وابن مكان الرحمة فقال في الكبد قال والثورة فقال في  
 الكتفين قال والضعف فقال في الساقين قال يا غلام اي النساء احسن فقال  
 ذات الدلال الكامل والمنطق الفاضل والتدبر الحسن وذات الفناعة ومن  
 لم تكن طاعة قال فانقول في ابنة عشرة قال لذيدة المعاشرة قال وابنة  
 عشرين قال قرة عين الناظرين قال وابنة ثلاثين فقال لذلة الراصلين قال  
 وابنة اربعين فقال ذات شحم ولحم وبين قال وابنة خمسين فقال ذات بذات  
 وبيهين قال ما نقول في ابنة ستين فقال اية للسائلين قال وابنة سبعين فقال  
 عجوز في الغابرین قال وابنة ثمانين فقال لا تصلح للدنيا ولا للدين قال وابنة  
 تسعين فقال اعوز بالله من شر الشياطين قال وابنة مائة فقال هي من اهل  
 النار فضمحك الجميع من كلامه ثم قال امير المؤمنين اخبرني عن اول من نطق  
 بالشعر فقال ادم وهو حين قتل قاين اخاه هايل انشد ادم

تغيرت البلاد ومن عليها فوجه الارض مغيّر قبيح  
 تغير كل ذي طعم ولوبي ولم يرب في الدنا شيء لا ملجم  
 بكث عيني وحق لها التباكي وجفني بعد احبائي قریح  
 قتلت ابا وحیدي في زمانی وخابت العيون دمماً تنویح

فاجابة ابليس على قوله

نحو على البلاد من عليها وبالفردوس ضاق بك الفسح  
 وكانت بو عرسك في نعيم من الدنيا وقلبك مستريح  
 فلما زالت مكائد في و McKay إلى أن فاتك الثمن الريح  
 فقال أمير المؤمنين يا غلام قد وجب حملك علينا لأنك أثنتنا بعملك  
 ثم التفت بأحد خدامه وأمره أن يأتي بفرس وجارية فانه بها وبعد ذلك  
 عاد إلى زين العابدين وقال له اختر لنفسك ما شئت من الفرس والجارية  
 وكانت الجارية قريبة منه فنهزت على نفسها فقال

وفرقعة اللجام برأس مهري أحب إلى ما تغمزبني  
 أخاف إذا وقعت على فراشي وطالت علي لازرحيبني  
 وإنني أن وقعت على مضيق وحاق بنا البلاء لا نصحيبني  
 أخاف إذا انقاد قل رزقي بضيق العيش سرعة تبغضيبني  
 جياد الخيل إن ركبت تنجي وإنك إذا ركبتك توقيعي  
 أربد قربة ترضي بفعلي وتنزع بالقليل وما يجيئني  
 فاجابة الجارية نقول

معار الله أفعل مثل هذا ولو نطع نهالي مع يبني  
 فاكتم سر زوجي في ضيوري واقنع باليسير وما يجيئني  
 إذا عاشرتني وعرفت طبعي ستعلم أنني خير الفرين  
 فلما سمع أمير المؤمنين ما دار بينها قال للغلام خذ الجميع لا بارك الله  
 لك فقال هات ما أعطيت لا أخلف الله عليك ولا جع يبني وبينك مرة  
 أخرى . ثم قال له من أين أخرج فقال من باب السلام واهداه إلى الباب  
 فبعد أن خرج قال له الوزراء والأكابر لما أهدى على باب السلام قال لآلة  
 استشارني والمشار موطن

## قصة جراب الكردي

قبل انه كان في قديم الزمان في مدينة النعسان رجل كردي من بني بردى . اسمه كبريس ابن فلخيس وكانت رجل اديب . وخبره عجيب . مسكنة الفنار وصنعته الاسفار . يناظرها بالافلاس . ويطفي عنق الناس . لا يحوى الا جراباً مدبوغ . وثواباً مارقوع . فانتف في بعض الايام . انه قصد زياره الشام وكان له صديق يدعى ساهيل من بني كاهيل فمضى اليه وقال له الا تعلم يا اخي ان الصديق . عند الضيق . اجاب نعم والاقارب . الى وقت النوائب . فقال الكردي اريد منك ان تحظى لي جرابي . الى حين ابابي . قال له ساهيل اما تعلم يا اخي كبريس . ان الوديعة موكل فيها ابليس . وما عرفت من المثل الشائع . كم انعبت الودائع . اجاية الكردي هذه العذر لا يغريك . فلا تخيب امي فيك . فقبل ساهيل الوديعة بالنصر . واضرب في قلبه المكر . وقال للكردي الله يسهل سفرتك . واجمل رجعتك . قال الخبر ولم يتباطا بعد ان غاب . حتى قام ساهيل <sup>فتح</sup> جراب . فوجد فيه حجر صوان . وكبة خبطان . وبكرة ردان . فامر احد غالاته ان يرميه . وقال لا بارك الله فيه . وكان ذلك غش من الشيطان . ولم يحسب حساباً لحكم الزمام . ومن بعد ايام . رجع الكردي الى الندام . فاقبل على صاحبيه وقال له اعطي يا اخي الجراب . ولنك الاجر والثواب فناظرها ساهيل . بذى متجادل . وقال لا علم لي بهذا الخطاب . وليس لك عندي جراب . فصاح الكردي بالعويل . وكثيرينهم النال والليل . فحصل بينهم مخاصمة . اتصلت بالملائكة . وافتضت الى المحاكمه . فمضوا الى قاضي المدينة وكان على ما قبل ظالماً جائراً لم يجب العدل والانصاف فوق الكردي وقال ايد الله القاضي وارضى به المتراضي . اعلم يا مولانا المحترم انتي رجل مظلوم الحال . معدوم المال . لا املك سوى جراب وهذا الجلباب وأشار الى ثبوته المرقع . والدمع

على خده يهُجَّع . و قال و دعت الجراب عند هذا المخالل . وأشار الى ساهم .  
 وقد حضرته في هذه الساعة و طلبت منه الوداع . فانكر كلامي . و حرك الامي .  
 فالنفت القاضي بمخالق متساهم . وأشار الى ساهم . فخلف ساهم برب السموات  
 انه ما قبل قط وداعات . فخار القاضي فيما يقول . و اضحي كالمبول . ثم قال  
 للكردي ما الذي كان في جرابك . والذى فند في غيابك . مجلس الكردي  
 على ركبته . و بدا يعدد باصبع يديه . ويقول يا مولانا القاضي كان في هذا  
 الجراب قالب جبن وزنة وقيه . اربع ارغفة مطوية . حلوا و جزريه . دجاجة  
 هندية . كبة مقلية . وزة محشية . بصاص حلبيه . فواكي شاميه . بضاعة فرنسيه .  
 برج و عليه . فرشة يمانية . عروس مجلبيه . عبد و سريه . سباع و واويه .  
 قرود ساحليه . ذئاب بريه . طيور جويه . حية هندية . خوطة خمر يه .  
 غباز و قيه . مداس و مركسيه . جزمة قرمزيه . عامة و بوشيه . طربوش  
 و عرقمه . رئيس و نوبته . سككه بوريه . سكين و مطبخيه . وقال صلي على نيك  
 يا مولانا القاضي قال القاضي صلي الله عليه وسلم وقال الكردي وكان في هذا  
 الجراب مخد و خياط . منفي و رباط . محارم و فواط . حصيرة وبساط . مدققة  
 و مخاط . كاشة و ملفاظ . وكان في هذا الجراب حق و حنجور . علالي و قصور  
 خيمه و ناطور . فرن و تشور . قرمة و ساطور . جدي و قرفور . باشق و عصفور .  
 باز و شحور . وكل جنس الطيور . صلي على نيك يا مولانا القاضي قال القاضي  
 صلي الله عليه وسلم قال الكردي وكان في هذا الجراب مفني و خيار . بغل  
 و حمار . مطبخ و كلار . عبيد و جوار . عشي و خمار . باريق و جرار . سايس  
 و بطار . بزركان و عطار . نحات و عمار . دهان و نجار . قدوم و منشار . فازة  
 و منقار . ضيوف وزوار . و اقسم قائلاً و الف دينار . ثم كان في هذا الجراب  
 ناج و سلطان . مخزن و دكان . قصر و بوان بنات و صبيان . رجال و نسوان .  
 قبط و سريان . عيار و ميزان . بيضة و قبان . قرد و سعدان . جبينة و بستان .  
 خوخ و رمان . بقرة و فدان . بوش و رعيان . صايقه و فسططان . ابرة و خيطان .

حربر وكتان . فامر ساحل ان يعطي المجراب . والا غلظت في الخطاب .  
فصار الفاضي كالحيران . من دهاء هذا الانسان . فلم يجب بكلام . ولا بدا  
منه اعلام . فنهض الكردي وشكل طرف ذيله وقال كان في هذا المجراب  
مرسة وصابونه . ومواس مسنونه . وزفت وقلفونه . فلما سمع الفاضي علم ان  
غاية الوصول الى لحيته فنهض على رجليه . وأشار بيديه . وقال كف عن  
خطابك . فانا كافل جرابك . ثم قال لساحل احضر المجراب في هذا النهار  
او ادفع له مائة دينار . وارحنا من هذا المellar . فاقسم الكردي بالسيف  
والقرآن . انه لا يرحل من ذلك المكان . ان لم ياخذ المجراب المطلوب . او  
يقبض المائة محبوب . فالنزم ساحل ان يدفع المطلوب . وفي الحال بادر في  
نفيض المائة دينار . ومضى كل منها في سبيله وسار

امثال دارجة

حروف الاف

اشتغل حني تكل ولا تحتاج الذل  
 اشر الناس عالم لا ينفع بعلمه  
 اصلاح الرعية اనفع من كثرة الجنود  
 اضرب الخبيرة في الحائط ان لم تلصق يلصق اثراها  
 اضرب هذا الخبر في هذه الجوزة  
 اطلب المخارق قبل الدار و الرفيق قبل الطريق  
 اعطي صوف وغدا خذ خاروف  
 افهم الناس من ينظر الى العواقب  
 اقنع بما قسم الله لك  
 العتاب صابون القلوب  
 الف دعوة ما مزقت قميص  
 الف عدو خارج البيت ولا عدو داخل البيت  
 الف عين تبكي ولا عيني تندمع  
 امراة بلا حياة كطعم بلا ملح  
 انا واخي على ابن عي انا وابن عي على الغريب  
 ان حبني حماني على النور وان ما حبني على النور  
 ان ضربت او جع وان اطعمت اشبع  
 ان راحت اغنى وان جاءت اغنى  
 ان شئت ان نطاع فسل ما يستطاع  
 ان كنت سيد لاتزيد  
 اهلك لا تهلك  
 اول الغضب جنون وآخره ندامة

## حرف الباء

بأكتر سعد

بركة العمر في حسن العمل

بشاشة الوجه عطية ثانية

بشر الفائز بالقتل والراني باللقر ولو بعد حين

بشر نفسك بالظفر بعد الصبر

بع الدنيا بالآخرة ترجع

بعشرة كرفس ولا اهينك يانفس

بوس الايادي ضمك على الحما

بير فارغ لا ينلي من النداء

يبين حانا ومانا راحت لحاننا

## حرف الثاء

تدرك في اخر العمر ما فانك في اوله

تعلم البيطرة في حمير الاكراد

تعلم السحرو لا تنفع به العلم بالشيء ولا المجهل به

تفاهم بالخير تنهل

تكلس المرء في الصلاة من ضعف الابنان

تواضع المرء يكرمه

التواضع زيادة في الشرف

توكل على الله فيكونك

## حرف الناء

ثبات الملك بالعدل

ثلاث مهلكات بخل وهوى وعجب

ثمة الحرص لا يسدّها إلا التراب  
ثناء الرجل على معطيه مستزيد  
ثواب الآخرة خير من نعيم الدنيا  
ثوب السلامة لا يبلي

ثوب الاستئناف لا يدفي وإن دفـي لا يدوم

### حرف الحـمـ

جارك الفريب ولا أخوك البعد  
جالـسـ الفـقـهـاءـ تـزـادـ شـكـراـ

جبل على جبل لا يلتفـي انسـانـ عـلـىـ انسـانـ يـلـتفـ  
جيـسـ السـوـءـ شـيـطـانـ

جيـسـ الـخـيـرـ غـنـيـمةـ

جيـالـ المـرـهـ فيـ التـواـضـعـ

جيـلـ مـوـضـعـ جـيـلـ يـيـرـكـ

المـجـاهـلـ عـدـوـ نـفـسـوـ فـكـيفـ بـكـونـ صـدـيقـاـ لـغـيـرـهـ  
جوـدةـ الـكـلامـ فيـ الـاخـتـصـارـ

جيـرـانـكـ كـنـاـ وـمـكـ تـعـلـمـناـ

### حرف الحـاءـ

حافظ على الصديق ولو في الحربين

حبيبي أحـبـهـ ولوـ كـانـ عبدـ أسـودـ

حرامي ماـ اـنـتـ مـاـذـ يـدـكـ فيـ حـبـيـتيـ

حرقة الأولاد معرقة الأكباد

حرم الوفاء على من لاـ اـصـلـ لهـ

حطـ قـبـلـاـ تـعـبـ وـاحـمـ قـبـلـاـ نـسـرـجـ

حنظك لسرك او جب من حنظك غيرك له  
حنطينا لك في الفنة طلعت على اذنها  
حومضات الطعام خير من حومضات الكلام  
المجا يمنع الرزق

### حرف الخاء

خالف نفسك تستريح  
خبز الرجال على الرجال دين  
خذ الاصيلة ولو كانت على الحصيرة  
خلو القلب خير من ملء الكيس  
خوف الله يجعل القلوب  
خير الاعمال بالاكوال  
خير المال في سبيل الله  
خير النساء ودودة ولودة  
خير الاصحاب من بذلك على الخبر  
خير الامور الوسط  
خير مالك ما نفعك

### حرف الدال

داء النفس المحرض  
الدابة فزرت كرشها ما ضررت لا نفسها  
الدنيا جيفة وطالبوها كلاب  
دولة الارذال افة الرجال  
دولة الملوك في العدل  
دواء العلة قبل عذتها

دواء القلب الرضي بقضاء الله  
دؤام السرور بروبة الاخوان  
دينار البخل حمر  
الديك النصيج من داخل البيضة يصبح

## حرف النال

ذل المرأة في الطبع  
ذنب واحد كثيروالف طاعة قليل  
ذوق كلباً ولا تذوقبني ادم  
ذوقة السلاطين محرقة الشفتين

## حرف الراء

راس الحكمة مخافة الله  
رب امل خائب  
رب كلبك يغفر جنبيك  
الردي لا يساوي حمولته  
رزق المحسين لا يليس  
رسول الموت الولادة  
الرضي حكم

رغيف برغيف ولا يبات جارك جوعان  
رفيقك الى الطاحون زحمة  
ركبناك ورانا مدبت يدرك للخرج

## حرف الزاء

زد المرأة على قدر اكرامه  
زلة العالم يضر بها الطلب وزلة المحاصل يغضبهما الجهل

زوان بلا دنا ولا قبح الصليبي  
زوجت بنتي لاقعد في حماها اتنى واربعة وراها  
زوج الفقير للتفيرة تكثرا الشخاذون  
زيادة الخبر خير  
زيادة الصعفاء من التواضع  
زيارة الحبيب اطراء الحبة

### حرف المسين

ساقية لا تعكر بحر  
سائل الله لا ينوب  
ستي ما جاءت ارسلت فردة خنها  
سلام الصيف الشكایة  
سلامة الانسان في حفظ اللسان  
سلطان عشوم خير من فتنه ندوم  
سلطان بلا عدل كثبر بلا ماء  
سل مجرب ولا نسأل حكيم  
سمو المرأة في التواضع  
سوء المخلق وحشة لا خلاص منها  
سوء اخلاق يعدي

### حرف الشين

شباب بلا توبة كبيت بلا سقف  
شيخ غني افقر من فقير سجي  
شرط الالفة ترك الكلمة  
شروع الى ماله ودكته باربعة عشر

الشرف بالفضل والادب لا بالاصل والنسب  
شفع المذنب اقراره  
الشهر الملح يبان من اوله  
الشيء بالشيء يذكر

## حرف الصاد

الصاحب الخسر عدو مبين  
صاحب الاخبار تامن الاشار  
صاحب الحاجة اعى  
صباح الخير يا جاري انت في دارك وانا في داري  
صباح الخير يا افرع قال هذا من فتح الشر  
الصبر من فتح الفرج  
صدرك اوسع لسرك  
صلحت لي ولبقت لك والدهر وفق يبننا  
الصناعة بالكف فيها للغفرنكف

## حرف الصاد

ضاقت الدنيا على المتباغضين  
ضاق صدر من ضاقت به  
ضحك بلا سبب من قلة الادب  
ضرب اللسان اشر من طعن السنان  
ضيف المسا مالة عشا  
ضيق القلب اشر من ضيق اليد  
ضلٌّ سعي من رجا غير الله  
ضل من ركن الى الاشار

## حرف الطاء

طابع السم أكلة

طاعة العدو هلاك

الطاقة التي يعيش منها هوا اقلع ثيابي واسدها

طاعة الله غنية

طب الجرة على فمها نطلع البنت لامها

طب الوعا واتكيه لا ينفع الا بما فيه

طلب الادب اولى من طلب الذهب

## حرف الظاء

ظاهر العتاب خير من باطن الحقد

ظلم الاقارب اصعب من وقع السيف

ظلم الظالم ينوده الى الملائكة

ظل الكرم فسح

ظلم الملوك اولى من دلال الرعية

ظلام المأمور اشر من ظلم الماء

## حرف العين

عالم بلا عمل كصحاب بلا مطر

عدو عاقل خير من صديق جاهل

عصفوري في اليد ولا عشرة في الشجرة

عقله برازو ويعرف خلاصة

العلم في صغر كالنقر في المحر

علمناك الشخادة سبقتنا على الباب

العنزة المجر بانه لانشرب الا من راس الشع

١٦  
على فدر بساطك مد رجليك  
على هذا الحمص لا يوجد عبد

### حرف الغين

الغائب حسنة معه  
غلام عاقل خير من شيخ جاهل  
غض الشفاعة يظهر على اللسان والوجه  
غنى بلا سخاء كثیر بلا ثغر

### حرف الفاء

فاصح لا نعاصح  
المنس الأصيلة لا يعيها جلاها  
الفضل للبنتي وان احسن المتندي  
في راس اليتيم يتعلم المجام  
في المحلة النداة وفي الثاني المسلامة  
في سعة الاخلاق كنوز الارزاق

### حرف القاف

قاضي الاولاد شنق نفسه  
قالوا المشنوق غط ساقيك تأذل ان رجعت عاتبوبي  
قالوا للدبك صبح قال كل شي بوقتيو ملبح  
قالوا يا جحي استرزق باب الله ففعد على باب الفرن  
قالوا للبغرمني متم نكتنكم بحربر قالوا نريد جلودنا تبقى علينا  
قالوا يا حجا ما كت كنه قالت كنت ونسبت  
قالوا يا جحي متى تكون القيمة قال لما اموت  
قالوا للجبل ما صعنك قال كباب حربر

الفرد في عين اماغزال  
قرعا بمشطين وعورا بمحشتين  
قرودها في جرودها وخيرها في سواحلها  
قلل طعامك تهدى منامك

## حرف الكاف

كبير المناقص قطع نصيب  
كانت الفدورة ناقصة باذنجانة صارت طافحة وملانة  
كشر على نابيك كل الناس تهابك  
كل الدروب تودي الى الطاحون  
كل جيل مع جيله يلعب  
كل شيء زاد نفس  
كل عنزة معلقة بكرعوها  
كل ديك على مزبلته صباح  
كل الديوك نقدتنا ما بقى الا ابو قنبرة  
كل شيء نغرسه ينفعك الا ابن ادم فانه يقلعك  
كل ذقن لها مشط  
كلب فاللت ولا سبع مربوط  
كل الصنائع تبور الا صنعة الزربول  
كلمة خذ ولا الف كلمة هات  
كميل النقل بالزرور  
كن في اول السوق ياجي ولو بقص المعا

## حرف اللام

لسان اخر من خير من لسان كاذب

اكل عداوة مصلحة الا عداوة الحسد  
لولا المربي ما عرفت ربى  
ليس الشيب في العمر  
لين قولك تحب  
ليس للحسود راحة  
ليس لسلطان العلم زوال

### حرف الميم

مات جحي واسترحنامنه قال صباح الخبر ياخا لني  
ما دمنا على هذه الحصيرة لا طوبلة ولا فصيرة  
ما عندي كبير الا الجمال  
ما في الحيات صلحات  
ما كل من صف الصوانى قال انا حلواني  
مجد الناجر في كيسه ومجد العالم في كراريسه  
مداراة المخلوق صعبية  
من اخفي عليه قتلته  
من اشتري مالا يحتاج اليه باع ما يحتاج اليه  
من وطى كلمة وطى جبلها  
من ساواك بننسه ما ظلمك  
من موت نفسه سنة عاش الدهر  
من قلة الرجال سمو الديك ابا قاسم  
من كان الديك دليلاً كان الفن ماواه  
من وقرأ به طالت ايامه  
من نقل اليك فقد نقل عنك

من كُم سرّهُ بلغ مرادهُ  
 من يصتها بيدِي اصرها بوجهه  
 من اتَك لاختنه ولو كنت خواناً  
 من عازة الخيل شدوا على الكلاب سروج  
 الميت كلب والمحنازة حامية

### حرف النون

نزل ابنك الى السوق وانظر من يعاشر  
 نصف الدرب ولا كثرا  
 نعم المودب الدهر  
 نم امتنا نكن في اهد الفراش

### حرف الهاء

هذا المك يا جارة حتى تسمى ياكمة  
 هر بك من نفسك انفع من هر بك من الاسد  
 اهرب ثنا الرجال الذي يخاص كلها  
 هرم الماره بقدر همه

### حرف الواو

واوي بلع مثيل عند تصريفه نسمع العياط  
 وحدة الماره خير من جايس السوه  
 وضع الاحسان في غير موضعه ظلم  
 وعد الكريم دين  
 وبل اهون من ويلين  
 وعد بلا وفاعة بلا سبب

## حرف لا

لأنجع لها يا بضة الدبك  
 لأنخسب سندك حتى تستغلها  
 لأنعد نفسك من الناس ما دام الغصب ثالماً عليك  
 لأنقل فول حتى يصدر بالمكيول  
 لأنكن رطباً فتعصر ولا يابساً فتكسر  
 لأنتم بين القبور ولأنتم رائحة كرهة

## حرف الباء

ياماً هذا الجمل كسر بطيخ  
 ياوبل الذي مالة اظافر نحلك له  
 يعمل النهام في ساعة فتنه شهر  
 بهلك الناس في حالتين فضول المآل وفضول الكلام  
 زهرية عمنتر بن شداد العبسي

واشرب ولا تحفل بقول المذل	قم وأسفني وإنهب رحبيق العامل
فنباهها جليت بانواع الحلي	سيما وقد زار الريع رياضها
بزجاجة من خير كرم اهدل	ان التي ناولتني فشربتها
ونعطفي ونصرف وغسل	فالروض بين تالف وتهفيف
ومعندي ومكوفير ومصندل	بحضر في اصفر ومعصفر
ومفتح ومرفع وشبل	ومذهب ومحني ومنظبي
بتغزل وتبرق ونسسل	والجڑ بين مقلس ومقلس
ومرم ومرخ ومكلل	والطير بين مفرد ومفرد
ومفوح وملوح لم يكمل	والزهريات مفتح وطارح
ومشوقي ومزوق معلم	ما بين منثور كثوب معلم

والورد بين سهل وفوج وبعل  
 يزهو باهر كالعقيق وأصفر  
 ونفح يزهو اذا عاينة  
 وبنرجس تحكي العيون اذا رمت  
 وكثغها يض الاقاد نفور من  
 وكان الشج الزكي اذا نما  
 وكانت نارنجها في دوحة  
 وكانت شجر الخيل عرائساً  
 وكانت اترنجها في غصتها  
 وكانت السرو الطويل اذا بدت  
 وكان ترويد المياه اذا جرت  
 حبات شبت خفن من مستطليب  
 بادر الى خلس الزمان لانها  
 ما الدهر الا هكذا فانعم به  
 ولند تقلاذنا العشيرة امرها  
 وتزور ابواب الملوك ركابنا  
 ونخاول الامر لهم خطوبة  
 ورماحتنا تكتف الجميع صدورها  
 اني امر لا من خير عبس منصبها  
 واذا الكتبة احتجت ونلاحظت  
 اذا حملت على الكرة قم افل  
 ومهرج ومرج وبعل  
 كالزعفران وايضاً كالسبigel  
 آثار نعش في ذراع مهني  
 اجهانها لكنها لم تكمل  
 يزهو علي بحسبه المندل  
 بجيبي التفوس اذا بدت في الشحال  
 اقداح ثبر زهرها لم ينزل  
 يجعلون في حل الشعور المسيل  
 صغر الفارق كالثيريا ينجل  
 يلعبن بين تقويم وتميل  
 من جدول وتحدرت في جدول  
 يسعون سعي المخائف المستجول  
 فرص وان الدهر ليس بهل  
 واصرف زمانك بالاعز الا افضل  
 ونسود يوم النائبات ونعتلي  
 اذا حكمتنا في البرية نعدل  
 فيهم ونفصل كل امر معضل  
 وسبوفنا تخلي الرقاب فتخلي  
 شطري واحي سائرى بالمنصل  
 اذا الكتبة احتجت ونلاحظت  
 اذا حملت على الكرة قم افل

### خالية المعلم بطرس كرامه

امن خدها الوردي افتوك الحال فصح من الاجفان مدمعك الحال

لا ومض برق من محيانا جمالا  
 رعى الله ذياك القوام وارت يكن  
 ولله هانتك الجحوف فانها  
 مهات بامي افندتها ووالدي  
 ولما تولى طرها كل مهيبة  
 اذا فتكت اهل الجمال فانها  
 وليس الهوى الا المروءة والوفا  
 وكم يدعى بالحب من ليس اهله  
 معدني لا تخودي الحب بينما  
 ولبي سيمه طابت ثناء وعنة  
 سلي عن غرامي كل من عرف الهوى  
 ولا نسمعي قول العدول فانه  
 سعي بينما سعي الوشاة فلينته  
 وظبية حسن مذ رايت ابتسامها  
 توسم طرفي في محاسن وجهها  
 الى مثلها برنو الحليم صباها  
 اي راكبا يطوي الفلاة بسحرة  
 بعيشك ان جزت الشام فمتع الى  
 وسلم باشوابق على مربع عنا  
 دان ناشدتك الغيد عن قفل على  
 وان قلن هل سام النصر بعدنا  
 لكل جاح ان غادي شكيبة

لعينك ام من ثغرها او مض اخال  
 نلاعب في اعطافه النية والجمال  
 على الفتنه يهواها اخوال العشق والجمال  
 وان لام عي الطيب الاصل والجمال  
 على قدها من فرعها عند المثال  
 هن على اهل الهوى الملك والجمال  
 وليس له الا امرة ماجده خال  
 وهي بات ابن الحب والاحمق الجمال  
 لما اتهم الواشي فاني الفتى اخال  
 نصاحبني حتى يصاحبني اخال  
 ترى اني رب الصباها والجمال  
 لقد ساء فيها ظنه السوء والجمال  
 اشل وفي رجليه او ثقة المثال  
 عشت ولم تختط الفراسة والجمال  
 فلاح له في بدر سباءها المثال  
 ويعشنها سامي النباهة والجمال  
 بياع بها النهد المطهم والجمال  
 مهب الصبا الغري يعنوك المثال  
 كان رباء بعدنا الا قفر الجمال  
 عهود الهوى فهو المحافظ والجمال  
 فقل صبره ولـي وفرط الجوى خال  
 ولكن جاح الدهر ليس له خال

قائمة كتب موجودة في المكتبة العمومية

تکرم قلب يسوع	٣٠	كتب روحية
تأملات مار أوغسطينس	٠٧	الكتاب المقدس اشكال
مناجات . . .	١١	انجيل
تدکار الرياضة	١٠	انجيل ورسائل طقس لاتيني
درب الصليب	٢٠	تفسير الانجيل
رودریکوس مجلد ٣	١٠٥	تفسير الرسائل
رياضة القدیس اغناطیوس	٠٧	المزامير
رياضة يومية	٠٥	تفسير الروايا
رواشق الافکار السنیة	٢٥	تفسير المزامير كل جزء
زيارة الفربان	٠٥	الایمان الصحيح
سیرة الطوباوية حنه	٠٣	امثال روحية
سیرة الطوباوي يوحنا	٠٣	المذید الثاقب
شهر قلب يسوع	٠٥	ناریخ الندا
شهر مریم	٠٥	ارشاد للاعتراف
شهر مار يوسف	٠٧	التحفة الدرية
عواقب الانسان	٠٥	تراثیل روحية
فرض اخوية الجبل بلادنس	٠٧	تعليم المسابک
مرشد الطالبين	١٧	تعليم صغير
قوة الحجۃ	٠٥	تکرم الفدیسین
کنز العبادة	٠٥	سواعية کاملة شرقية

صلوات باحرف كبيرة	٠٧
صلوات باحرف صغيرة	٠٥
مرشد المستھنفين	١٥
مرشد الفضيل	٠٧
مناجاة يسوع	١٠
میزان الزمان	٤٥
مرشد الخاطئ	٠٧
مجموع الغرائب	٠٤
مناصب البتولية	١٠
مناجاة مار اغسططينس	٠٧
روضة الواقع	٣٥
امثال روحية	١٥
سواعية مختصرة	٠٨
افطیخس	١٤
اباطيل العالم جزء ٤	٧٥
استعداد الموت	٣٤
المرشد المسيحي	٠٧
ناملات القديس ليکوری	٠٤
اللاموت الايدي	٧٥
تعليم مسيحي عربى و ايطالى بانى	٠٣
سياحة السجى	٠٥
شعلة الزهور الزكية	١٠
غرائب مار فرنسيس	٠٥
نسعوية لاعياد العذراء	٠٥
امجاد مریم	٢٥
تعليم مسيحي	٠٣
باب الحبة بالمسح	١٥
خلاصة الصلوات	٠١
رياضة روحية	٠٥
كتزان التهرين	١٠٥
سلاح الحارب	٠٢
---	
كتب جdaleh	
المحاورات اللبنانيّة	٠٣
المذاكرة المفيدة	١٢
الجواب السديد	٠٨
الرد على مشاكلة	٠٤
الدرج الامين	٠٣
رسالة المطران بطرس	٠٣
كتزان التخف الاهمية	٤
مصباح الهدى	٠٧
الجمع الفاتيكانى	٢٠
الدلالة اللامعة	
محاضرات ارتوذكسيّة	
مجموع براهين	
ريادة بطرس وخلفائه	
رسالة للطوائف الشرقيّة	١٠

دیوان المطران	٥٥	معنی المتعلم عن المعلم
دیوان الخوري نقولا	٥٥	
دیوان المطران	٣٥	قانون التجارة
محيط الخطوط	٣٥	ارجوزة العرض
طرح المدر	٣٥	فصل الخطاب
الجدول الصافي	١٢	ارجوزة الخو
شخة الأكالم	١٢	أرجوزة الصرف
الراوح	١٠	إنشاء المكتائب
شرح الأزهري	٤٠	مبادئ قراءة
قطر آسدا	٨٠	المقامات الغزيرية
شرح ابن قاسم	٧٠	غرامطيق عربي وفرنساوي
شرح الشيخ خالد	٤٠	المفردات الموفيه
فنه اللغة	٢٠	قاموس عربي وفرنساوي
مجموع المئون	١٢	قاموس فرنساوي وعربي
فاكهه الندماء	١٥	مجمع البحرين
طوق الحمامه	٠٣	مجمع البحرين
الكتراوي	٢٠	منارة الطلاب
الشرح واعراب الشواهد	٤٥	روض الجنان
شرح ابن عفیل	٣٠	بحث المطالب
سعود المطالع	٥٠	الأجرامية
قطف الا زهار	٩٠	جغرافية فانديك
ترجمان المکاتبة	٠٢	كتب مدرسية وقصص
نقطة الدائرة	١٣	ـ
جبر و هندسة	٢٢	رد على مشافهة للغضنفرى

السيّر الامين	١٠	ديوان البرعي	٥٠
رحلة باريز	٢٠	ديوان ابن عروس	٣٠
كليلة و دمنة	١٢	حدائق الورد	٦٠
العصرا الجديـد	٢٠	اجوهر الفرد	٣٠
المستقتف	٣٠	ديوان السلطان خليل	٥٠
تسليـة الخواطـر	٣٠	النـفـ المـسـكـي	١٢
قصـة عـلـى الزـرـيقـ كل جـزـءـ	٣٠	روضـة الـادـبـ	١٠
ارـزة لـبنـانـ	٣٥٠	ديـوانـ اـلـبـرـ	٥٠
سـيـرـةـ عـنـتـرـ كـامـلـةـ	٣٥٠	ديـوانـ الـفـارـضـ	١٠
كـشـفـ المـشاـبـاـ	٥٠	مقـامـاتـ الـحـرـيرـيـ	٥٥
الـفـارـيـاقـ	٧٠	سعـادـةـ الدـارـينـ	٥٠
انـشـاءـ العـطـارـ	١٠	الـصـبـابـةـ	٢٥
رافـعـ الـهـلاـليـ	٣٠	كنـزـ الرـغـائبـ	٢٥
سـيـرـةـ الـمـهـلـلـ كـلـ جـزـءـ	٣٠	الـمواـزنـاتـ	٢٠
فـلـايـدـ العـقـيـانـ	٦٠	الـاوـشـعـاتـ الـمـصـابـحـيـةـ	١١
خـبـ الـخـ	٣٠	الـقـبـرـ المـشـرقـ	٣٠
الـمـلـكـةـ الـهـيـنـاءـ	٥٠	مـصـبـاحـ الـمـصـرـ	٤٠
مـنـامـاتـ شـيـخـاـ	١٢	شـهـابـ الدـينـ	٢٥
غـيمـ الدـارـيـ	١٠	الـمـرـأـةـ الـفـرـيـبةـ	٥٠
بـدرـ النـعـامـ	٩٠	امـينـ الجـنـديـ	٨٠
جوـهـرـةـ الـعـفـولـ	٣٠	ابـوـ فـراسـ	١٠
بـنـيـانـيـ	١٥	ديـوانـ المـهـنـيـ	٤٠
الـسـتـ رـيـاـ	٣٠	الـلـبـابـيـ	٣٠
بـنـتـ الحـانـ	١٠	شـرـحـ المـعـلـفـاتـ	١٥

سلیمان الحکیم	٠٣
شرح لامیة المجتمع	٠٣
فکاهة العشاق	٠٣
تهذیب الاخلاق	٠٣
تودد الجمارية	٠٥
انس الوجود	٠٥
مسرور الناجر	٠٥
اسفار جلیر	٠٦
سعد البینم	٠٦
الخضرا	٠٤
زيد وعمر و	٠٣
بني هلال كل جزء	٠٣
قصه سیدنا موسى	٠٣
—	—
روايات	
معدن الذهب	١٠
الزمام والزمامة	٠٣
ححظ الوداد	٠٥
الخدعة السروجية	٠٣
تحفة الرشیدية	٠٤
oshi الإبراءة	٠٢
جرتروده	١٢
جنفياف	٠٥
بولس وفرجينيا	٠٣
عادلیدة	١٣
یین الارملة	٠٣
مضام موز بن	٠٣
—	—
كتب تاریخیة وغیرها	
بوسینوس	١٥
سفر الاخبار	٢٥
ناباپون الاول	٢٥
اسکندر ذی الفرین	١٠
فتح مکة	٤٠
نیماک	٢٥
رواية نیماک	٧٤
نهاية الارب	٣٠
تاریخ الارمن	١٣
حرب الصالیبین	٣٠
حرب الحبس والانکلیز	١٠
جبل لبنان	٧٠
مکیہلیان	٠٧
فتح الاندلس	٧٠
تاریخ مصر	٧٥
ابو الفندا	١٥.
ابن المبرد	١٥.

مجموع عبد القادر الجيلاني	ابن الوردي	٨٠
دعا سيدنا عكاشه	بني عثمان	٤٠
الشطبية	—	

كتب طبية وخلافها		
قرعة الانسجة		
قرعة جعفر الصادق	١٢٠ السراج الوهاج	
الدرر الفاخرة	٣٥ كوز الصحة	
الدرر الحسان	في الولادة واشكالها	
الدر النظيم	أمراض النساء	
فتح الجن	مادة طبية	
بغية الطالب	٥ ابن سيرين	
—	٢٥ كتاب النبات	

كتب تركية		
قاموس	٥٠	الاطلس في التشخيص
رشدة الطلاب	٣٠	١٠٠ نذكرة داود
الايضاحات الوفيه	١٥	١٢٥ اصول الكيمياء
كتز اللغة العثمانية	١٠	٢٥ الاذهار البدعية
النجيل	١٠	٢٥ نزهة الاقبال
نوراة	٣٥	٤٠ كتاب اصول الهندسة
مزامير	٥٠	٥٤ مسرة العين
تراث الاطفال	١٠	٣٥ شرح شذور الذهب
قانون الحكومة	٣٥	—

تعلیمات عسکریہ وقصص	منشورات
	دلائل الاخبارات

? كتب سرياني وكرشوني

خدمة

كرامة

الكتاب المقدس

انجيل

شبيه

# اعلان

لابخفي ان الاسعار هنا هي بحسب الاصل ومن يشرف محلنا الكائن  
بغرب الكنيسة المارونية يجد من المراءة ما يسر خاطره وايضاً يوجد في مكتبتنا  
كتب أجنبية ضربنا عن ذكرها في هذه القائمة وهي ايطالية وانجليزية  
وانكليزية وفرنساوية وبونانية وغير ذلك ونعلن  
للجميع ان كل كتاب يطبع جديداً يكون  
منه في مكتبتنا العمومية

٢



كتاب

هدية الأحباب وفاكهة الالباب

مجموع اشعار حكمية ونواادر ادبية وامثال دارجة  
لشهر ائمة العربية

طبع في بيروت سنة ١٨٧٨ ببنفسة الخواجا ابراهيم صادر

مدير المكتبة العمومية

واليه قائمة الكتب الموجودة في مكتبه

ثمنها ثلاثة غروش



بِسْمِ اللَّهِ الْفَتَاحِ

فَالْجَامِعُ أَنِّي لَمْ أَرَيْثُ مِيلَ الْأَكْثَرِينَ إِلَى طَلَبِ غَرَائِبِ النَّوَادِرِ  
وَبَدَائِعِ الْفَصَائِدِ وَرَغْبَتِهِمْ بِطَاعَتِهَا إِذَا نَطَرَبَ السَّامِعُ وَتَسَكَّرَ الْقَارِي  
وَهَذِبَ الْأَخْلَاقُ جَمِيعُهُ بَعْضُهَا فِي هَذَا الْكِتَابِ افَادَةً لِطَلَبِ الطَّالِبِ  
وَاجْبَةً لِسُؤَالِ السَّائِلِ وَبِاللَّهِ الْمُسْتَعْنَانِ فِي كُلِّ آنِ

قَالَ الشَّاعِرُ

النَّاسُ مِنْ جِهَةِ النَّهَشَالِ أَكْفَاءٌ      أَبُوهُمْ أَدَمُ وَلَامْ حَسْوَاءُ  
فَانِ يَكْنُ لَمُ فِي اصْلَاهِمْ شَرْفٌ      يَفَاخِرُونَ بِهِ فَالظَّاهِنُ وَالْمَاءُ  
مَا الْفَضْلُ الْأَلَاهِلُ الْعِلْمُ ائِمَّهُ      عَلَى الْمَهْدِيِّ لِمَنْ اسْتَهْدِيَ ادْلَاءُ  
وَقِيمَهُ الْمَرْءُ مَا قَدْ كَانَ بِحَسْبِهِ      وَالْجَاهِلُونَ لَا هُلُّ الْعِلْمِ اعْدَاءُ  
وَانِ اتَّيْتَ بِجَهْوِيدِ مِنْ ذُوِّي نِسْبَهِ      فَانِ نَسَبْتُنَا جُودُ وَعَلِيَّاءُ  
فَقَمْ بِعِلْمِهِ وَلَا تَبْغِي بِهِ بَدْلًا      فَالنَّاسُ مُوتَى وَاهِلُ الْعِلْمِ احْيَاءُ

وقال ابو الاسود الدئلي

العلم زين وتشريف لاصحابه  
فاطلب هديت فنون العلم والادبا  
 كانوا الروؤوس فامسى بعدهم ذنبا  
كم سيد بطل اباء نجف  
وبغرف خامل الاباء ذي ادب  
العلم كنز وخر لاففاء له  
منذ يجمع المال شخص ثم يحرمه  
وجامع العلم مغبوط به ابدا  
ولا يحاذر منه الفوت والسلبا  
يا جامع العلم نعم الذخر تجمعة  
لانعدلنا به درا ولا ذهبا

وقال الامام علي

رضينا قسمة الجبار فيما لنا علم وللجهال مال  
فان المال يغنى عن قريب وان العلم ليس له زوال  
وقال ايضا

ليس الجمال باثواب يزينها ان الجمال جمال العلم والادب  
ليس البينم الذي قد مات والله بل اليتيم يتيم العلم والحسب  
وقال ايضا

حرص بيتك على الاداب في الصغر  
كما تقر بهم عيناك في الكبر  
فانها مثل الاداب تجتمعها  
في عنفوان الصبا كالنفس في الحجر  
هي الكنوز التي تنمو ذخائرها  
ولا يخاف عليها حادث العبر

ان الاديب اذا زلت به قدمه هرثى على فرش الدبياج والسرير  
الناس صنفان ذو علم ومستمع ماعز وسائرهم كاللغو والمعكر  
وقال غيره

من كان يملك درهفين تعلم شفتاه انواع العلوم فقا لا  
لولا دراهمه التي يزهو بها  
ان الغني اذا تكلم بالخطا  
اما الفقر اذا تكلم كلمة  
اما الدرهم في المواطن كلها  
فهي العلوم لمن اراد فتنا لا  
ايضاً لبعضهم

السبع سبع ولو دكت مخالبه  
وهكذا الذهب الابريز خالطة  
لاتنتظرن لاثواب على احد  
فالعود ان لم تخ منه روانحة  
\* القصيدة الزينية \*

ذهب البعض ينسبها للامام علي \* واما الاصح هي من  
قول صالح بن عبد القدس . والله اعلم  
صرمت حبا للك بعد وصلك زينب \* والدهر فيه تصرم وتقلب

نشرت ذائتها التي تزهو بها  
واستنفرت لما راتك وطالما  
وكذاك وصل الغانيات لانه  
فدع الصبا لعداك زمانه  
ذهب الشباب فالله من عودةٍ  
ضيـفـ المـ اليـكـ لمـ تـجـعـ بهـ  
دعـ عنـكـ ماـ قـدـ فـاتـ فيـ زـمـنـ الصـباـ  
واخـشـ منـاقـشـةـ الحـسـابـ لـانـهـ  
وـالـيلـ فـاعـلـمـ وـالـنـهـارـ كـلاـهـاـ  
لمـ يـنـسـهـ الـمـلـكـانـ حـينـ نـسـيـنةـ  
وـالـرـوـحـ فـيـكـ وـدـيـعـهـ اوـدـعـهـاـ  
وـغـرـورـ دـنـيـاـكـ الـتـيـ تـسـعـ هـاـ  
وـجـيـعـ ماـ حـصـلـتـهـ وـجـمعـتـهـ  
بـنـاـ لـدـارـ لـابـدـومـ نـعـيمـ ماـ  
فـاسـمعـ هـدـيـتـ نـصـابـهاـ اوـلـاـكـهاـ  
اهـديـ النـصـيـحةـ فـاتـعـظـ بـعـقـالـهـ  
لـانـامـ الـدـهـرـ الـخـوـونـ لـانـهـ  
وـكـذـلـكـ الـاـيـامـ فـيـ غـصـانـهـاـ

سوداً وراسك كالثغامة أثيب  
كانت تحنُّ إلى لفاك وترغبُ  
آل ببلقةٍ وبرقٍ خلبُ  
وأجهد فعمرك مرّ منهُ الأطيبُ  
وأني المشيبُ فابنَ منهُ المهرُ  
فترى لهُ اسفاً ودمعاً يسكنُ  
واذْكُرْ ذُنوبَكْ وابكُمَا يامذنبُ  
لابدَّ يخصُّ ما جنِيتُ ويكتبُ  
انفاسنا بها تُعدُّ وتحسبُ  
بل اثناءً وانت لا تلعبُ  
ستردها بالرغم منك وتسلبُ  
دارِ حقيقتها تزولُ وتذهبُ  
حتى يقيناً بعد موتك ينهبُ  
ومشيدها عنها قليلٌ يخربُ  
برٌّ نصوحٌ للأنامِ مجرّبُ  
 فهو الذي اللوذعيُّ الادربُ  
ما زال قدماً لل الرجال يهدبُ  
مضض يذلُّ لها الاعزُّ التجنبُ

والفقرُ شينٌ في الرجال لانه  
بزري به الشمُ الرفيعُ الانسبُ  
فتراه يرجى ما لديه وبرغم  
ويقانُ عندَ سلامه ويقربُ  
واليأسُ عما فات فهو المطلبُ  
فلقد كسي ثوب المذلة اشعبُ  
فالحرصُ مشق للرجال ومنهم  
رغداً ويحرمُ كيسٌ وبخيبُ  
ان التي هو البهي الا هي  
إنَّ المطیعَ لربه لم يقربُ  
واعدل ولا نظلم يطيب المكسبُ  
واعلم بان دعاهُ لا يحبُ  
بتذللٍ واسع لهم ان اذنوا  
هل قد رأيتَ مومناً لا ينكِبُ  
واصابك الخطبُ الكريهة الاصعبُ  
يدعوه من حبل الوريد واقربُ  
ان الكثيرَ من الورى لا يصحُ  
ان الفرينَ الى المقارن ينسبُ  
تعدي كما يعدي الصحيحَ الاجربُ

لآخر صنْ فالحرصُ ليس بفاخرٍ  
كم عاجز في الناس باني رزقةٌ  
فعليك نفوی الله فالزمها تفرزُ  
واعمل بطاعته تدل منه الرضى  
ادِ الامانة والخيانة فاجتنب  
واحذر من المظلوم سهاما صائباً  
واخفض جناحك للاقارب كلهم  
واذا بليت بنكبةٍ فاصبر لها  
واذا اصابك في زمانك شدةٌ  
فادع لربك انه ادنى لمن  
كن ما استطعت من الانام بمعزلٍ  
واختر صديقك واصطفه ففاخرأ  
واحذر مواخاة الدني لانها

ودع الدذوب لا يكن لك صاحباً  
وذر الحقد ولو صفا لك مرأةً  
إن الحنود وان تقادم عهدهُ  
واحفظ لسانك واحذر من لفظهِ  
وزن الكلام اذا نطقت ولا تكن  
والسر فاكتهُ ولا تنطق به  
واحرص على حفظ الفلوب من الاسى  
ان القلوب اذا تنافر ودُها  
وتوق من غدر النساء خيانةً  
لانامن الاشي زمانك كلّه  
تغري بطيب حديثها وكلامها  
والق عدوك بالتحية ولتكن  
واحذره يوماً ان تراه باسمها  
واذا الصديق رايه متسلقاً  
لاخير في ود امر متسلق  
يعطيك من طرف اللسان حلاوةً  
بلغاك بحلف انه بك واثق  
واذا رايت الرزق ضاق بملحق

ان الدذوب ليس خلا يصحبُ  
وابعد عن روياك لا يستغلبُ  
فالحمد بآرق في الصدور مغيبُ  
فالمرسل بالمسار ويصطحبُ  
بزيادة في كل نادٍ خطبُ  
 فهو الاسير لدبك ان لم ينشبُ  
فرجوعها بعد التنافر يصعبُ  
شبة الزجاجة كسرها لا يصعبُ  
في بعهن مكابد لك تنصبُ  
يوماً ولو حلت بيننا تكذبُ  
واذا سطت في الصيل الاصطبُ  
منه زمانك خائناً ترقبُ  
فالليث يدو نابة اذ يغضبُ  
فهو العدو وحنه يتجنبُ  
حلو اللسان وقلبه يتلهبُ  
ويروغ منك كما يروح الشعلبُ  
واذا توارى عنك فهو العقربُ  
وخشيته فيها ان يضيق المحسبُ

فارحل فارض الله واسعة الفضا  
فاند نصحتك ان قبليت نصحيتي  
خذها اليك قصيدة منظومة  
حكم وآداب وجل موعظ  
فاصح اوعظ قصيدة اولاً كها

---

\* من قول المرحوم الشيخ ناصيف اليازجي \*

\* فريد عصرنا \*

لني لند جربت اخلاق الورى  
كل بذم الناس فالذى نجى  
والمر مطبوع على الجهل اذا  
يريد ان يغفر العبر ولا  
ينسى من المحسن طودا قد رسا  
ولا يحب غير نفسه فما  
يعرف كل حالة في ما مدى  
وكل علم يدرك المر سوى  
العقل والدين له كل الرضى

وكلما عقل الفنِ فلَّا كفني  
قد طبعَ الناسُ على الظلمِ فما  
يؤذني بالجهولُ نفسه فان جنى  
ويذخرُ الشيخُ لدهرٍ وبرى  
ينعم البعضُ بالـ يختبئ  
من عاش بالنقير من اهل الفنِ  
كلُّ بعدهُ نفسه نعمَ الفنِ  
لو عرفَ الانسانُ عيبةً لما  
وكلُّ عيسٍ كان من طي الحشى  
لابشعر الجاهل بالجهل كما  
لا يعرفُ النجع قيمته لما  
لا يحمدُ القومُ الفنِ الا مني  
لو كان كلُّ بعرف الحق مسوى  
من قال لا اغلط في امر جري  
وقلما ابصرت نعمةً على  
وكلُّ ما فيه غير مثواه ثوابي  
وكلُّ ما عن منهج الطبع التوى  
وكلُّ من تأهَّ دللاً وادعى

بسجع في العين و يؤذني من رأى  
تنكر النفس ولو نفعاً جزءاً  
منكراً فذاك نافق الحجـ

كل من شاب على خلق فلا  
تنصحه فهو ليس من اهل المدى  
كل من لا خير منه يرتجي ان عاش ام مات على حد سوى

### \* خالية المعلم بطرس كرامه \*

فصح من الاجنان مدمعك الحال  
اعينك ام من تغيرها او مض الحال  
تلاءب في اعطافه النية وال الحال  
على الفتنك يهواها الخو العشق وال الحال  
وان لام عي الطيب الاصل وال الحال  
علي قدها من فرعها عقد الحال  
لهن علي اهل الهوى الملك وال الحال  
وليس له الا امر ما جد الحال  
وهيئات ابن الحب والاحق الحال  
بما اتهم الواشي فاني الفن الحال  
تصاحبني حتى يصاحبني الحال  
ترى اني رب الصباية وال الحال  
لقد ساء فينا ظنة السوء وال الحال  
آن خدتها الوردي افتنك الحال  
او مض برق من مهيا جمالها  
عن الله ذياك الغواص وان يكن  
به هاتيك الجفوت فانها  
هات باي افنديهما ووالدي  
يلا تولي طرفها كل مهجة  
ذا افنته اهل الجمال فانا  
ليس الهوى الا المروة والوفا  
كم يدعى بالحب من ليس اهله  
بعدني لانجدي الحب بينما  
ولي سيمه طابت ثناء وعنة  
سلى عن غرامي كل من عرف الهوى  
ولا تسعي قول العذول فانه

سعي بیننا سعی الوشاة فلینة  
 وظبیبة حسنٍ مذ رایت ابتسامها  
 توسم طرفی بی محامن وجهها  
 الى مشاهداً يرنو الحلم صبايةَ  
 ایا رأکَ بطوی الفلاة بسحرِ  
 بعيشک ان جزت الشام فمع الى  
 وسلم باشوایی علی مریع هنما  
 وان ناشدنک الغید عني فقل علی  
 وان قلن هل سام التصبر بعدنا  
 لکل جمایح ان تـادی شکیبه

\* من قول اللوزي الاديم والشاعر الليبي \*

\* فرنسيس أوندي مراش \*

خبر الاوائل ما ترهوا اخرُ  
 واشرف الناس من تصفو ضيائِ  
 لا فخر للفتى اذ قيل كان له  
 ما بهجة الروض ان غابت نواضره  
 من يفخر فيما يجويه من حسنٍ  
 وخمر الغهد عند الفتى باتهُ  
 لا يعرف الشيء الا بعد خبرته  
 ولا يدل على الانسان ظاهر

الفت خلاً وفيما خلته فغدا  
كم من عدو صديقاً كان منتخبًا  
غاص الوفاء فلا عهد ولا ذم  
يسعى النبي طالباً جمع الزرامة  
ذو المال يغنى ولا يغنى له اثر  
كم تاجر عيت الدنيا نجارةه  
ذو العقل والعلم لا يزهو له عمل  
والبدر لولا عنكار البيل ما ظهرت  
نخن بنو الدهر لكن خبره حجره  
ما مر يوم به الانسان ذم اسى  
ان لم يحنك زمان كن على حذر  
ما كنت احسب ان الدهر يفععني  
الناس للناس في عسر وفي يسر  
ورب غمر جهول ذئن انه لا  
كل من دونه بحتاج من قدم  
ما حيلة الملك المرهوب جانبية  
لولا الاساس الذي بالتربيه مركب  
يا قاتل الله دهرًا مزجة نك

بعد امتحان اليق الحق ناكه  
فابعد عن الناس واحذر من تعاشره  
عند المئم ولا ود يحي او ره  
وللثري والبلي بالموت اخره  
لكن اخو العلم لانتني ما اثنين  
ثم استحالت الى فقر متاجره  
او لا الجھول ولا تبدو بواهنه  
انواره لا ولا ضاءت زواهره  
لنا فيئس اب غاضت نوااظ من  
اذا وياتيه يوم فيه شاكره  
والليث يحذر ما دامت اظافره  
حتى على مهجنی سلت بسواته  
والدهر فيهم قد دارت دوايره  
بحجاج للغير ان الله فاهره  
 ولو مليداً علت فيه منابرها  
عند القتال اذا خانت عساكره  
ما شيد قصر ولا فامت فناظره  
فيه الا صاغر واغنى اكبره

يامن يعيرني بالعلم واعيبي زدنى لك الله شيئاً انت خاسره  
يأنفس يانفس ما طيب الشبيبة في هذا الزمان الذي شابت غدايره  
سنت مصائب شنت اطابه مانت اكارمه عاشت فواجره

\* زهرية عندر بن شداد العبسي \*

قم وأسفني وإن هب بر حيق السالم واشرب ولا تحفل بقول المذل  
فنباتها جليت بانواع الخلي بزجاجة من خير كرم اهدل  
ونهض وتصرف وتملل ومحضر في اصفر ومعصفي  
ومذهب ومحكم ومقطع والجحود بين مقلس ومقلاس  
والطير بين مفرد ومفرد والزهر بين مفتح ومطرح  
ما بين مشور كثوب معلم والورد بين مفتح ومفتوح  
يزهو باحمر كالعنق واصفر كالسنجل

وَبِنَفْجِ يَزْهُو إِذَا عَانِتْهُ  
وَبِنَرْجِسٍ تَحْكِي الْعَيْوَنَ إِذَا رَأَتْ  
وَكَانَاهَا يَضِّنُ الْفَاحِنَ ثُغُورَهُنَّ  
وَكَانَاهَا الشَّجَرَ الزَّكِيُّ إِذَا نَمَّا  
وَكَانَاهَا نَارِبَجَهَا فِي دُوْحَةٍ  
وَكَانَاهَا شَجَرَ النَّخْلِ عَرَائِسًا  
وَكَانَاهَا اتَّرَبَجَهَا فِي غَصَنَهَا  
وَكَانَاهَا السَّرُو الطَّوَيْلِ إِذَا بَدَتْ  
وَكَانَ تَرْوِيدَ الْمَيَاهِ إِذَا جَرَتْ  
شَيَّاتٌ شَبَّتْ خَفْنَ مِنْ مَسْطَابِ  
بَادِرَ إِلَى خَلْسِ الزَّمَانِ لَانْهَا  
مَا الدَّهْرُ إِلَّا هَذَا فَانِعُ بِهِ  
وَلَقَدْ نَقْلَدْنَا العَشِيرَةَ أَمْرَهَا  
وَنَزَورَابُوا بَلْلُوكَ رَكَابُهَا  
وَنَخَالُ الْأَمْرِ الْمُهُمُ خطُوبَهُ  
وَرَمَاحَنَا تَكْفُ النَّجْعَ صَدُورَهَا  
إِنِّي أَمْرُ مِنْ خَيْرِ عَبْسٍ مِنْصَبًا  
إِذَا الْكَتَبِيَّةَ احْجَمَتْ وَتَلَاهَظَتْ

أَثَارُ نَقْشٍ فِي ذَرَاءِ مِهْنَابِي  
أَجْفَانَهَا لَكُنْهَا لَمْ تَكُمْ  
يَزْهُو عَلَيْهِ بِحَسْنِهِ الْمَنْدَل  
يَحْيِي النَّفُوسَ إِذَا بَدَتْ فِي الشَّاءِ  
أَفْدَاحَ تَبَرُّ زَهْرَهَا لَمْ يَنْلِ  
يَجْلُونَ فِي حَلَلِ الشَّعُورِ الْمَسْبِل  
صَفَرَ الْمَهَارَقَ كَالثَّرِيَا يَنْجُلِي  
يَلْعَبُنَ بَيْنَ نَقْوَمٍ وَعَالَمِلٍ  
مِنْ جَدْوِلٍ وَتَحْدُرَتْ فِي جَدْوِلٍ  
يَسْعَوْنَ سَعِيَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِلِ  
فَرَصَ وَانَ الدَّهْرَ لَيْسَ بِهِ مُهَلٍ  
وَاصْرَفَ زَمَانَكَ بِالْاعْزَادِ فَضْلٍ  
وَنَسُودَ يَوْمَ النَّاثِيَاتِ وَنَعْنَابِي  
وَإِذَا حَكَمْنَا فِي الْبَرِيَّةِ نَعْدَلُ  
فِيهِمْ وَنَفْصُلُ كُلَّ أَمْرٍ مَعْضُلٍ  
وَسَبِيْوْنَا تَخْلِي الرَّقَابَ فَتَخْلِي  
شَطْرَيْ وَاحْمِيْ سَائِرِي بِالْمَنْصُلِ  
الْفَيْمَتِ خَيْرًا مِنْ مَعْ مَخْوَلِ

و اذا حملت على الكريمة لم اقل بعد المكرهه ليني لم افعل

### \* زهرية مقربي الوحش \*

الغيم يبكي في السماء و بهندي  
والزهر يبسم في الرياض كالماء  
انفهم ذو العرش جل جلاله  
وكذا تكون الشمس عند طلوعها  
بغضض و مذهب و مطرز  
والاس بين شفائق و حدائق  
والطير بين تسع و نقدس  
ولماء بين تدفق و تفرق  
والدوح يرقص والسميم مشبب  
والوردي يحكى بالغضون مجامرا  
والياسمين مفتدا و مغلقا  
وكذلك النسرین اصبح باسما  
والاقحوان بسيفه و بنرسه  
والنشق زهر للبسج ازرق  
بعد المكرهه ليني لم افعل  
بعدامع تهل من قظر الندى  
بسط زهرتها كبر جدي  
سبحانه من واحد متفرد  
بضي الضياء بمحنة و توفى  
ومجوهر و مبخر و مورد  
والغضن بين موسي و مقدار  
ونهلل و تشكر و تجد  
وتقدى و تسلل و تجده  
والنهر بين تصعق و تندى  
نار على ما الحبا لم تخمد  
بحكى بخنته عقول الحسد  
في ثغر تبر برائحة ندى  
مذلاح بزهو كالمسام الاجرد  
وبدا الشقيق يشق ثوبه موقد

شبه المزبن مفارقاً لم يهند  
 ما بينهم شيء يعابُ من الردي  
 وقنادلُ الاطرخ لا مت في الغد  
 والعرق اضحي راكعاً بجهود  
 ومقدساً يشدوا بصوتٍ مفرد  
 والصبع يطرد للفلام الاسود  
 قد انفن الاشياء حتى نهنتي  
 والمرجس العطشان اصبح مائلاً  
 والرند والسوسان مع رجاحها  
 والروض جامعُ الا زاهر بسطة  
 والطير ينطبل والنحصون مباشر  
 صاح المزار مسبحاً ومجدداً  
 من بعد هذا قدر ايٰت بمحاباً  
 هذا صنيع الله جل جلاله

---

### سيرة الحجاج

هو من حكم في ايام الخلفاء، وسي بهذه الاسم لكثرة مجادلاته. حكى انه  
 اشتهرى جار بين اصحابها سوداء واثانية بيضاء فقال لها في بعض الابار  
 كل واحدة تدرج نفسها وتذم رفيقها ففقالت السوداء  
 الم ترأت المسك لاشيء مثله وإن بياض المفت حمل بدرهم  
 وإن بياض العين لاشيء فاعلم  
 وإن سواد الين لأشلك نورها  
 وقالت البيضاء  
 وإن سواد الفم حمل بدرهم  
 وإن سواد اليمين حمل بدرهم  
 وإن لاشك ان السوداء هن جهنم

الم ترأت البدر لاشيء مثله  
 وإن رجال الله يض وجوههم

فدعوا احد الادباء يحكم بينها فقال

لو كان يرضى بمحكم في الحسن سود وبيض

لقللت للسود سودوا وقللت للبيض بيضا

وحكى ايضا انه امر صاحب الحرس ان يهارب بالليل فمن وجده بعد

العشاء سكران ضرب عنه فطاف ليلة من الليالي فوجد ثلاثة في انت

يقيايلون وعلهم امارات السكر فاحتاط بهم الغلام وقال لهم صاحب

الحرس من انتم حتى خالفتم امر امير المؤمنين وخرج من في مثل هذا الوقت

فقال احدهم

اما ابن من دانت الرفاب له ما بين عزومها وهاشمها

ثانية بالرغم وهي صاغنة يأخذ من مالها ومن دمها

فامسك عنه وقال لعلة من اقارب امير المؤمنين ثم قال لا اخر وانت

من تكون فقال

اما ابن من لا يتزل المدبر قدره وان نزلت يوماً فسوف تعود

ترى الناس افواجاً الى ضوء ناره فيهم قيام حولها وقعود

فامسك عنه وقال لعلة ابن اشرف العرب ثم قال لا اخر وانت من

نكون فقال

اما ابن من خاض الصفوف بعزمها وقوئها بالسيف حتى استقام

وركباها لا ينك رجلاه منها اذا الخيل في يوم الدرية المـ

فامسلك عن الاخر وقال لعلة ابن اشجع العرب واحتفظ عليهم . فلما  
كان الصباح رفع امرهم الى امير المؤمنين فاحضرهم وكشف عن حالمهم فاذا  
الاول ابن حجام والثاني ابن فوال الثالث ابن حائى فتعجب من  
فصاحتهم . وقال لجلسائه علموا اولادكم الادب فوالله اولا فصاحتهم  
اضربت اعناقهم

### \* سيرة الحجاج مع زين العابدين \*

حكي انه بينما كان الحجاج جالساً في ديوانه اذ دخل عليه شاب صغير  
السن قد غير الفقر حالته فسلم على الجميع وبعد ذلك قال له امير المؤمنين  
ما اسمك يا غلام قال زين العابدين قال ومن اي ارض انت فقال من  
مصر قال من دار الفاسقين فقال لما جعلتهم فاسقين قال لات ترها  
ذهب ونساءها لعب واهلا لا حضر ولا عرب فقال الغلام لست منها بل  
انا من الشام قال انت من الجس البلدان واضعف الابدان وافل الاديان  
فهم حبارى ليسوا يهود ولا اسلام ولا نصارى فقال لا بل انا من الموصل  
قال من اشر قوم لوط البخار فقال ولما ذلك قال لان صبيهم عيار وشيجهم  
حمار فقال ما انا منهم بل من خرسان قال انت من احسن مكان لأنهم غنم  
اغنام وعجم اعجم كلامهم ثقيل وكفهم بخجل واذا اعتقد احد منهم على درء

كان قلبه اوثق به من ربه فقال ليس أنا منهم بل من اليهمن قال انت من  
قوم يستعملون المرد والحسن دباغ جلد او حائط برد او سائس قرد قال  
ما أنا منهم وإنما أنا من مكة قال انت من معدن الجهل وقلبي العقل نزل  
فيهم نبي فكذبوه وطردوه فخرج إلى قوم أحبوه ونصروه قال ما أنا منهم  
فقال من انت لفذ كثرة زاك حتى اشغل فكري قتلك فقال الغلام لو  
علمت انك قادر على قتلي لما عبدت سواك قال ويلك ومن يعني عن  
قتلك قال يعنيك الذي يدع الأعارة والرزاق قال هو الذي يعنيك عليك  
فقال لكن الذي يعنيك هو الشيطان فقال أخبرني من أي مكان انت  
فقال أنا من مدينة رسول الله من نسلبني غالب من سلالة الإمام علي  
ابن أبي طا اب

قال الروي فعند ذلك غضب أمير المؤمنين وأمر بقطع رأس زين  
العابدين فقامت إليه الأكابر والأعيان وقالوا له بالله عليك يا أمير المؤمنين  
أن تعفي عنه وتشفعنا فيه قال لابد من قتلي واستقطع ملاك من السماء فقال  
الغلام ومن تكون حتى يأتيك ملاك من الله وهل تقدر على قتلي بلا ذنب  
قال أنا لا أقتل إلا الذنب فاسألك بعض مسائل أن اجابت عنها  
خلصت وإن عجزت قتلتك فقال وما هي قال أخبرني عن الحدي الذي  
بالسماء هل هو أشيء أم ذكر فقال أوصليني إليه فاني وأخبرك  
قال فضحك كل من حضر ثم قال له أخبرني ابن ترعى قرون الجبال

فقال في ورق الصوان قال ياقل العقل ودل للصوان ورق فتى  
النلام وهل يا ابلم للجمال قرون قال ويلك من ابن انت قال من والدي  
قال كانك عاشق قال اعشق من خلفي وهو الله الذي ارجوه ان ينرج  
كريبي وبخلصني منك قال سجحان الله ما رأيت غلاماً أكثر وقاحة منك  
فقل لي ما يضر الانسان وما ينفعه فقال من اراد صحة البدن فليأكل بالغدا  
ولا يسي بالعشاء ويختلف بالصيف ويقل بالشتاء ويحفظ العقل وما حوى  
والجوف وما وعى ومن ابتدا اكله بالماض فانه يصرف عنه اثنين وسبعين  
نوعاً من الاذى ومن افطر على الجرجير اربعين يوماً فانه لا يامن من الجرام  
ومن اكل مت لحم القديد فانه يضعف حيله ويدهب قواه واياك ولحم  
البقر فانه اذى اما لبنة فشقا وسمنه فدوى وجاء حزاء وعليك بكسرة  
خبز يابسة تنسها في الصعنرو تأكلها على الرفق لانها تقطع البلغم وتتعدد  
المعقد ولا تذكر من المأكل فان ذلك يسبب امراض ولا تخرج دمماً في الحمام  
فانه يسبب الغشاوة في البصر ولا تعط نفسك هوها في كل الامور فان  
ذلك يقود للهلاك وخالف الشهوات تصال العافية والدوام على الصلاة  
يطبل العمر والنظر في كتب الله يزيد الرزق والى وجه الوالدين ووجه  
الظرفية اذا كان حلالاً الى الخضراء والماء الجاري فانه يحلو البصر . قال  
احسنت يا غلام فاخبرني ابن موضع العقل منك فقال في الدماغ قال  
وابن الحبا فقال في العين قال وموضع الحشمة فقال في الوجه قال

وموضع السمع منك فقال في الاذنين قال وموضع الشم قال في الانف  
قال وموضع الفرح فقال في القلب قال وموضع الهوى فقال في النفس  
قال وموضع الضحك فقال في الطحال قال وموضع النسب فقال في  
المراة قال وابن مكان الرحمة فقال في الكبد قال والقوه فقال في الكتفين  
قال والضعف فقال في الساقين قال يا غلام اي النساء احسن فقال  
ذات الدلال الدايم والمنافق الفاضل والمندي بالحسن وذات القناعة ومن  
لم تكن طماعه قال فما تقول في ابنة عشره قال لذيدة المعاشره قال وابنة  
عشرين قال قرء عين الناظر بن قال وابنة ثلاثين فقال لذة للمواصين  
قال وابنة اربعين فقال ذات شحم ولم ولبن قال وابنة خمسين فقال  
ذات بنات وبنين قال فما تقول في ابنة ستين فقال اية للسائلين  
قال وابنة سبعين فقال عجوز في الغابرین قال وابنة ثمانين فقال لانصلح  
للدنيا وللدين قال وابنة تسعين فقال اعوز بالله من شر الشياطين  
قال وابنة مائة فقال هي من اهل النار فضحك الجميع من كلامه ثم قال  
امير المؤمنين اخبرني عن اول من نطق بالشعر فقال ادم وهو حين قتل  
قابن اخاه هايل انشد ادم

تغيرت البلاد ومن عليها  
فوجه الارض مغيّرٌ فريحُ  
تغير كل ذي طمٍ ولونٍ  
ولم يرِ في الدنا شيءٌ ملجمٌ  
بكثت عيني وحق لها النبأكي  
وجفني بعد احبائي قريحٌ

قتلت ايها وحدي في زمانٍ

فاجابة ابليس على قوله

نحو على البلاد ومن عليها  
وبالفردوس صاق بك الفسخ

وكنت به وعرسك في نعيم  
من الدنيا وقلبك مسترجع

فلا زالت مكائدني ومكري  
الى ان فاتك الشمن الربع

فقال امير المؤمنين يا غلام قد وجب حرقك علينا الانك افنتنا بعملك  
ثم التفت باحد خدامه وامره ان ياني بفرس وجاريه فاتاه بها وبعد ذلك

عاد الى زين العابدين وقال له اخر لنفسك ما شئت من الفرس والجارية  
وكان الجارية قريبة منه فغهزته على نفسها فقال

وقرقة اللجام برأس مهربي  
احب الى ما تغمزبني

اخاف اذا وقعت على فراشي  
وطالت علي لاترحبني

واني ان وقعت على مضيق  
وحاق بنا البلا لاتصحبني

اخاف اذا انا قد قل رزقي  
بضيق العيش مرعة تغضبني

جياد الخيل ان ركبتك تنجي  
وانست اذا ركبتك توقيعني

اريد قرينة ترضي بفعالي  
ونقنع بالقليل وما يحبني

فاجابة الجارية نقول

معاذ الله افعل مثل هذا  
ولو قطعت شعاني مع يميني

فاكتم سر زوجي في ضميري  
وأقنع باليسير وما يحبني

اذا عاشرتني وعرفت طبعي ستعلم اني خير القراء  
فلما سمع امير المؤمنين ما دار بينهما قال لالغلام خذ الجميع لابارك الله  
الله فقال هات ما اعطيت لا اخلف الله عليك ولا جمع بيني وبينك من  
اخري . ثم قال له من اين اخرج فقال من باب السلام واهداه الى الباب  
فبعد ان خرج قال له الوزراء والاكارب لما اهدى الله علي باب السلام قال  
لانه استشارني والمسار موتن

### \* قصة جراب الكردي \*

قيل انه كان في قديم الزمان في مدينة النعيم رجل كردي . من بنى  
بردي . اسمه كبريس . ابن فلخيس . وكان رجل اديب . وخبره عجيب .  
مسكينة الفغار . وصنعته الاسفار . ينطاهر بالافلاس . ويطفي عقول  
الناس . لا يجوى الاجرام مدبوع . وثواباً مرقوم . فانتفق في بعض الايام .  
انه فقصد زيارة الشام . وكان له صديق يدعى ساهم . من بنى كاهل .  
فمضى اليه وقال له لا تعلم ياخي ان الصديق . عند الضيق . اجاب نعم  
والاقارب . الى وقت النوائب . فقال الكردي اريد منك ان تحفظ لي  
جرامي . الى حين ايامي . قال له ساهم اما نعلم ياخي كبريس . ان الوديعة  
موكل فيها البليس . وما عرفت من المثل الشائع . كم اتعبت الودائع . اجا به

الكردي هذا العذر لا يغريك . فلما تخيّب املي فيك . فقبل ساهيل الوديعة  
بالقصر . واضمر في قلبه المكر . وقال للكردي الله يسهل سفرتك . ويعجل  
رحيتك . قال الخبر يوم يتباًطا بعدان غاب . حتى قام ساهيل وفتح الجراب .  
فوجد فيه حجر صوان . وكرة خيطان . وبكرة ردان . فامر احد غلمانه ان  
يرميءه . وقال لا بارك الله فيه . وكان ذلك عش من الشيطان . ولم يحسب  
حساً بالحكم الزمان . ومن بعد ايام . رجع الكردي الى الشام . فاقبل على  
صاحبِه وقال له اعطي يا اخي الحراب . ولك الاجر والثواب . فنظام  
ساهيل . بذى متباهل . وقال لا علم لي بهذا الخطاب . وليس لك عندي  
حراب . فصاح الكردي يا العوبل . وكثيرينهم القال والقيل . فحصل  
بينهم خاصمة . اتصلت بالملائكة . وافتضت الى المحاكمة . فهمضوا الى قاضي  
المدينة وكان على ما قبل ظالماً جائراً لم يجب العدل والانصاف فوقف  
الكردي وقال ايد الله القاضي . وارضى به المتراضي . اعلم يا مولانا المحترم  
اني رجل . مظلوم الحال . معدوم المال . لاملك سوى جراب . وهذا  
الحرباب . وأشار الى ثوبه المرقع . والدفع على خده . بهم . وقال ودعت  
الجراب عند هذا الحال . وأشار الى ساهيل . وقد حضرته في هذه الساعة .  
وطابت منه الوداعة . فانكر كلامي . وحرك الامي . فالغفت القاضي بخلق  
ساهيل . وأشار الى ساهيل . فلطف ساهيل برب السموات . انه ما قبل  
نهي ودعات . فثار القاضي فيما يقول . وأضنى كالمهول . ثم قال للكردي

ما الذي كان في جرابك . والذى فقد في غيابك . مجلس الكردى على  
ركبته . وبدأ يعدد باصابع يديه . ويقول يا مولانا القاضى كان في هذا  
الجراب قالب جبن وزنه وقيمه . اربع ارغفة مطوبية . حلاوة جزرية .  
دجاجة هندية . كبة مقلية . وزرة محشية . بصاص حلبية . فواكه شامية . بضاعة  
فرنجية . برج عليه . فرشة يمانية . عروس محلية . عبد وسرية . سباع  
وواية . قرود ساحلية . ذئاب بريه . طيور جوية . حبة هندية . خوخة  
خمرية . غنباز وقيمة . مدارس وسركسية . جزءة قرمزيه . عامة وبوشية .  
طربوش وعرقبه . رئيس ونوتية . سمكة بوريه . سكين ومطبخيه . وقال  
صلى على نبيك يا مولانا القاضى قال القاضى صلى الله عليه وسلم و قال  
الكردى وكان في هذا الجراب مجدد وخياط . منفي ورباط . محارم وفواط .  
حصيرة وبساط . مدقعة ومخياط . كاشة وملقاط . وكان في هذا الجراب  
حق وحجور . علالي وقصور . خيمه وناطور . فرن وتنور . فرمة وساطور .  
جلي وقرفور . باشق وعصفور . بازو وحجور . وكل جنس الطيور . صلى  
على نبيك يا مولانا القاضى قال القاضى صلى الله عليه وسلم قال الكردى  
وكان في هذا الجراب مفتني وخيار . بغل وحمار . مطيخ وكلاه . عبد وجوار .  
عشى وخمار . باريق وجرار . سايس وبيطار . بزركان وعطار . نحات وعمار .  
دهان ونجار . قدوم ومنشار . فارة ومنقار . ضيوف وزوار . واقسم قائلًا  
الف دينار . ثم كان في هذا الجراب تاج وسلطان . مخزن ودكان . قصر

وليون . بنات وصيانت . رجال ونسوان . قبط وسريان . عيار وميزان .  
يضة وفبان . قرذ وسعدان . جينيه وبستان . خوخ ورمان . بقعة وفدان .  
بوش ورعيان . صاية وفسطان . ابرق وخيطان \* حرير وكتنان \* فامر  
ساهل ان يعطي الجراب \* والا غلظت في الخطاب \* فصار القاضي  
كالمهيران \* من دها هذا الانسان \* فلم يجب بكلام \* ولا بد امنه اعلام \*  
فنهض الكردي وشكل طرف ذيله وقال كان في هذا الجراب مرحة  
وصابونه \* ومواس مسنونه \* وزفت وقلفونه \* فلما سمع القاضي علم ان  
غاية الوصول الى محنته فنهض على رجليه \* وأشار بيدهيه \* وقال كف عن  
خطابك \* فانا كافل جرابك \* ثم قال لساهل حضر الجراب في هذا  
النهار \* او ادفع له مائة دينار \* وارحنا من هذا المهدار \* فاقسم الكردي  
بالسيف والقرآن \* لايرحل من ذلك المكان \* ان لم ياخذ الجراب  
المطلوب \* او يقبض المائة محبوب \* فاللزم ساهيل ان يدفع المطلوب \*  
وفي الحال بادر في تقبيض مائة دينار \* ومنى كل منها في سبيله وسار \*

جار الزمانَ على سفاهة خلقه      اذا رأيتَ الحمدَ ضرك فاهزل  
ولقد رأيتُ الشهدَ ليس بسايغٍ      فعدلتُ عنه الى نقيعِ المخزن

---

## \* امثال دارجة \*

### حرف الالف

اثنان لا يشبعان طالب علم وطالب	تلتحق يلتحق اثراها	مال
اضرب هذا الحجر في هذه الجوزة		احبك يا اسواري مثل زندي لا
اطلب الحجار قبل الدار والرفيق قبل		احسن ان اوردت ان يحسن اليك
الطريق		احفظ عنيقك جديداً لا يبقى لك
اعطني صوف وغداً خذ خاروف		اخرس عاقل خير من جاهم ناطق افهم الناس من ينظر الى العواقب
اقنع بما قسم الله لك		اذا فاتك عام ترجى غيره
العناب صابون القلب		اذكر الذيب وهي له القضيب
اركب الديلك وانظر الى ابن يوديك	الف دعوة ما مزقت قبيص	استيقع لنفسك كما تستيقع لغيرك
الف عدو خارج البيت ولا عدو		اسقينك بالوعد ياكبون
داخل البيت		اسمع فاعلم واسكت فاسلم
الف عين تبكي ولا عيني تدمع		اشتغل حتى تكل ولا تحتاج الذل
امرأة بلا حباء كطعم بلا ملح		اشر الناس عالم لا ينفع بعلمه
انا واخي علي ابن عي اانا وابن عي علي		اصلاح الرعية انفع من كثرة الجنود
الغرير		اضرب الخبيرة في الحائط ان لم
ان حبني حماني على النور وان ما		

حيبني على النور

ان ضربت اوجع وان اطعنت اشبع

ان راحت اغنى وان جاعت اغنى

ان شئت ان تطاع فسل ما يسعك

ان كنت سيد لا تزيد

اهلك ولا تهلك

اول الغضب جنون واخر ندامة

\*\*\* حرف الباء \*\*\*

باكر تسعد

بركة العمر في حسن العمل

بشاشة الوجه عطية ثانية

بشر القاتل بالقتل والزاني بالفقر ولو توكل على الله فيكفيك

بعد حين

\*\*\* حرف الثاء \*\*\*

ثبات الملك بالعدل

بشر نفسك بالظفر بعد الصبر

بع الدنيا بالآخرة ترجع

بعشرة كرفس ولا هيئتك يانفس

بوس الابادي ضحك على الحما

بير فارغ لا ينطلي من النداء

بين حانا ومانا راحت مانا

\*\*\* حرف النساء \*\*\*

تدرك في اخر العمر ما فاتك في اوله

تعلم البيطرة في حمير الاكراد

تعلم السحر ولا تفعل به العلم بالشيء

ولا المجهول به

تفاءل بالخير تنله

نكاسل المرأة في الصلة من ضعف

الإيمان

تواضع المرأة يكرمه

التواضع زيادة في الشرف

توكل على الله فيكفيك

\*\*\* حرف النساء \*\*\*

ثلاث مهلكات بخل وهوى وعجب

ثلمه الحرص لا يسد لها الا التراب

ثنا الرجل على معطيه مستزيد

ثواب الآخرة خير من نعيم الدنيا

ثوب السلامة لا يليل

ثوب الاستعارة لا يدفي وان دفي  
حرامي ما انت لماذا يدك في جبني  
حرفة الاولاد متفرقة الاكباد  
لاديوم

\*\*\* حرف الجيم \*\*\*

جارك القريب ولاخوك البعيد  
جالس الفقهاء تزداد شكرًا

جبل على جبل لا يلتقي انسان على  
انسان يلتقي

جليس السوء شيطان

جليس الخير غنيمة

جمال المرأة في التواضع

جمل موضع جمل يبرك

جودة الكلام في الاختصار

الجاهل عدو نفسه فكيف يكون

صديقًا لغيره

جيرونكم كنا ومنكم نعلمك

\*\*\* حرف الحاء \*\*\*

حافظ على الصديق ولو في المحرق

خير الاعمال بالأكمال

حبيبي احبه ولو كان عبد اسود

حرامي ما انت لماذا يدك في جبني  
حرفة الاولاد متفرقة الاكباد

حزم الوفاء على من لا اصل له

حط قبلما تنبع واحمل قبلما تستريح

حفظك لسرك او جب من حفظ

غيرك له

خطيبناك في القفة طلعت على اذنها

حوضات الطعام خير من حوضات

الكلام

الحياة يمنع الرزق

\*\*\* حرف الحاء \*\*\*

خالف نفسك تستريح

خبز الرجال على الرجال دين

خذ الاصيلة ولو كانت على اصحابه

خلو القلب خير من ملـ الكيس

خوف الله يجعلو النابوب

خير الاعمال بالأكمال

خير المال في سبيل الله

خير النساء ودودة ولودة

خبر الاصحاب من بذلك على الخير

الوسط الامور خير

خیر مالک مانفعك

\*\*\* حرف الدال \*\*\*

دائع النفس، الحرص

## الدالة فز دت كرشهما ماضرت الا

١٣٦

الدنیا حیفة و طالبوها کلاب

الرجال افة, ذا لـ دولة

دولة الملوك في العدل

دلوغ العلة قبل تمكنها

دواع القلب الرضي بقضاء الله

دوليّة الإخوان

دينار الخيل، حمر

الدلك الفصحى، داخل البيضة

٦٣

جوعان

رفيقك الى الطاحون زحمة

## رکبناک و رانا مدیت بدک للخراج

الرضي حكم

## رسول الموت الولادة

ربّ كلبك يغفر جنباً

الردي لا يساوي حمولته

رُزق الْخَسِيس لِابْلِيس

رسول الموت الولادة

رب امل خائب

حُرْفُ الرَّاءِ \*\*\*

ذوق كلباً ولا تذوق بني ادم

## ذوقة السلاطين محرقة الشفتين

## نَبْ وَاحِدٌ كَثِيرٌ وَالْفَ طَاعَةٌ

ذل الماء في الطبع

\*\*\* حرف الزاعي \*\*\*

سلطان بلا عدل كهر بالاماء

زر المرء علي قدر اكرامه

سل مجرب ولا تسال حكيم

زلة العالم يضر بـها الطبل وزلة مسو الماء في التواضع

الجاهل يغطيها الجهل

سوء الخلق وحشة لاخلاص منها

زوان بلادنا ولا قمع الله لبني

سوء الخلق يعدي

شباب بلا توبه كبيت بلا سقف

واربعه وراها

شيخ غني افقر من فقير سخى :

زيادة الخير خير

شرط الالفة ترك الكلفة

زيادة الضعفاء من التواضع

شرقال ماله ودكته باربعه عشر

زيارة الحبيب اطراه المحبة

الشرف بالفضل والادب لا بالاصل

\*\*\* حرف السين \*\*\*

والنسب

ساقية لاتعكر بحر

شفيع المذنب افراره

سائل الله لا ينحي

الشهر المتع ي بيان من اوله

ستي ماجاهات ارسلت فردة خفها

الشيء بالشيء يذكر

سلاح الضعيف الشكایة

\*\*\* حرف الصاد \*\*\*

سلامة الانسان في حفظ اللسان

صاحب الخسر عدو مبين

صاحب الاختيارات نامن الاشرار

سلطان غشوم خير من فتنه تدوم

صاحب الحاجة اعى  
صل من ركن الى الاشرار  
\*\*\* حرف الطاء \*\*\*  
طاخن السم اكله  
طاعة العدو هلاك  
الطاقة التي يجني منها هو افلع ثيابي  
واسدها  
طاعة الله غنية  
صلحت لي وليقت لك والدهر وفق طب المحرّة على فمه انطلع البنت لامها  
طب الوعا وانكبه لا ينفع الا بما فيه  
طلب الادب اولى من طلب الذهب  
\*\*\* حرف الطاء \*\*\*  
ظاهر العتاب خير من باطن الحقد  
ظلم الاقارب اصعب من وقع السيف  
ظلم الظالم يقوده الى ال�لاك  
ضرب اللسان اشر من طعن السنان ظل الكريم فسح  
ظلم الملوك اولى من دلال الرعية  
ظم الممال اشر من ظم الماء

صباح الخير يا جاري انت في دارك  
وانا في داري  
صباح الخير يا افرع قال هذا مفتاح طاعة العدو هلاك  
الشر  
الصبر مفتاح الفرج  
صدرك اوسع سرك  
صلحت لي وليقت لك والدهر وفق طب المحرّة على فمه انطلع البنت لامها  
يبتنا  
الصناعة بالكف فيها للفرق كف  
\*\*\* حرف الضاد \*\*\*  
ضاقت الدنيا على المتباغضين  
ضاق صدر من ضاقت يد  
ضحك بلا سبب من قلة الادب  
ضرب المسما . الماء عشا  
ضيق القلب اشر من ضيق اليد  
ضل سعي من رجا غير الله

الفرس الاصلية لا يعيها جلاها  
الفضل للمبتدى وان احسن المقتضى  
في راس اليتيم يتعلم الحجامة  
في الجلعة الندامة وفي الثاني السلامة

في سعة الاخلاق كوز الارزاق  
\*\* حرف القاف \*\*

قاضي الاولاد شنق نفسه  
قالوا للمنافق غطِ ساقيك قال  
ان رجعت عاتبني

قالوا للدبك صبح قال كل شيء  
بوقة مليحة

قالوا يا حجي استرزق بباب الله فقعد  
على بابه الفرن

قالوا للبغز متى منم نكتفنك مجرير

غض القلوب بظهور علي اللسان والوجه

قالوا يا حي ما كنتِ كنة قالت

كنت ونسبيت

قالوا يا حي متى تكون القيمة قال

\*\* حرف العين \*\*  
عالم بلا عمل كصحاب بلا مطر  
عدو عاشر خير من صديق جاهل  
عصافور في اليد ولا عشرة في الشجرة  
عقله براشه و يعرف خلاصه  
العلم في صغر دالنقر في البحر  
علمناك الشنادة سبقتنا على الباب  
العزبة البحر بانه لاتشرب الا من  
راس النبع

علي قدر ساطلك مد رجلتك  
علي هذا الحمض لا يوجد عيد  
\*\* حرف الغين \*\*

الغائب حجته معه  
غلام عاشر خير من شيخ جاهل  
غض القلوب بظهور علي اللسان والوجه  
غنى بلا سخاء كشجر بلا ثمر

\*\* حرف الفاء \*\*  
فاج لاتعايج

لما اموت

كل الديوك نقدنا الا ابو فهبرة

كل شيء تغرسه ينفك الا ابن ادم

فانه يقلعك

كل ذقن لها مشط

كلب فالمت ولا سبع مربوط

كل الصنائع تبور الا صنعة

الزربول

كلمة خذولا الف كلمة هات

كيل النقل بالزعور

كن في اول السوق يا جي ولو

بنص اللها

\*\*\* حرف اللام \*\*\*

لسان اخرس خير من لسان كاذب

لكل عداوة مصلحة الاعداء الحسد

لولا مربي ما عرفت ربى

ليس الشيب في العمر

لين قولك تحب

ليس للحسود راحة

قالوا للجمل ما صنعتك قال كلام

حرير

القرد في عين امه غزال

قرعا بشطبين وعورا بخاتين

فرودها في جرودها وخيرها في

سواحلها

فلل طعامك تحمد منامك

حرف الكاف \*\*\*

كبير المذاق قطع نصيب

كانت القدرة نافضة باذنجانة

صارت طافحت وملانة

كشر على نابك كل الناس تهابك

كل الدروب تؤدي الى الطاحون

كل جيل مع جيله يلعب

كل شيء زاد نقص

كل عنزة معلقة بكر عربها

كل ديك على مزبلته صباح

من موت نفسه سنة عاش الدهر	ليس سلطان العلم زوال
من قلة الرجال سمعوا الديك ابا	* حرف الميم *
قاسِم	مات بمحى واسترخنا منه قال صباح
من كان الديك دليلاً كان التن	الخير ياخالني
ما واه	ما دمنا على هذه الحصيرة لاطوبية
من وقر اباه طا ات ايامه	ولا فضيرة
من نقل اليك فقد نقل عنك	ما عندك كغير الاجمل
من كنم سره بلغ مراده	ما في الحيات صالحات
من يصتها يبدي اضرها بوجهه	ما كل من صف الصوانى قال انا
من امنك لاختنه ولو كنت خوانا	حلواني
من عازة الحيل شدوا على الدلاب	مجد الناجر في كيسه ومجد العالم في
سرورج	كراريسي
الميت كلب والجنازة حامية	مد او اة المخلوق ضعيبة
* حرف التون *	من اخفي عليه قتلته
نزل ابنك الى السوق وانظر من	من اشتري ما لا يحتاج اليه باع ما
يعاشر	بحجاج اليه
نصف الدرنه ولا كلها	من وطى كلمة وطى جبلأ
نعم المودب الدهر	من ساواك بنفسه ما ظلمك

نَمْ امْنَا تَكُنْ فِي اَمْبَدِ الْفَرَاش

\* حرف الهماء \*

\*\*\* حرف لا \*\*\*

لَا جَعْلُهَا يَضْطَهِدُ الدِّيك

هَذَا لَكِ يَاجَارَةٌ حَتَّى تَسْهِي يَا كَنْهَةٌ لَا تَحْسُبْ شَنْتَكْ حَتَّى تَسْتَغْلِمُهَا  
هَرْبَكْ مِنْ نَفْسَكَ أَنْفَعُ مِنْ هَرْبَكَ لَا تَعْدُ نَفْسَكَ مِنَ النَّاسِ مَادَامْ  
الْغَضْبُ غَالِبًا عَلَيْكَ مِنَ الْأَسْدِ

الْهَرْبُ ثَلَاثَةِ الْمَرَاجِلِ وَالَّذِي يَخْلُصُ كُلَّهَا لِاَنْقَلْ فَوْلَ حَتَّى يَصِيرَ بِالْمَكْبُولِ  
لَا تَكُنْ رَطْبًا فَتَعْصُرُ وَلَا يَابْسًا فَتَكُسرُ  
لَا تَنْمِيَنَ الْفَبُورَ وَلَا تَشْرُمَ رَائِحَةَ كَرْهَةِ

\* حرف الياء \*

يَا مَا هَذَا الْجَمِيلُ كَسْرٌ بَطْعَنِ

يَا وَبْلِ الَّذِي مَا لَهُ اَظَافِرٌ تَحْكُمُ لَهُ  
يَعْمَلُ النَّامَ فِي سَاعَةٍ فَتَنَّةٌ شَهْرٌ  
يَهْلِكُ النَّاسَ فِي حَالَتَيْنِ فَضُولٌ  
الْمَالُ وَفَضُولُ الْكَلَامِ

وَأَوِي بَلْعُ مَجْلٍ عَنْدَ تَصْرِيفِهِ تَسْبِعُ  
الْعِيَاطُ

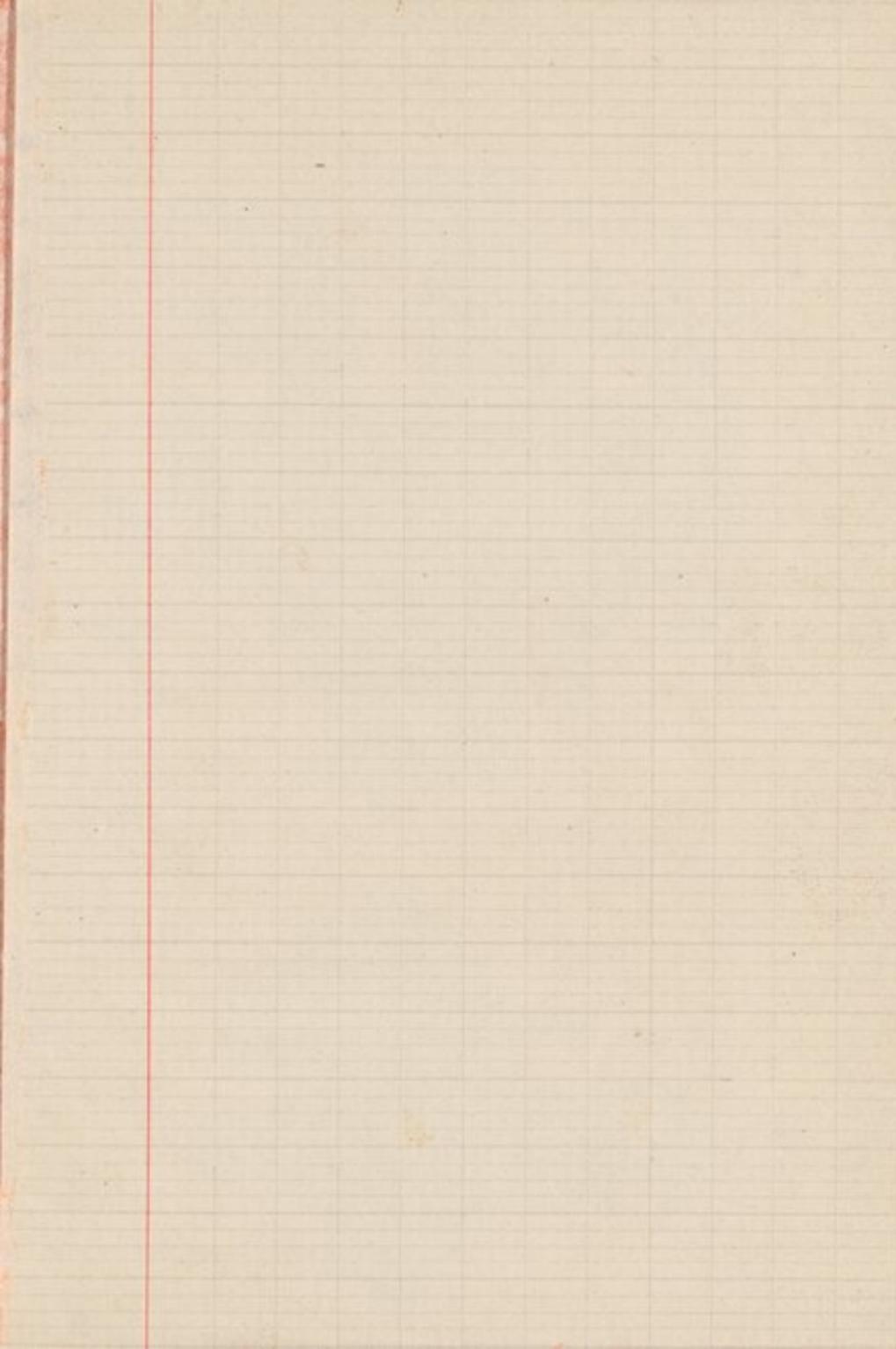
وَحْدَةُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السَّوْءِ  
وَضْعُ الْاَحْسَانِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ ظَلْمٌ

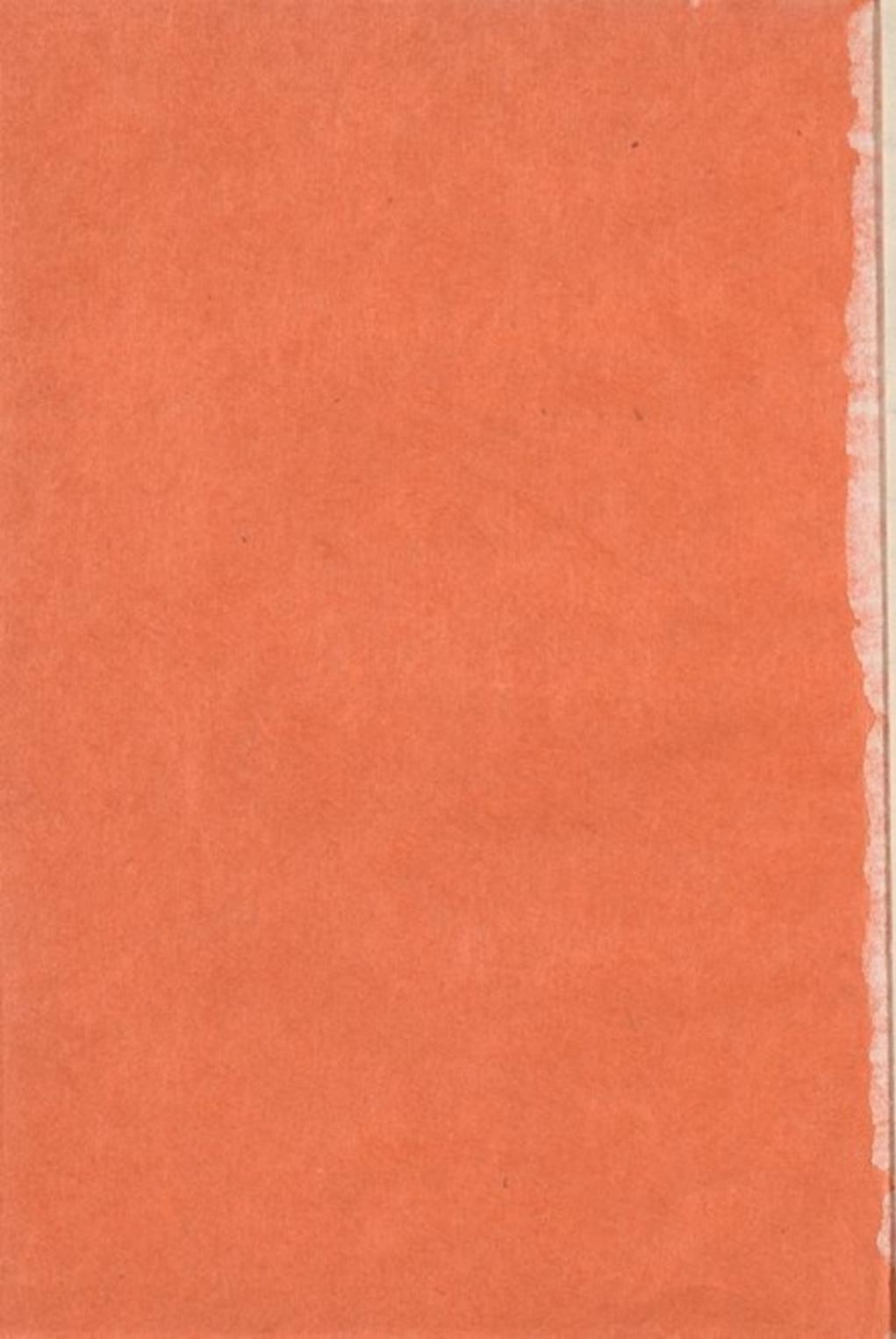
وَعْدُ الْكَرِيمِ دِينٌ  
وَبَلْ اَهُونُ مِنْ وَبِلِينَ  
عَدْ بَلَا وَفَا عَدَاوَةٌ بِلَا سَبِبٍ













Library of



Princeton University.

(NEC)

PN6231

.N27

N377

1870z